

CRONICA	Pág. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Pág. 10 y 11
REDACCION	4	PROVINCIAS	17
POLITICA	5	TURF	13
GREMIALES	6	COMERCIO	14
VIDA SOCIAL	7	TEATRO	18
CABLES	8 y 9	MAGAZINE	16

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
NUBOSO  
TEMPERATURA DE AYER:  
MÁXIMA: 23 grados C. a las 11 horas 45 minutos.  
MÍNIMA: 10,7 grados C. a las 6 horas 45 minutos.  
MÁXIMA: 23 grados C. a las 19 minutos, y se pondrá a las 18 horas 46 minutos.— La Luna saldrá a las 14 horas 24 minutos. Puesta a las 3 horas 10 minutos (día 4).  
FASE: Luna llena el día 8.

# KELLY NO TIENE ESPERANZA DE SALIR DEL PAIS

Si no ganó la frontera en el primer momento, es casi imposible que logre romper el cerco

Los asilados llegan al Tribunal



Los asilados argentinos: José Gomis, José Gregorio Espejo y Héctor Cámpora llegan al Tribunal a declarar, acompañados del comisario Benjamin Araya. Los tres asilados estuvieron sólo 17 minutos con el Ministro señor Eduardo Ortiz Sandoval, quien los citó, nuevamente, para hoy a las 17 horas.

## COOKE PUEDE TENER SECRETO DEL PARADERO DEL PROFUGO

A pesar del extraordinario despliegue de fuerzas de Carabineros e Investigaciones, aún no ha sido posible establecer el paradero del prófugo argentino Guillermo Patricio Kelly, evadido de la Penitenciaría en la noche del sábado. El Ministro en Visita, don Eduardo Ortiz Sandoval, dio instrucciones precisas a los Prefectos de Investigaciones, don Roberto Schmidt Marambio, y de Carabineros, general Luis Santoni Pérez, funcionarios que de inmediato se dieron a la tarea de cumplirlas.

Continúa la vigilancia en los caminos, aeropuertos, estaciones, y hay que agregar ahora las tomadas para vigilar el litro que, según nuestro corresponsal en Quintero, llegan hasta seguir, en aviones Catalina, a los barcos que zarpan con el objeto de impedir que en alta mar se les acerque alguna embarcación menor que pueda facilitar a la fuga.

Así, la acción conjunta de la Justicia y las fuerzas policiales corta todas las reticencias al prófugo Guillermo Patricio Kelly, quien, si no ha abandonado su guarida y huido al extranjero está constreñido a permanecer oculto.

**CIRCUNSTANCIAS QUE RODEARON LA FUGA.**— El Ministro en Visita, don Eduardo Ortiz Sandoval, que ayer dijo "las diligencias están muy avanzadas", trata de establecer las circunstancias que rodearon la fuga misma de Guillermo Patricio Kelly y la responsabilidad que pueda afectar a la poeta Blanca Luz Brum, sindicada de (A LA PAGINA 2, N.º 24)

## QUEDO INCOMUNICADO



John William Cooke, presidente del Partido Peronista, ingresa detenido e incomunicado a la Cárcel Pública por orden del Ministro Eduardo Ortiz Sandoval. El asilado, políticamente la figura más importante de su grupo, fue detenido a las 12.45 horas de ayer, e ingresó al penal a las 15.20. Cooke vio interrumpida su luna de miel con esta detención.

## VIAJE DE S. E. A EE. UU. NO HA SIDO APLAZADO

Declaración del Ministro señor Ciudad

El Ministro Secretario General de Gobierno don Mario Ciudad Vázquez desmintió ayer las informaciones aparecidas en algunos matutinos y reproducidas por diversas emisoras, en el sentido de que S. E. el Presidente de la República aplazaría su viaje a Estados Unidos.

Sobre el particular, el Ministro Ciudad manifestó que el Jefe del Estado viajará a Washington el 10 de diciembre para estar de regreso en Santiago el día 20 del mismo mes, accediendo a una invitación especial del Presidente Eisenhower.

## BOLIVIA REFUERZA VIGILANCIA SOBRE FRONTERA CON CHILE

LA PAZ, 2 (UP).— El Gobierno boliviano no cree que Guillermo Patricio Kelly, el ex jefe de la Alianza Libertadora Nacionalista argentina, que fugó de Chile, se haya refugiado en territorio boliviano.

No obstante esa creencia ha reforzado la vigilancia en las fronteras y los aeropuertos.

## MINISTRO DESMIENTE ALLANAMIENTO A CASA DEL SEÑOR CARLOS FERRER

El magistrado la calificó de falsedad y el afectado de infamia

El matutino "La Tercera", del cual es uno de los propietarios el Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, don Germán Pico Cañas, informó ayer, como la noticia más destacada de su edición, que había sido allanado el domicilio del señor Carlos Ferrer Farinot por orden del Ministro sumariante en el proceso por fuga del argentino Guillermo Patricio Kelly, y que el magistrado se había incautado gracias a este procedimiento de importante documentación.

Interrogado por los periodistas, tal especie fue terminantemente desmentida por el Ministro señor Eduardo Ortiz Sandoval, quien la calificó, simplemente, de "falsedad". Por su parte, el señor Ferrer se limitó a decir: "Es sólo una infamia más de ese diario en contra mía".

## A LINARES VIAJO EL PRIMER MANDATARIO

La Secretaría General de Gobierno informó que el Presidente de la República realizó ayer una breve visita a Linares, por asuntos particulares.

El Excmo. señor Ibáñez se dirigió por vía aérea a las 8.45 horas y regresó a Santiago poco después de las 16 horas.

## ESPOSA DE COOKE



Alicia Eguren, que contrajo matrimonio con John William Cooke hace ocho días, fue ayer hasta el 5.º Juzgado para saber noticias de su marido. Le dijeron que estaba detenido e incomunicado, y que, probablemente, sería interrogado hoy por el Ministro en Visita, señor Eduardo Ortiz Sandoval.

## EL CASO KELLY EN LOS TRIBUNALES.

# William Cooke detenido e incomunicado

Cámpora, Gomis y Espejo fueron llevados ante el Ministro sumariante

## RECURSOS DE AMPARO EN FAVOR DE COOKE Y EL ALCAIDE FUERON PRESENTADOS AYER A LA CORTE

EN LIBERTAD UN GENDARME QUE HABIA SIDO DETENIDO

La libertad de uno de los gendarmes detenidos y el ingreso a la Cárcel Pública, en calidad de detenido e incomunicado del jefe visible del peronismo, John William Cooke, fueron las diligencias más importantes del proceso que sustancia el Ministro Eduardo Ortiz Sandoval, para determinar responsabilidades en la evasión de Guillermo Patricio Kelly desde la Penitenciaría.

Para hoy se anuncia el alegato de dos recursos de amparo en la Corte. Son en favor del Alcalde de la Penitenciaría, Salvador Mejía Delzo, presentado por el abogado Mariano Fernández, y en favor de John William Cooke, presentado por el abogado Guillermo Valenzuela. Ambos recursos ya fueron informados por el Ministro sumariante.

El Tribunal citó en la mañana a altos jefes policiales para instruirlos en el sentido de que los exilados políticos argentinos en general, y particularmente los cinco compañeros del prófugo, debían ser sometidos a vigilancia especial.

Concurrieron a recibir esas instrucciones el Prefecto de Investigaciones de Santiago, señor Roberto Schmidt, y el Prefecto jefe de Carabineros, general Luis Santoni P. También prestó declaración la ayudante del Director General de Investigaciones, señorita Carmen Ostojic, quien cita al magistrado de la enfermedad que aqueja a su jefe, razón por la cual el señor Luis Muñoz Montecinos no pudo concurrir ante el Ministro.

Los jefes policiales llegaron al Quinto Juzgado del Crimen a las 11 de la mañana y demoraron menos de 10 minutos en salir.

El Prefecto de Investigaciones, señor Schmidt, se limitó a contestar con un reiterado "soy mudo", a las preguntas que le formularon los periodistas. El general Santoni saludó muy cordialmente a los reporteros al subir a su automóvil, pero también a su jefe, razón por la cual el señor Luis Muñoz Montecinos no pudo concurrir ante el Ministro.

Los jefes policiales llegaron al Quinto Juzgado del Crimen a las 11 de la mañana y demoraron menos de 10 minutos en salir.

Concurrieron a recibir esas instrucciones el Prefecto de Investigaciones de Santiago, señor Roberto Schmidt, y el Prefecto jefe de Carabineros, general Luis Santoni P. También prestó declaración la ayudante del Director General de Investigaciones, señorita Carmen Ostojic, quien cita al magistrado de la enfermedad que aqueja a su jefe, razón por la cual el señor Luis Muñoz Montecinos no pudo concurrir ante el Ministro.

El Tribunal citó en la mañana a altos jefes policiales para instruirlos en el sentido de que los exilados políticos argentinos en general, y particularmente los cinco compañeros del prófugo, debían ser sometidos a vigilancia especial.



CUATRO MINISTROS EN LA CAMARA.— He aquí, en la bancada de la Cámara de Diputados, donde tradicionalmente se sientan los representantes del Ejecutivo, a los cuatro ministros que asistieron a la sesión de ayer. De izquierda a derecha: Raúl Gormaz, diputado demócrata cristiano; Ministro de Justicia, don Arturo Zúñiga; Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie; Ministro del Interior, general Horacio Arce, y Ministro de Defensa Nacional, general Adrián Barrientos.

## FONDOS PARA MONUMENTO AL ABRAZO DE MAIPU

Por Decreto Supremo N.º 4892, del 1.º de octubre, el Supremo Gobierno ha autorizado una Colecta Nacional para reunir fondos, destinados a la construcción del monumento "Abraço de Maipú".

Esta iniciativa patriótica está bajo el control de las Comandancias de Guarnición, con participación de los Comités de la Cruz Roja, establecimientos educacionales y otros organismos que han ofrecido su concurso.

La Comisión Ejecutiva de esta colecta, que funciona en la Subsecretaría de Aviación, ha recibido ya numerosas adhesiones al patriótico objetivo. Como tal objetivo, la erogación pública efectiva anualmente el día 15 de octubre.

## CONFERENCIA SOBRE CULTURA ITALIANA

Hoy a las 19 horas, en la Sala Letelier, continúa el ciclo de conferencias sobre Cultura Italiana. Esta vez disertará el catedrático de Derecho Penal y Social de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, señor Alvaro Pizarro, sobre el tema, "El Derecho Penal en Italia".

## EMPIEZA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

**BUENOS AIRES**  
SUS HOTELEROS MAS CENTRICOS  
CLARIDGE HOTEL  
Tucumán 535-T. 32-4001  
Aire acondicionado en todos sus ambientes  
HOTEL CONTINENTAL  
Diagonal Norte 723  
T. 34-3011  
Totalmente reformado Aire acondicionado  
RICHMOND HOTEL  
Florida 470 - T. 31-6291  
El más económico

El Patronato Nacional de la Infancia consulta en su programa las más altas aspiraciones de filantropía.

4 DE OCTUBRE

## Valparaíso agradece a Ministro de Minería

Prestigiosas instituciones le expresan su reconocimiento

El Ministro de Minería, Osvaldo Sainte-Marie, recibió ayer un cablegrama de agradecimiento de importantes instituciones representativas de Valparaíso, por los constantes esfuerzos desplegados por el Secretario de Estado para ubicar la Fundición y Refinería Central de Cobre en el lugar indicado por los informes técnicos, tanto nacionales como extranjeros.

El texto del cablegrama, que suscriben los presidentes de la Asociación de Industriales de Valparaíso, señor Guillermo Guzmán; de la Cámara de Comercio, señor Gustavo Lange y del Centro para el Progreso de Valparaíso, señor Gastón Ossa, es el siguiente:

"Las instituciones suscritas agradecen al señor Ministro de Minería y presidente de la Empresa Nacional de Fundiciones sus constantes esfuerzos para ubicar la Fundición y Refinería de Cobre allí donde lo indican once informes recibidos de eminentes técnicos nacionales y extranjeros y las recomendaciones de nuestra Academia Naval y tienen confianza en que el Directorio de la Empresa velará por que se sirva la verdadera conveniencia nacional desestimando los intereses particulares y los ataques personales".

## TRANSPORTE "PINTO" VIAJA DE PUERTO "ENGAÑO" A P. ARENAS

La Subsecretaría de Marina informó que el transporte de ataque "Presidente Pinto" zarpó de Puerto Engaño rumbo a Punta Arenas, conduciendo al curso de guardiamarinas en el periodo de instrucción anual.

## Representante de la U. Técnica en UNESCO

El Consejo de la Universidad Técnica del Estado, en su última reunión, designó al ex-Secretario General de esa Corporación, señor Elías Espoz Valenzuela, representante permanente ante la Comisión Nacional de la UNESCO.

## No hubo unanimidad en la Cámara para tratar ayer acusación a dos Ministros

EL LIBELO AFECTA A LOS TITULARES DE LAS CARTERAS DE RELACIONES Y DE JUSTICIA

"El Gobierno comparte los sentimientos de protesta de la opinión pública por la fuga del exilado argentino Guillermo Patricio Kelly. Por eso los Ministros de Estado, invitados por la Honorable Cámara de Diputados a esta sesión, no han vacilado en concurrir a ella, para dar a conocer las ordenes dadas por las autoridades y las medidas adoptadas desde que los prófugos de la Cárcel argentina de Punta Arenas y solicitados en el curso de la instrucción anual, se presentaron en la ciudad de Punta Arenas y solicitaron el curso de guardiamarinas en el periodo de instrucción anual.

Sólidos antecedentes aportaron los Ministros Zúñiga y Sainte-Marie

de la sesión de ayer de la Cámara una acusación constitucional en contra de los Ministros Zúñiga y Sainte-Marie, invocando el artículo 39 letra b) de nuestra Carta Fundamental. Firmaron el libelo los diputados Julio Sepúlveda, Hugo Miranda y Raúl Julliet, radicales; Jaime España y Manuel José Yrarrázaval, conservadores unidos; Hardy Momberg, nacionalista; Mario Hamuy, agrariorabradorista; Hernán Arriano y Juan Luis Urrutia, liberales; Juan Ahumada Trigo, del FRAP; Eugenio Cruz y Tomás Reyes, demócratas cristianos, y Luis Minchel, demócrata.

No hubo acuerdo unánime en la Sala para incluir en la Cuenta dicho libelo. Se opuso el diputado agrariorabradorista José Foncea. Y por tal motivo, la Cámara fue citada a sesión especial para las 16 horas de hoy, con el objeto de tomar nota de la acusación y sortear a los miembros de la Comisión Especial que deberá estudiar el libelo e informar sobre la materia. Previamente, a las 13.30 horas, se realizó una reunión de los Comités Parlamentarios, para acordar el procedimiento a seguir.

LA SESION.— Cuatro Ministros de Estado, los de Interior, general Horacio Arce; de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie; de Defensa Nacional, general Adrián Barrientos Villalobos, y de Justicia, don Arturo Zúñiga Letortre, concurrieron a la sesión especial de la Cámara de que damos cuenta.

En primer término usó de la palabra el Ministro, señor Zúñiga, quien inició su exposición con una relación de los hechos registrados a contar del 12 de marzo del año en curso, fecha en que llegaron a la ciudad de Punta Arenas los prófugos argentinos de la Cárcel de Río Gallegos, y de las medidas adoptadas por el Gobierno durante el periodo anterior a la iniciación del proceso de extradición.

RAZONES DE SEGURIDAD.— Informó el Ministro que con fecha 12 de abril de 1957 envió un oficio al Presidente de la Corte Suprema, representándole que, aún

# Se ordenó sumario en Ministerio de RR. EE.

## Funcionarios retrasaron entrega del fallo a Suprema

Por resolución superior se ordenó iniciar un sumario interno en el Ministerio de Relaciones Exteriores para determinar la responsabilidad que tendrían algunos funcionarios de esa Secretaría de Estado en la demora de llevar al conocimiento del Canciller, don Osvaldo Saint Marie, el texto del fallo de la Corte Suprema que concedió la extradición de Guillermo Patricio Kelly.

El Subsecretario de Relaciones, don Enrique Berstein informó anoche sobre esta resolución y dijo a los periodistas que hoy sería designado el Fiscal que tendrá a su cargo este sumario.

Señaló el señor Berstein que el conocimiento del Canciller Saint-Marie. Esto impidió al Ministerio de Relaciones el 24, y que el día 25, día siguiente, se informó de inmediato del texto del fallo de la Corte Suprema.

Señaló el señor Berstein que el conocimiento del Canciller Saint-Marie. Esto impidió al Ministerio de Relaciones el 24, y que el día 25, día siguiente, se informó de inmediato del texto del fallo de la Corte Suprema.

# RECHAZADA LA PETICION DE INDULTO A LOS JUGADORES ESCUTI, CUBILLOS Y CORTES

## La Asociación Central de Fútbol sesionó anoche para considerar el asunto

El directorio de la Asociación Central de Fútbol, en sesión extraordinaria celebrada anoche, acordó no prestar acogida, ni menos tratar, por impedirse su reclamación y ser incompatible con sus atribuciones y derechos, la petición de indulto que, en favor de los jugadores Misael Escuti, Carlos Cubillos y Ramiro Cortés, elevara ese organismo, la Selección chilena.

Esta resolución de la directiva máxima del fútbol rentado nacional, implica, en el fondo, el rechazo de la petición de indulto.

# N.º 21

Ningún ánimo de inmutarse en las materias propias del Poder Judicial, a su juicio, los exiliados argentinos no seían ser recibidos en las Penitenciarías, sino en otro lugar de detención preventiva. El Presidente de dicho Tribunal le respondió —informó el Ministro— que desistía de su opinión, en cuanto a que era el Gobierno el que podía señalar ese lugar. Y se puso fin al entredicho aceptación de la disposición por el Presidente de la Corte Suprema.

Mientras tanto, agregó, el Director General de Prisiones envió también un oficio al Presidente de la Corte Suprema, expresándole que después de una visita a la Penitenciaría había observado que el lugar no reúne las condiciones de seguridad requeridas, toda vez que las dependencias asignadas a los procesados se encuentran muy próximas a la calle, a la vez que considerando su situación dentro del penal.

**RESPONSABILIDAD SUBALTERNA.**— "Producida la fuga de Guillermo Patricio Kelly —dijo el Ministro— el Gobierno adoptó todas las medidas necesarias para aprehenderlo y cooperar en la búsqueda de la persona que lo ayudara a realizar el Ministro Visitador designado por la Corte de Apelaciones de Santiago. Y puntualizó: "Es evidente que la fuga del reo debe haberse producido por negligencia o negligencia de algunos funcionarios, y por ello el Gobierno ordenó la substanciación de un sumario, para esclarecer 'los hechos'".

Ante la posibilidad de acusaciones constitucionales, anunció que por algunos partidos, el señor Zúñiga expresó que se planteara, entonces, el dilema de punto de las responsabilidades, y se preguntó: "¿Los Ministros de Estado son o no responsables de los actos cometidos por los subalternos?"

Recordó que, en 1935, a propósito de una acusación constitucional deducida en contra del Ministro del Interior de la época, don Luis Sáiz Romo, se dilucidó ampliamente este problema en el seno de la Comisión de la Cámara que asumió el libelo sentó el siguiente juicio: "Los actos de los subalternos no pueden elevarse en responsabilidad a los Ministros de Estado". Firmaban el informe el desahogado profesor universitario, don Guillermo Correa Fuenzalida; el vocal senador, Eduardo Moore de Montenegro; el diputado, Ruperto Murrillo. El Partido Liberal, en esa ocasión representado por el diputado Edmundo Fuenzalida, emitió un pronunciamiento en el sentido de que los Ministros eran responsables por los actos propios, y el Partido Conservador, por intermedio de don Leoncio Toro Muñoz, sostuvo que la verdadera doctrina es que en Chile no hay responsabilidad penal por actos de terceros.

A su vez, los radicales, que entonces presentaban la acusación, reconocieron la verdadera doctrina en aquellos planteamientos, ya que el diputado, Pedro Enrique Alfonso, sostuvo que el Ministro era responsable cuando los actos son "repetidos y conocidos".

La Cámara de Diputados resolvió por unanimidad la acusación, aceptando la tesis sustentada por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, "doctrina que hoy invocó en este momento", señaló el señor Zúñiga Latorre.

**ORGANIZACION CARCELARIA.**— Luego, el Ministro señor Zúñiga dijo a conocer los aspectos fundamentales de la organización de los Servicios de Prisiones del país. Al efecto señaló que ellos, por disposición de la ley, deben ser atendidos por la Dirección General de Prisiones, contando con amplias atribuciones.

De esto se desprende —agregó— que en este caso la responsabilidad del hecho que se discute no corresponde al Ministro de Justicia. Anunció el Ministro de Justicia que desconocía la ley, faltó a los más elementales preceptos contenidos en la Declaración de los Derechos del Hombre y menospreció las numerosas jurisdicciones que sobre la materia ha sentado la propia Cámara de Diputados, o sea, una monstruosa injusticia.

**PROBLEMA JURIDICO-DIPLOMATICO.**— Intervino a continuación en el debate el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Saint-Marie, quien informó sobre las razones diversas que retardaron la transcripción al Gobierno argentino de la sentencia dictada por la Corte Suprema.

Manifestó que el fallo de ese



John William Cooke, presidente del Partido Peronista Argentino, cuenta su nueva etapa de entrapamiento en la Sala de Guardia, al ingresar detenido a la Cárcel, ayer a las 17.20 horas.

# Intensa actividad policial en busca del prófugo Kelly

## CARABINEROS E INVESTIGACIONES CUMPLEN ASI PRECISAS INSTRUCCIONES DEL MINISTRO SUMARIANTE

El señor Octavio Duffau San Martín, al hacer cargo de la Dirección General de Investigaciones, en carácter de subrogante y por enfermedad del titular, señor Luis Muñoz Monje, envió a todos los jefes de unidades del servicio una circular en la que solicita el máximo celo y energía en las diligencias para ubicar y aprehender al prófugo argentino Guillermo Patricio Kelly.

En dicha circular el señor Duffau hace un acto personal a su cargo que el funcionario actúe primero en forma tal que haga posible el cumplimiento de la orden judicial recibida para ubicar y aprehender a Kelly resista la censura y una felicitación especial.

Los detectives de la Quinta Comisaría Judicial han estado directamente a disposición del Ministro sumariante para cumplir de inmediato las órdenes de detención u otras diligencias que el disponga.

**ACTUACION DE CARABINEROS.**— Después de concurrir a las 11 horas, ante el Magistrado sumariante a recibir instrucciones, el Prefecto de Santiago, general Luis Santol, acudió a una reunión especial de altos jefes que tuvo lugar, a mediodía en la Dirección General de Carabineros.

Allí se echaron las bases de un plan de acción que comenzó a cumplirse de inmediato. Este plan incluye la mantención del control de vehículos matriculados en todos los caminos, comprobándose en cada caso la identidad de sus ocupantes y la

vigilancia estrecha de los hoteles, residenciales y pensiones, que habían iniciado en la madrugada de ayer.

La Brigada Móvil ha efectuado diversas diligencias para probar la veracidad de declaraciones de diversos testigos ante el Ministro sumariante, señor Eduardo Ortiz Sandoval. Su jefe, el Comisario Carlos Jiménez, regresó ayer de Valparaíso donde de practicó averiguaciones sobre los esfuerzos desarrollados, ha de aproximadamente un mes y medio— por la detenida escrota aruguayana Blanca Luz Brum para arduar un yate o una goleta.

Los detenidos de la Quinta Comisaría Judicial han estado directamente a disposición del Ministro sumariante para cumplir de inmediato las órdenes de detención u otras diligencias que el disponga.

**RELEGADOS DETENIDOS.**— En cumplimiento de las órdenes del Ministro sumariante, la Policía Internacional procedió a detener a los subalternos políticos argentinos general Agustín Polero, Agustín Guzmán, y Guillermo Barrios, jefes de unidades de la zona del interior. Los dos últimos debían vivir en Chile y en otros en Talca, pero los tres se encontraban en el extranjero. Fueron devueltos a las cárceles de residencia custodiadas por funcionarios policiales.

El mismo caso se presentó con el exiliado argentino Astorrigán, a quien se había dado permiso para salir de Chile y fue aprehendido en Copiapó.

**CONTINUARAN LOS FUEZOS.**— LA NACION informó ayer a altos jefes policiales que el Ministerio de Justicia, como de Carabineros sobre el mantenimiento de estas medidas. En ambos servicios se informó que todos los efectivos que se desplazan por el país deberán tener en sus bolsillos, comprobándose en cada caso la identidad de sus ocupantes y la

# Santiago contará pronto con Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales

## Organismos internacionales preparan programa de trabajo

### INVESTIGARA ASPECTOS HUMANOS DE LOS CAMBIOS ECONOMICOS E INDUSTRIALES EN TODO EL MUNDO

Con el concurso moral y material de la UNESCO, según informes recientes de la División de Prensa de ese organismo, con sede en París, se están llevando a cabo los preparativos para la creación, en Santiago de Chile, de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales. La iniciativa forma parte de un vasto plan de conjunto destinado a examinar los aspectos humanos de los cambios económicos y sociales que actualmente se producen en el mundo. La iniciativa supone incorporar a los latinoamericanos al primer rango en los estudios de las ciencias sociales de tal modo que los trabajos que se efectúan en centros similares de la UNESCO establecidos en Colombia, para los países europeos, y en Calcuta, para las regiones meridionales del Asia, puedan permitir alcanzar una visión completa de los efectos de la industrialización.

**RECAES DE LA UNESCO.**— La UNESCO tiene el propósito de otorgar doce becas, a fin de permitir a licenciados en Derecho o en Ciencias Sociales proseguir sus estudios en la nueva Facultad. "Las candidaturas deberán ser presentadas por los respectivos gobiernos y a este respecto el Director del Departamento de Ciencias Sociales de la UNESCO, profesor Marshall, ha manifestado que "es absolutamente imprescindible asegurar la presentación de un número considerable de candidatos como medio de lograr una selección adecuada, y desde la Facultad, rinda todo el fruto que de ella se puede esperar". Sería pues, necesario que quienes se crean capacitados para concurrir a los cursos de la Facultad, se preparen sus respectivos expedientes para presentarse a la autoridad nacional en el momento que se anunció.

**ORGANISMOS INTERNACIONALES.**— Las Naciones Unidas, la CEPAL, la Organización de Tratados Americanos y otros organismos han intervenido en las conferencias celebradas en Río de Janeiro para poner a punto los planes de la Facultad y la UNESCO aspira a que por su estructura y funcionamiento responda a las exigencias de un centro internacional, dotado de profesorado competente e integrado por personalidades de nacionalidades diversas.

Hasta la fecha no resulta fácil asegurar la buena formación de especialistas y profesores de las ciencias sociales. La Facultad a establecer en Santiago de Chile tiene que llenar entre las materias del programa las esferas de sociología general, metodología, sociología cultural, psicología social, demografía y antropología cultural.

Los trabajos de Santiago tendrán un carácter eminentemente formativo y se verán completados con los cursos de la Facultad, y a los visitantes, quienes se de llevar a efecto un centro que quedará instalado en Río de Janeiro para dedicarse especialmente a la investigación y a la formación de los investigadores.

**DECLARA EL CHEFER.**— Manuel Barahona Barahona, el supuesto "chef de complot", se presentó nuevamente ayer ante el Tribunal y quedó libre después de haber declarado muy brevemente ante el Ministro.

El señor Ortiz Sandoval suspendió sus labores a las 12.30 horas —ha habido iniciada a las 7.55 horas— y se dirigió a su domicilio a almorzar.

**DETENCION DE REFUGIADOS.**— A las 12.45 trascendió que el subrogante del Ministro de Justicia, señor Benjamín Araza, y el subsubdirector Humberto Vega, de la misma unidad.

Fueron recibidos por una verdadera lluvia de "fogonazos" de las "flashs" de los fotógrafos de diarios y revistas y subieron tranquilos y sonrientes, hasta el segundo piso del edificio de la Cárcel Pública, donde funciona el Quinto Juzgado, y eran esperados por el Ministro Ortiz.

A las 19.17 horas ya estaban de regreso. Héctor Cámpora dijo a LA NACION: "El magistrado no habla citada para "conversar" a las 19, pero nos indicó que volvería mañana (hoy) a las 17 horas".

Gomis y Espejo fueron más cordiales, pero no más explícitos con la prensa. Confirmaron que declararían hoy a las 17 horas ante el señor Ortiz Sandoval, e interrogado por un joven reportero sobre "qué les pareció la fuga de Kelly", sonrieron al manifestar: "nosotros no tenemos opinión sobre eso".

Gomis y Espejo se retiraron juntos. Cámpora lo hizo solo, en otra dirección.

**DILIGENCIAS VAN MUY AVANZADAS.**— A las 20 horas se trasladó hasta el Tribunal el presidente de la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones don Enrique Urrutia Manzano, quien conversó brevemente con el magistrado don Eduardo Ortiz Sandoval, al retirarse, manifestó que sólo había venido por asuntos de índole personal.

A las 20.30 horas, el Ministro sumariante abandonó el Quinto Juzgado en compañía de los señores Gomis y Espejo y de Hugo Mack. Consultado por LA NACION al señor William Cooke manifestó que "todos los detenidos se encuentran comunicados".

Me adelante, dijo: "Las diligencias se encuentran muy avanzadas, pero nada puedo adelantarle a ustedes, porque eso sería violar el secreto del sumario. Tengo citados a declarar a quienes, aunque esta tarde comparecieron al Tribunal, no los pude interrogar".

Aseguró por último, el Ministro sumariante que no practicaría ninguna diligencia judicial durante la noche y que hasta hoy no propondrá su labor, habiendo al coche que lo esperaba a la puerta del juzgado entre fogonazos de los fotógrafos y al asedio de los reporteros, de cuyas preguntas se defendió con admirable tenacidad.

El señor Ortiz Sandoval suspendió sus labores a las 12.30 horas —ha habido iniciada a las 7.55 horas— y se dirigió a su domicilio a almorzar.

**DETENCION DE REFUGIADOS.**— A las 12.45 trascendió que el subrogante del Ministro de Justicia, señor Benjamín Araza, y el subsubdirector Humberto Vega, de la misma unidad.

Fueron recibidos por una verdadera lluvia de "fogonazos" de las "flashs" de los fotógrafos de diarios y revistas y subieron tranquilos y sonrientes, hasta el segundo piso del edificio de la Cárcel Pública, donde funciona el Quinto Juzgado, y eran esperados por el Ministro Ortiz.

A las 19.17 horas ya estaban de regreso. Héctor Cámpora dijo a LA NACION: "El magistrado no habla citada para "conversar" a las 19, pero nos indicó que volvería mañana (hoy) a las 17 horas".

Gomis y Espejo fueron más cordiales, pero no más explícitos con la prensa. Confirmaron que declararían hoy a las 17 horas ante el señor Ortiz Sandoval, e interrogado por un joven reportero sobre "qué les pareció la fuga de Kelly", sonrieron al manifestar: "nosotros no tenemos opinión sobre eso".

Gomis y Espejo se retiraron juntos. Cámpora lo hizo solo, en otra dirección.

**DILIGENCIAS VAN MUY AVANZADAS.**— A las 20 horas se trasladó hasta el Tribunal el presidente de la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones don Enrique Urrutia Manzano, quien conversó brevemente con el magistrado don Eduardo Ortiz Sandoval, al retirarse, manifestó que sólo había venido por asuntos de índole personal.

A las 20.30 horas, el Ministro sumariante abandonó el Quinto Juzgado en compañía de los señores Gomis y Espejo y de Hugo Mack. Consultado por LA NACION al señor William Cooke manifestó que "todos los detenidos se encuentran comunicados".

Me adelante, dijo: "Las diligencias se encuentran muy avanzadas, pero nada puedo adelantarle a ustedes, porque eso sería violar el secreto del sumario. Tengo citados a declarar a quienes, aunque esta tarde comparecieron al Tribunal, no los pude interrogar".

Aseguró por último, el Ministro sumariante que no practicaría ninguna diligencia judicial durante la noche y que hasta hoy no propondrá su labor, habiendo al coche que lo esperaba a la puerta del juzgado entre fogonazos de los fotógrafos y al asedio de los reporteros, de cuyas preguntas se defendió con admirable tenacidad.

UBIQUITA DON CHUNCHO EN EL 1086

FINOS CON GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

CASIMIRES PEINADOS

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

CUPON

PARTIDO POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958

CHILE - ARGENTINA

a efectuarse el 13 de octubre en Santiago (Chile)

CHILE... GOLES

ARGENTINA... GOLES

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

Recorte este cupón y deposítelo en el buzón correspondiente, en el HALL del Diario.

STO DOMINGO 1086

# Ataque cardíaco sufrió el Director de Investigaciones

## Asumió como subrogante Octavio Duffau

El Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje, sufrió ayer un quebrantamiento inesperado de su salud por lo cual deberá tomar un descanso por tiempo indefinido.

Durante su ausencia el señor Muñoz Monje será reemplazado por el Subdirector General, don Octavio Duffau San Martín, quien asumió ayer mismo su cargo. El Prefecto-Inspector y Jefe del Personal, don Raúl Montecinos, subrogará, a su vez, al señor Duffau.

**DESMIENTEN RENUNCIA.**— El Subsecretario del Interior, don Luis Sáiz Romo, desmintió ayer, en conversación con los periodistas, información que se había difundido en el sentido de que el Director General de Investigaciones hubiera renunciado a su cargo.

Manifestó el Subsecretario del Interior que don Luis Sáiz Romo se encuentra en el extranjero y que el ataque cardíaco sufrió ayer.

# MINISTRO DEL INTERIOR ADOPTA MEDIDAS EN FAVOR DE LA PRENSA

El Ministro del Interior, general Horacio Arce, envió al presidente del Colegio de Periodistas una nota en la cual le informa haber impuesto instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión.

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

"Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

El texto de la nota es el siguiente: "Eliminado señor presidente: Me es grato acusar recibo de su carta de fecha 27 de septiembre, repleta de instrucciones para el personal de Carabineros que faciliten el trabajo de los representantes de la prensa en el cumplimiento de su misión."

LAS PROVINCIAS OLVIDADAS.

MAQUINARIAS Y HERRAMIENTAS PIDE TALTAL PARA CONQUISTAR SU FUTURO

El pueblo se moviliza tras la zona franca liberada industrial

RIQUEZA MINERAL DEL SUBSUELO ES LA MAS RICA DE TODO CHILE

TALTAL. (Por Guillermo Gálvez R. Enviado Especial).— Los diez mil habitantes del departamento de Taltal iniciaron una vasta campaña para obtener de las autoridades la aprobación de medidas inmediatas que faciliten la explotación de los ricos yacimientos de hierro, cobre, oro, tungsteno, manganeso y plomo, que están profusamente distribuidos en sus 26 mil kilómetros cuadrados de superficie.

suelo —dijo el Gobernador—, ya que nuestras peticiones no están dirigidas a lograr soluciones transitorias, sino permanentes, como serían las industrias mineras que se establecieron con tales franquicias aduaneras.

dos meses, centenares de personas, entre ellos inversionistas, mensuradores, ingenieros, representantes de firmas mineras, funcionarios de la CACREMI y la CORFO, han estado recorriendo los diversos yacimientos para realizar estudios o apreciaciones directas de ellos.

Las únicas fuentes de trabajo actualmente en actividad reducidas dentro del departamento corresponden a las oficinas resoplante ferrocarril salitre que une a Taltal con Catalina, en la Línea Central, y la pesca incipiente, que abastece las necesidades de los habitantes del puerto.

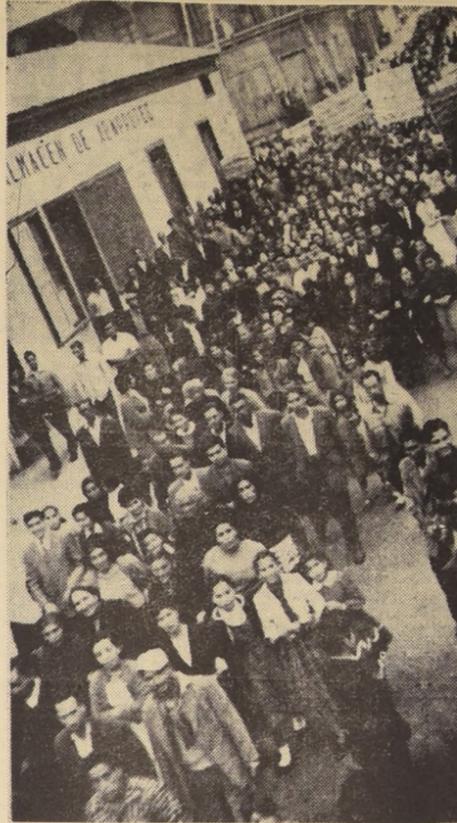
MINERALES. — Los últimos datos estadísticos elaborados en el Departamento mismo, señalan que existen ricos yacimientos de cobre, hierro, oro, manganeso, plomo, sulfato de sodio, azufre y sulfato de aluminio, distribuidos en toda la superficie del departamento.

CENTRO PARA EL PROGRESO. — El presidente del Centro para el Progreso, Carlos Prenafeta, progresista industrial y comerciante de Taltal, dijo: "Taltal no pide limosnas ni privilegios desusados. Sólo necesitamos que se nos proporcionen los medios para trabajar y devolver a nuestro departamento su pasado esplendor. Las explotaciones mineras demandan inversiones muy subidas, las que se hacen aún más onerosas con los derechos de internación. Pero si se considera que Taltal sólo necesita internar maquinarias, herramientas, vehículos para acarreo de minerales y alimentos, precisamente para producir mas divisas al país, se hace evidente la justicia de nuestras demandas".

COMICIO PUBLICO. — En el curso de las actividades que se ha propuesto el Centro para el Progreso, se realizó recientemente un comicio público, al que asistió la casi totalidad de los habitantes de Taltal, para pedir la zona franca industrial. En él participaron todos los sectores de la población, y quedó de manifiesto el espíritu unitario que anima a partidos políticos, instituciones gremiales, sociales, deportivas, sindicales, juveniles y culturales, para luchar por el resurgimiento de Taltal.

AYER Y HOY. — Hasta antes de 1931, Taltal era un puerto floreciente, cuyos once muelles debían atender diariamente a más de 20 barcos de todas las banderas, que venían a buscar salitre chileno para todo el mundo. El Ferrocarril Salitretero subía y bajaba todos los días hasta las oficinas en busca del oro blanco. Los días domingos, el Hipódromo y el Club Taltal se llenaban de elegantes señoras de ambos sexos, que gastaban dinero a manos llenas y rebosaban satisfacción y alegría.

Desde 1931, el éxodo creciente de habitantes, la falta de fuentes de trabajo, el cierre y desmantelamiento de las oficinas salitreras, hicieron de Taltal una ciudad que agoniza. Sus casas de madera (quedarán unas 1.500) albergan a poco más de 4 mil personas. Tras sus paredes semiderruidas, con la pintura ya borrada por el viento marino y bajo las calaminas del techo enmohecidas, y por sus calles casi siempre cubiertas de polvo, los actuales habitantes de Taltal han comenzado a vivir sus esperanzas y sus inquietudes para devolver al departamento su antigua prosperidad.



El pueblo de Taltal, en su campaña para obtener los beneficios de una zona franca liberada industrial, para poder explotar sus ricos yacimientos minerales de hierro, cobre, oro, plomo, manganeso y otros, realizó recientemente un comicio y desfile público. Los organizadores del comicio fueron los dirigentes del Centro para el Progreso, que preside el señor Carlos Prenafeta, y en el que participan, el Gobernador, Carlos Ibáñez Muñoz; la Municipalidad, los organismos gremiales, sindicales, profesionales, deportivos sociales y culturales del pueblo. En el grabado, puede apreciarse la numerosa concurrencia que hizo público su anhelo de obtener facilidades para poner en marcha el resurgimiento económico del Departamento.

REPRESENTANTES DE PRENSA ECUATORIANA REGRESAN A SU PAIS

Después de veinte días de permanencia en nuestro país, hoy regresan a Ecuador, gracias a la gentileza de la línea Aérea ALA, la delegación de periodistas ecuatorianos invitada por el Gobierno chileno a presenciar las recientes Festividades Patrias. La delegación, compuesta por los señores Rafael Borja, de "El Universo" de Guayaquil y presidente de la Unión Nacional de Periodistas de Ecuador; Ernesto Graizano, de "El Comercio" de Guayaquil; don Juan Paz y Miño, de "El Diario del Ecuador" de Quito, y Alberto Llerena, de "La Prensa" de Quito, viajaron en el día de ayer a la ciudad de Rancagua, en compañía de don Alfonso Jorquera, jefe de informaciones del Servicio Nacional de Turismo, organismo encargado de atenderlos durante su estadía en Chile. Durante su visita a Sewell, invitados por la Braden Copper Co., tuvieron oportunidad de apreciar las faenas extractivas del metal rojo, y visitar diferentes viviendas de empleados y obreros de esa minera. Su regreso a la capital se realizó ayer en la tarde.

Durante diez días viajaron a la zona central y sur del país, con el objeto de conocer las más importantes regiones industriales y fabriles del país. En todos estos lugares recibieron finas atenciones de parte de los gobiernos locales y comunales. La Universidad de Concepción los recibió en pleno y posteriormente la Escuela de Periodismo les ofreció una recepción programada en su honor.

FORO SOBRE PROBLEMAS LEGALES EN LA S. A. P.

En la Superintendencia de Abastecimientos y Precios se realizó ayer un foro, en que participaron todos los abogados del Servicio, para analizar los distintos problemas de derecho que se relacionan con el labor de la SAP.

DESMIENTEN POSIBLE GRATIFICACION EN EMPRESA DE FF. CC.

La Empresa de los FF. CC. del Estado nos ha solicitado la publicación de lo siguiente: "Algunos radiales y un diario de la tarde informaron que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado había acordado una gratificación de tres meses a su personal." Al respecto, la Empresa declara que tal noticia carece de fundamento. Por otra parte, el estado de sus finanzas, no le permite otorgar gratificación alguna".

LIBERTAD PARA FIJAR INTERESES POR AHORROS AUTORIZO B. CENTRAL

El directorio del Banco Central acordó ayer dejar en libertad a los Bancos particulares para que fijen independientemente el porcentaje de interés que pagarán para los depósitos a plazo, reduciendo, además a tres meses el período previo a la obtención de dichos intereses. El Ministro de Hacienda, Eduar de Urzúa Merino informó posterior mente que la decisión del Banco Central obedeció al propósito de estimular la colocación de fondos en los bancos por los inversionistas, y que el mismo tiempo traería como consecuencia directa, un aumento de las disponibilidades bancarias para el otorgamiento de créditos. Conversando con los periodistas, el Ministro explicó que en esta forma, se estimulará también a los Bancos particulares a una sana competencia entre ellos, para ofrecer campos más seguros a los inversionistas, cuyas disponibilidades en la actualidad están siendo desviadas hacia préstamos a intereses usurarios. Finalmente dijo que, la Superintendencia de Bancos enviará una circular a las instituciones bancarias, dándole cuenta de esta decisión.

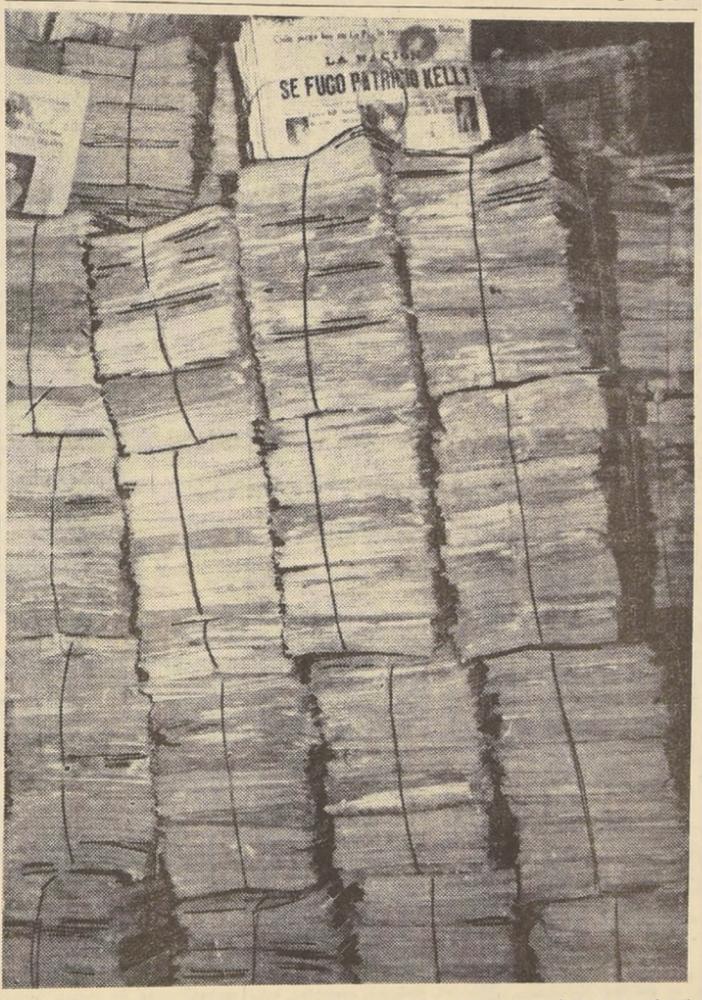
SECTOR ECONOMICO

LA SEÑORITA Adriana Silva Salas, antigua funcionaria del Ministerio de Minería, asumió ayer el cargo de Jefe Administrativo subrogante de esa secretaría de Estado. La señorita Silva Salas reemplazará al titular, señor Nicomedes Gecitua, que está actuando como Subsecretario subrogante en esa cartera. LA COMISION de Cambios Internacionales acordó ayer autorizar el uso de dólares o libras esterlinas en las importaciones o exportaciones que se hagan con Checoslovaquia. EL SUPERINTENDENTE de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Salinas anunció que ha comenzado a recibir numerosas informaciones procedentes de provincias, sobre la forma en que se está aplicando el control indirecto de precios. Informo que todos estos antecedentes serán puestos en conocimiento del Ministro de Economía, general Horacio Arce.

MILES DE EJEMPLARES SE CANJEAN DIARIAMENTE PARA GRAN CONCURSO DE NAVIDAD DE LA NACION

Enorme entusiasmo en el público por participar en él

Miles de ejemplares de LA NACION fueron canjeados en el primer día por lectores ansiosos de participar en el más grande de los concursos efectuado por un diario en nuestro país.



En efecto, el GRAN SORTEO DE NAVIDAD, auspiciado por LA NACION y las principales industrias metropolitanas de diversas manufacturas, exhibe como premio principal, una casa "CINDEC", de estructura de acero y concreto, con su terreno urbanizado y, además, completamente amoblada e instalada. Para el logro de este cometido entre otras, han participado las siguientes firmas: Compañía Industrial de Construcciones S. A. CINDEC, con una casa compuesta de living-comedor, tres dormitorios, baño y cocinas completas, en una superficie edificada de 67 metros cuadrados; Cristal YUNGAY, un juego de cristalería, cristal cortado, compuesto de 76 piezas; Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A. FANALOZA, un juego de loza, compuesto de 123 piezas; Industria de Muebles Finos de Todos los Estilos "FORUM", un amoblado de living, estilo moderno, en mano, compuesto de un sofá, dos sillones y una mesa; un centro de comedor de comedor moderno, compuesto de una mesa, un buffet y seis sillas tapizadas y un amoblado de dormitorio moderno, compuesto de dos marquesas de 112 plazas, dos veladores, una cómoda y una banqueta; Industria Metalúrgica FAMELA: una lámpara de colgar para living, una lámpara de sobremesa, una lámpara de colgar para comedor, tres lámparas de colgar para dormitorio, cinco lamparillas de velador para dormitorio, un farol de entrada, un pifonier para cocina, dos apliques para baño, una encendedor-aspirador FAMELA y una jugueta múltiple FAMELA de cuatro velocidades; Fábrica de Enlozados FENSA: un refrigerador FENSA de 9 1/2 pies, con unidad importada; una olla a presión FENSA de 4 litros, una olla a presión de 6 litros y otra de 8 litros; Fábrica Electro-Metalúrgica ELECTRON CHILENA LTDA: una parrilla eléctrica con calor radiante ELECTRON, un hornillo eléctrico con calor circulante ELECTRON, dos hervidores eléctricos, una tetera eléctrica, una moderna plancha eléctrica automática, con temperatura regulable, una aerodinámica y una plancha múltiple ELECTRON; Sociedad Industrias Eléctricas Nacionales Ltda. SINDELEN, una aspiradora-encendedora eléctrica SINDELEN, una jugueta

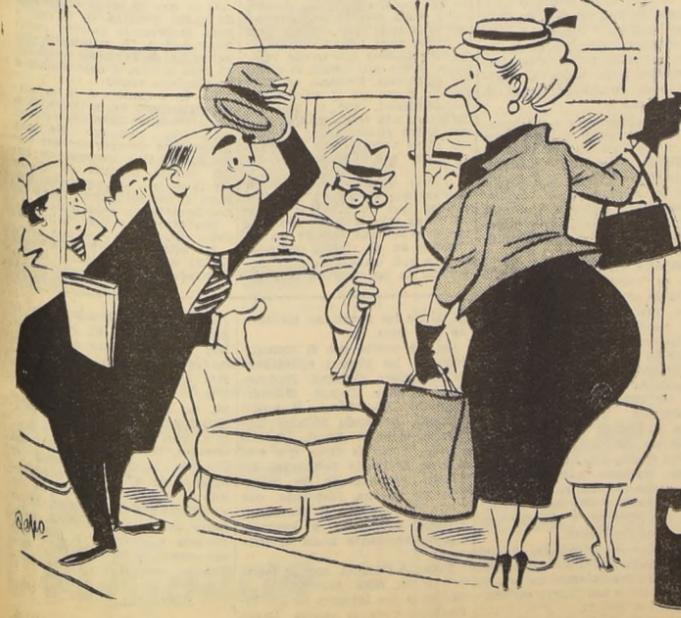
El grabado muestra los miles de diarios que fueron canjeados por nuestros lectores en el primer día para participar en el Gran Concurso de Navidad que auspician LA NACION y las más importantes industrias de Chile. eléctrica SINDELEN, un ventilador eléctrico y un extractor de aire SINDELEN; MASIHY HNOS Y CIA: un juego de cuchillería "PLATEX", tipo francés, con estuche, compuesto de 132 piezas; CINZANO, 1.200 botellas del alfombras y pisos, una radioeléctrica, una radio de sobremesa, una cocina a gas, una cocina eléctrica, una cocina a parafina, una batería completa de cocina, una máquina de coser, una máquina tejedora, una máquina lavadora, bicicletas y muchos y prácticos regalos más.

Señor Propietario

DEL SECTOR COMPRENDIDO EN LAS POBLACIONES ESTADIO ITALIANO, AVENIDA LAS CONDES Y BENEDICTINOS. El domingo 6 del pte., a las 10 horas, se realizará una Asamblea. Publica en "el Estadio Italiano". TABLA: Servicio de Alcance para ese sector. ¡No deje de asistir! Recuerde: próximo domingo 6 del presente, a las 10 horas.

Oportunidad VENDO

Radio "Gründig" Alemana, alta fidelidad. Único modelo, con los discos automáticos de tres velocidades, control de tono y microfono. Verla de 15 a 20 horas, en LOS SALDES 3386



Todo puede suceder...

sáquese los 50 MILLONES

ENTERO \$ 4.000.- VIGESIMO \$ 200.-

POLLA 6

AG. GRAL. PROP. POLLA LAGOS DEL SOLAR

MAQUINAS FOTOGRAFICAS FALCON. La máquina para la juventud, con su estuche de cuero, económica y elegante, disparador instantáneo y de tiempo, visor óptico, saca 16 fotos con un rollo No. 127. Precio ... \$ 4.800. 10% ... \$ 482

AGFA ISOLA. La cámara ideal para los aficionados. Fácil manejo, 12 fotos tamaño 6 x 6, con película Iso. Objetivo de 3 lentes Agfa Acmar. Sincronización para flash. Elegante estuche blanda. Precio ... \$ 28.000. 10% ... \$ 2.800

AGFA CLACK de Lujo. Enteramente de metal, saca 8 fotos con rollo 6 por 6, lente mónico Agfa, obturador automático, el estado por instantáneas. Visor Newton muy grande y claro. Dos aberturas de diafragma para día con sol o día rublado, con su estuche elegante plástico. Precio ... \$ 15.000. 10% ... \$ 1.500

Rollos de Película AGFA - KODAK - ANSCO

Desarrollo con moderno Laboratorio para copias y ampliaciones de sus películas

CASA FIONA. UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO

Nueva política de precios

Las recientes resoluciones del Ministerio de Economía han ido informando a la opinión pública de una variación fundamental en la política de regulación de precios que sigue el Gobierno a través de esta Secretaría de Estado. El control rígido de los precios de los artículos de primera necesidad y de algunos servicios se impuso en nuestro país debido principalmente a las siguientes circunstancias: 1) el triunfo de las tendencias intervencionistas, a partir de 1938, en el plano político; 2) la guerra mundial última, que determinó restricciones en los abastecimientos durante un largo periodo; y 3) la escasez crónica de divisas, que impidió el restablecimiento de la paz, una afluencia normal y constante de abastecimientos. El costo de nuestra producción, y principalmente de los artículos manufacturados, está inflado en forma directa por el valor de las divisas extranjeras, ya que ella necesita de elementos importados, en mayor o menor proporción. Mientras existió el régimen de fijación de tipos de cambio por la autoridad, podría establecerse, mientras durara ese tipo de cambio, un precio por el artículo de producción nacional, supuesto que no variarían los demás factores de costo, al menos por un periodo determinado. Si el tipo de cambio es libre y fluctuante, la operación de fijar precios resulta prácticamente imposible, a menos que de hecho se mantenga el cambio estable por periodos más o menos largos. Con la reforma de la ley 12.084, de agosto de 1956, el país ha adoptado el sistema del cambio libre y fluctuante. El mecanismo opera, además, en forma que cualquier persona puede importar cualquier cantidad de mercaderías que figuren en la lista de importación permitida. Esto último hace posible el establecimiento de condiciones de competencia normal en el mercado respecto de esos artículos, lo que constituye suficiente resguardo para el consumidor. El sistema de fijación de precios que ha regido durante casi veinte años, denotó los siguientes defectos fundamentales: 1. desajuste en el productor para adoptar en su industria o explotación cualesquiera reformas destinadas a mejorar sus costos de producción, puesto que la utilidad que le reconoce la resolución de fijación de precios está determinada por los costos que presente y acredite; 2. tardanza en la fijación de algunos precios, con consecuencias ruinosas para el productor; 3. desmejoramiento de la calidad de los artículos intervenidos, en atención a que muchas veces el productor, frente a un precio que estimaba injusto por lo bajo, procuraba resarcirse lanzando al mercado un artículo de inferior calidad. La nueva política que se está siguiendo por el Ministerio de Economía sobre la materia, tiende a conseguir una regulación normal del mercado sobre la base de asegurar condiciones de competencia. Ello explica que al dejarse libre a un artículo del régimen de fijación de precios, se le haya al mismo tiempo incorporado a la lista de artículos de importación permitida, para que la mercadería extranjera sirva de regulador del mercado tanto en precios como en calidad. Sin perjuicio de esta orientación general, el Ministerio ha mantenido ciertos controles, que le permitirán observar los resultados de su política, mediante el examen de los costos de elaboración, los de distribución y los precios de venta, para lo cual las empresas deberán presentar los antecedentes respectivos. Chile es un país de costos altos, de producción cara. Los esfuerzos industriales y de la producción en general, deben tender fundamentalmente al abaratamiento de los costos, perfeccionando los sistemas de trabajo y mejorando la calidad de los productos. Ello, tanto para satisfacer en forma conveniente las necesidades del mercado interno como para desarrollar corrientes de ventas hacia el exterior. La nueva política del Gobierno tiende a facilitar esta tarea y a estimular a los productores en sus esfuerzos por mejorar su producción. Corresponde a éstos afirmar esta política, sincronizando su legítimo afán utilitario con las directivas básicas de todo empresario de jerarquía en el campo de la producción, que no son otras que las de crear y, creando, servir a la comunidad y obtener del trabajo una satisfacción espiritual. Auxilio escolar y educación popular Dentro de los planes generales de la enseñanza pública, durante estos últimos años se ha venido acentuando la acción del Estado en la divulgación de la cultura popular, la lucha contra el analfabetismo y el perfeccionamiento del personal docente. La realidad socio-económica de los sectores más débiles del país, hace que el Ministerio de Educación, a través de sus instituciones escolares, atienda a millones de niños que asisten a clases sin haber completado los requerimientos alimenticios indispensables, proporcionándoles desayuno y almuerzo escolar, vestuario y otros auxilios. Desde el año 1954, se consulta en el presupuesto del Ministerio de Educación Pública un aporte a la Junta de Auxilio Escolar, que alcanza a la fecha a \$ 632.015.085, incluidos los provenientes de la ley N.º 11.766. La suma indicada ha permitido beneficiar a más de medio millón de escolares, en los rubros de desayuno y almuerzo escolar, vestuario y colonias de vacaciones. Al lado de esta labor de asistencia social moderna, el Ministerio de Educación le ha dado máxima importancia a la alfabetización popular, que es uno de los problemas que exigen en la mayor parte de los países de nuestro continente. La escasez de recursos para atender este aspecto de nuestra realidad cultural,

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

La fuga de Kelly

Como hubiera reaccionado don Ramón Barros Luco en un caso así? Imagino la escena. Un político bochinchero se le acerca, jadeante, y grita: —¡Es una vergüenza! ¡Es una vergüenza! Don Ramón, sin alterarse: —No. Es una fuga. —¡Es una vergüenza para Chile! —¡Para los carceleros será! —¡Que dirán los argentinos? —¡Seguramente dirán muchas cosas. El tema se presta. En cierta ocasión se acercó al señor Barros Luco don Alberto Mackenna para protestar por la ley que ordenaba construir una plaza donde él planeaba levantar una biblioteca. —¡Es un atropello! ¡Es un atropello! —rugió el señor Mackenna. —No. Es una plaza —murmuró don Ramón. Confieso que la alharaca armada con motivo de la fuga de Kelly contiene un noventa por ciento de hipocresía y de politiquería. Fugas de reos hubo cientos, aquí y en todas partes. El año 1896 escapó de la justicia un fute de primera fila, el más elegante de Santiago, faro del Club de la Unión, de la Lirica y de la Hipica. Mató a su querida de manera repugnante y en seguida fue al Club para jugar al billar con el juez. Se llamaba Luis Matia Pérez. Ambos apellidos son históricos de lo mejorcito. Sus amigos facilitaron su huida. Le disfrazaron y le escondieron en una hacienda de los alrededores de Santiago. Se hizo humo. ¿Tuvo la culpa de la fuga de este criminal don Jorge Montt? ¿Tuvo la culpa el Gobierno? Otro evadido de nuestra Penitenciaría fue el llamado "monstruoso asesino de la calle Washington", Juan Perello. Este hombre mató a su esposa y a dos hijitas de 4 y de 2 años. Poco tiempo duró en la prisión. Se escapó y nunca se supo más de él. Lo de Argentina es absurdo. A ellos se les escaparon seis reos, a nosotros se nos escapó uno y dicen que están indignados. Cuando hablan por ahí de la indignación que habría despertado en Argentina la fuga de Kelly me siento mal. Es humillante. Se trata de intrigas y de mentiras como los ataques a nuestro digno Embajador Aldunate. Sin hipocresía: Confieso que la fuga de Kelly, a quien no conozco, me produjo regocijo. He leído mucho leyendo las noticias. Me río a carcajadas. Nada tiene que ver con esto el patriotismo. Estoy de acuerdo con don Carlos Vicuña y con don Ernesto Barros Jarpa. Todos los reos argentinos debieron quedar libres. Supongamos que efectivamente Kelly haya sido un pistolero político, al servicio de Perón. Estaría agradecido a algún lector que pudiera señalarme un gobierno dictatorial sin esa clase de ciegos servidores. Aun nuestros mejores gober-

nantes, Santa María, Balmaceda y Pedro Montt, tuvieron matonas a sus ordenes. Repito: Entregar a Kelly, o a cualquiera de los profugos al Gobierno que les persigue, es algo contrario al genio chileno. Es algo que repugna a nuestro espíritu, en esto, parecido al inglés. Le vio el mariscal Montgomery. Entregar a Kelly es como disparar sobre un pato dormido en el estanque del jardín casero. Es feo. Es repugnante. Eso sí es asesinado. La ética inglesa del cazador no puede apuntar a pato ni a cervo sin concederle una chance de escapatoria. Don Ernesto Barros, en enojoso estudio, aprobó el fallo de la Corte Suprema que, en 15 de julio de 1957, se pronunció contra la extradición de los seis asilados argentinos, sin excepción. ¿Cuál fue la razón verdadera de haberse negado la libertad de uno de los asilados en la sentencia definitiva? Recordó el señor Barros Jarpa un solo caso de entrega de un refugiado bajo nuestra bandera, el de un guerrillero colombiano cuyo asilo en la Embajada de Chile cayó por orden de nuestro Gobierno. Poco tiempo después fue asesinado. El embrollo actual proviene del fallo que castigó a uno solo de los asilados. Explicación de esta sentencia: deseo de contentar al abogado defensor de la tesis argentina. Por consideración a su talento y a su renombre. Este abogado celebre no conoce el sabor agrio de la derrota. Hubo necesidad de sacrificar a uno. Cayó el más vulnerable, no el más culpable. A la vez dimos clase internacional de sibilina jurisprudencia. Muy santiaguino. Es majadería recordar que no somos peronistas. Voy a ensayar una limitación de lo que hubiera dicho de este enredo mayúsculo el genial ex embajador Bowers. Habla Bowers. —Para entender este asunto de la fuga de un maton peronista desde una cárcel chilena es preciso estar en antecedentes de las virtudes chilenas: la hospitalidad, la generosidad, la democracia y la simpatía hacia los caídos. Es evidente para mí, que un chileno hubiera sentido muy pocas simpatías por el señor Kelly en los días que fue un elegante y bonito triunfador peronista. Ahora es otra cosa, por cuanto Kelly es un derrotado que vino a pedir asilo. El chileno es despreocupado, desaliñado y hosco frente a las personas copetudas o supponentes. Se inclina por temperamento a preferir la gente y los círculos modestos. Sin afectación es cortés y generoso con los humildes. El hecho de que simpatice con los perseguidos, o caídos, suele revelarse en las calles, cuando el carabiniero, obediendo una ley, lleva presos, con precauciones y hasta con cariño, a niños vagabundos, a mujeres peligrosas o a vendedores prohibidos. Hay po-

PANORAMA

FACILIDADES PARA ESTUDIANTES

El Ministerio de Educación se ha dirigido a su colega de Economía, solicitándole que la Subsecretaría de Transportes, dependiente de dicha repartición, estudie las posibilidades de conceder a los estudiantes secundarios que terminan sus estudios las más amplias facilidades para que puedan viajar a través del país, haciendo así su bagaje intelectual. Es indudable que el conocimiento del país, de su riqueza y de su poderío, es un factor indispensable de una educación orientada a objetivos patrióticos. Más que bachilleres, ahitos de vana erudición, se trata de formar verdaderos ciudadanos, capaces de resolver los problemas que gravitan sobre el alma nacional, y de las potencias, tanto económicas como espirituales, que alimentan esa alma. Los viajes ayudan a formar el alma de la juventud. Antes que Wilhelm Meister, el personaje de la novela clave de Goethe, se enfrenta con los verdaderos problemas de la vida, viaja en una fecunda peregrinación a través de la tierra alemana. Los estudiantes de ese pueblo lo han continuado haciendo, posteriormente, usando para ello todos los medios al alcance de sus fuerzas. Es así como en plena Selva Negra no es difícil encontrar al escolar universitario que, mochila al hombro, recorre los bosques y montañas cantando por las más puras voces de la poesía germánica. Todo esto es fácil de hacer en la vieja Europa, en donde los países ocupan un relativamente pequeño espacio territorial y en donde el paisaje ha sido tratado en forma cultural con una tradición de siglos. Acá en América, y en Chile, particularmente, los viajes de carácter estudiantil, si reciben ayuda estatal, tropiezan con enormes dificultades, derivadas todas ellas de la configuración del país. Es por eso que juzgamos de alto interés la iniciativa del Ministerio de Educación y consideramos que puede transformarse en una fecunda fuente de enseñanza, sobre todo si se atiende a la necesidad de integrar el alma del futuro ciudadano mediante el conocimiento concreto de las realidades nacionales.

LA PREGUNTA (En dos tiempos) 1.— El Teatro Experimental anuncia para fines de esta semana el estreno de una obra de Anouilh, llamada "El Balle de los Ladrones". 2.— Será preciso sugerir a la dirección del teatro que, al proceder con lógica y rigurosa evaluación, los papeles de telares de dicha pieza deberían asignarse al "Chataco" y al "CAPON" del Siglo? 3.— ¿SABIA Ud. que PC significa Partido de los Capones?

De A. DUARTE DA COSTA

La casa de Inés de Castro

En viaje que acabo de hacer a Galicia, tuve ocasión una vez más, de observar las similitudes de aquel país con Portugal. Su paisaje es nuestro paisaje, su idioma es nuestro idioma, su sentido lírico es el nuestro; en suma, étnica y geográficamente es el mismo país; pero no es para hacer notar estas analogías, ya encarecidas por escritores de relieve, para lo que escribo este artículo, sino para fundir el descubrimiento de la casa en que nació Inés de Castro, la bella e infortunada esposa de nuestro infante don Pedro, asesinada en 1355 por envilecidos cortesanos, de los que todavía don Pedro terrible venganza, resaca. La historia de Inés de Castro, asesinada luego con las galas de la leyenda, ha dado tema a múltiples relatos novelescos y composiciones teatrales, que se extienden desde los clásicos castellanos y lusos hasta la obra de Montherlant, "La Reina muerta", en que por cierto la familia se distancia bastante de la realidad. Y aunque en todas las versiones se conviene en que Inés de Castro era gallega, nunca se dijo dónde había nacido, ni sabía yo que se conservase la casa en que vino al mundo. En mi última estancia en la ciudad de Monforte de Lemos, en la provincia de Lugo, me llevaron a visitar la histórica mansión, la casa está en un montecillo que domina a la ciudad y que constituyó antiguamente un poblado cuyos edificios principales eran el monasterio benedictino y el palacio de los Castro y los Lemos, donde nació Inés de Castro. ¿Y cómo es —se dirá— que en ninguna parte se hace alusión al nacimiento de Inés en Monforte, habiéndose escrito tanto acerca de su vida?... Pues porque no hay ninguna prueba documental, lo que se dice documental, de ello; pero que nació allí no es una vana conjetura, sino una deducción de incontrovertible lógica. Por lo menos a mí, y creo que a todo el que se pare un poco a pensar en ello, me ha convencido plenamente la argumentación del cronista oficial de Monforte de Lemos, don Manuel Hermida, investigador tan sabio como modesto, quien abraja la convicción de que la prueba documental existiera, sin duda alguna, de no haber arido por completo a fines del si-

Cartas al Director

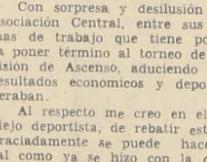
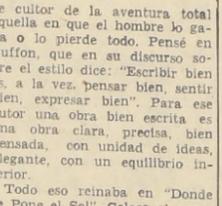
Debe mantenerse el "Ascenso" Señor Director: Con sorpresa y desilusión he leído que la Asociación Central, entre sus grandes programas de trabajo que tiene por realizar, piensa poner término al torneo de fútbol de la División de Ascenso, añadiendo que no ha dado resultados económicos y deportivos que se esperaban. Al respecto me creo en el deber, como un viejo deportista, de rebatir este deseo que desgraciadamente se puede hacer una realidad tal como ya se hizo con la división de reservas que, domingo a domingo, se seguía entusiastamente. Y de todo esto culpó únicamente a la misma entidad del fútbol rentado. En lo económico, por la sencilla razón de que si el dinero más interés a la División de Ascenso, domingo a domingo, como preliminar de la Serie de Honor, acudiría quizá más públicamente a la División de Ascenso, añadiendo que no ha dado resultados económicos y deportivos que se esperaban. En lo deportivo, por la sencilla razón de que los clubes probablemente no tengan interés en ir formando jóvenes futbolistas, ni hacer sacrificios de ninguna naturaleza por cuanto para sacrificar tanto en la división de abajo si después, si es que llegan a ganar, en la División de Honor van a estar marcando el paso, pues sus integrantes son todos extranjeros, más bien digamos argentinos, que obstaculizan el normal crecimiento del criollo. Este asunto de los cuatro extranjeros ya está bueno que se termine. En un tiempo estubo más allá de la División de Ascenso, pedía bastaría uno, pero no cuatro que pueden jugar los domingos y hasta ocho o más que es el hueco que llenaría a costa de otro chileno que queda rezagado. Si no, ahí tienen el ejemplo en Auxad Italiano, en Colo Colo y hasta en el mismo Ferrobromado. Yo no gana Santiago Morning, quedará como el recordado Santiago Nacional, propenso a desaparecer del mapa futbolístico, después de haber escrito páginas de gloria y después de haber ganado hasta su campeonato de honor? Sin otro particular, saludo al señor Director. Su atento y S. S. S. S. S. S. Santiago, 1882.

De CARLOS SANDER

Roberto Otaegui, Premio "Pedro Antonio de Alarcón" 1957

A noticia ha resonado junto a los párpados de Iberia. La madre de las naciones coloniales, ha abierto su ancha puerta para que cruzara el umbral un novelista que nacia, con el laurel sobre sus sienes de hombre de Chile. Y todos han repetido su apellido de necesario, de estrepe enraizado en América desde hace doscientos años y que hoy, altamente, ha venido a España a conquistar un sitio entre los novelistas de esta tierra. Roberto Otaegui Echeverría obtuvo el Premio de Novela "Pedro Antonio de Alarcón" 1957, dotado con 50.000 pesetas y que la prestigiosa Editorial "Colodada", de Madrid, viene convocando año a año. El Jurado ha hecho constar públicamente que eligió la obra "Donde se Pone el Sol", escrita por el novelista chileno, entradas de cien novelas de calidad. El Acta del Jurado dice en un párrafo, después de explicar el argumento: "Magnífica novela, de interés creciente, salpicada de lances amorosos, de inquietudes humanas. La vida del hidalgo Gonzalo Pérez de Alcocer, tipo de conquistador, de hombre de Chile. Cabello de estatura regular y acerado castaño. Ojos varoniles y acerados. Agil en sus movimientos. Pausado en el pensar. De su conversación surge una simpatía, que viene de la mezcla ibero-chilena que lleva en su sangre. Espíritu extraordinariamente diáfano en una hora oscura y alucinante. Responsable de sus actos. Talento verbal. Estudiosos y apasionado en el hurgar de documentos y de almas. Amante de su tierra chilena y orgulloso de sus ideas sociales. Ejemplo de funcionario diplomático, que ha honrado los puestos que sirve. Durante muchos años, fue en España la puerta cordial de los chilenos, el soldado avizor que tendía la mano a los que llegaban con una palabra sabia poner un rayo de sol junto a la niebla del melancólico. En 1952 publicó en Chile un delicioso libro de cuentos: "El Mundo Interior", que él —con su modestia habitual— dejó empolvase en cierta librería centrica. Cierro los ojos y pienso en la noche en que descubrí al novelista. Me llevó a casa un legajo de papeles. Me puse frente a mí mesa de trabajo. Solo cuando el reloj de una iglesia cerana, dio las cuatro campanadas, terminé de leer. Volví a la realidad. Dejé el manuscrito de la novela "Donde se Pone el Sol" y volví sobre el tema. Era la primera novela histórica de novelista joven que leía. Novela universal. Profunda Humanística. En el héroe español que el alma, don Gonzalo Pérez de Alcocer, algo de él había, de sus ansias, sus sueños de luchador permanente.

elige de caminante impenitente, de soñador empecinado, de hombre de Chile. Delgado. De estatura regular y acerado castaño. Ojos varoniles y acerados. Agil en sus movimientos. Pausado en el pensar. De su conversación surge una simpatía, que viene de la mezcla ibero-chilena que lleva en su sangre. Espíritu extraordinariamente diáfano en una hora oscura y alucinante. Responsable de sus actos. Talento verbal. Estudiosos y apasionado en el hurgar de documentos y de almas. Amante de su tierra chilena y orgulloso de sus ideas sociales. Ejemplo de funcionario diplomático, que ha honrado los puestos que sirve. Durante muchos años, fue en España la puerta cordial de los chilenos, el soldado avizor que tendía la mano a los que llegaban con una palabra sabia poner un rayo de sol junto a la niebla del melancólico. En 1952 publicó en Chile un delicioso libro de cuentos: "El Mundo Interior", que él —con su modestia habitual— dejó empolvase en cierta librería centrica. Cierro los ojos y pienso en la noche en que descubrí al novelista. Me llevó a casa un legajo de papeles. Me puse frente a mí mesa de trabajo. Solo cuando el reloj de una iglesia cerana, dio las cuatro campanadas, terminé de leer. Volví a la realidad. Dejé el manuscrito de la novela "Donde se Pone el Sol" y volví sobre el tema. Era la primera novela histórica de novelista joven que leía. Novela universal. Profunda Humanística. En el héroe español que el alma, don Gonzalo Pérez de Alcocer, algo de él había, de sus ansias, sus sueños de luchador permanente.



# Presidente Ibañez resuelve sobre renuncia de Aldunate

## La presentó ayer tarde al Primer Mandatario

El Presidente de la República resolvió hoy sobre la renuncia presentada al cargo de Embajador de Chile en Argentina por don Fernando Aldunate Errázuriz.

El Sr. Aldunate presentó su renuncia al cargo de Embajador de Chile en Argentina, el día 27 de septiembre, en un momento de la recepción que se prolongó por espacio de cuarenta minutos, en la Sala de Conferencias del Excmo. Sr. Presidente Ibañez. La renuncia fue recibida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Enrique Bernsteín, con quien permaneció conversando hasta las 19.15 horas, para luego abandonar la Cancillería.

Se refirió a que esta colectividad ya había fijado una posición frente a los últimos acontecimientos políticos derivados de la fuga de Guillermo Patricio Kelly, y que ello lo privaba de seguir prestando su colaboración al Gobierno desde la Embajada de Chile en Argentina.

Finalmente destacó que para el cumplimiento de su misión diplomática, especialmente para el incremento de las relaciones chileno-argentinas, había recibido durante los seis meses que ocupó el cargo, la valiosa colaboración del Excmo. Sr. Ibañez.

# ASISTIDOS PUEDEN TRANSFORMARSE EN FACTORES UTILES A LA SOCIEDAD

El Sr. Mils Strom, experto de la Oficina Internacional del Trabajo, que actualmente dirige la organización del Servicio Profesional de Empleo en nuestro país, dijo ayer, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, una charla sobre "Rehabilitación de los 'Asistidos'". El Sr. Strom analizó ampliamente este problema.

Especialmente se refirió al aspecto profesional del problema de los "asistidos" de otras naciones de Europa. También enfocó la realidad ocupacional del "asistido" en Chile, lo que permitirá aliviar el problema social.

**LA VIDA NORMAL EN LA VIDA NORMAL.** — A través de estas reuniones, que se han venido rea-

# FRAP NO ACEPTA LA IMPOSICION RADICAL RESPECTO A SERANI

El Consejo Nacional del FRAP dirigió ayer una nota al Comité Ejecutivo Radical, expresándole que no acepta la imposición de apoyar al "bosayista" Herrero Labra, en el tercer distrito de Santiago, para conseguir, a cambio, el apoyo de los radicales al señor Alejandro Serani, como candidato a senador por Atacama y Coquimbo.

# REGRESO GENERAL D. BARROS ORTIZ

Procedente de Lima, a las 17 horas de ayer regresó a esta capital el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general don Diego Barros Ortiz. El general Barros concurrió a la capital peruana especialmente invitado por la Fuerza Aérea de ese país, a los actos conmemorativos de su aniversario y a la ceremonia de inhumación de los restos del precursor de la aviación del Perú, piloto Jorge Chávez.

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, que durante su ausencia fuera subrogado por el Comandante de Unidades del Aire don Dario Bobadilla, reasumirá hoy sus altas funciones.

# Canciller emplazó al PAL a designar Tribunal de Honor

## Disco rayado de la "penetración peronista" repitieron el radical Muñoz y el liberal Donoso

En la sesión de ayer de la Cámara se registraron algunos hechos sugestivos y pintorescos.

Los radicales "barra" que tuvo que ser advertida varias veces, por la Mesa, de que tenía que abstenerse de hacer manifestaciones.

**"ABOGADOS" DURANTE CUATRO AÑOS.** — Cuando el diputado liberal Guillermo Donoso repitió majaderías sobre la llamada "penetración peronista", que ya había expresado, sin tampoco decir nada, el diputado radical Muñoz Alería, el diputado José Fonseca comentó, entre risas de la Sala:

—Este es el disco más rayado que he oído. Parece que estos colegas estuvieron "abogados" durante los cuatro años que no fueron reelegidos...

**NO SUPIERON NADA DE EL.** — El diputado del Partido Nacional Jorge Lavendero acotó —durante una interrupción— que parecía extraño el conocimiento que la policía argentina tenía acerca de la fuga de Kelly.

—Pero nada supieron —volvió a acotar el diputado Fonseca— cuando se evadieron seis veces de la cárcel de Río Gallegos...

—Pídanos que la Cámara designe un Tribunal de Honor, para que investigue todo eso!

—Hamy y Pantofa no recogieron el emplazamiento.

**QUE SEA HOMBRE, PERO SIN FUERO.** — El Ministro de Relaciones, señor Salte-Marie, también tuvo que hacerse cargo de otra impertinencia, esta vez del diputado liberal por Talca, Guillermo Donoso.

—Pretendió mezclar al periodista Dario Salte-Marie, hermano del Canciller, en algunos hechos investigados por la llamada "Comisión Galleguillos".

—Renuncie a su fuero y dígame hombre a hombre...

AFIRMA SALOMON CORBALAN:

# NO SE JUSTIFICA LA ACUSACION

## LA MUERTE DEL COLOMBIANO FAJARDO HAY QUE CARGARLA A CUENTA DEL REGIMEN DE GONZALEZ VIDELA

—Acusar a dos Ministros porque un sujeto que tenía en peligro su vida —cualesquiera que sean sus antecedentes—, tuvo la audacia y la inteligencia de fugarse en forma espectacular, no me parece que merezca el calificativo de un "trastorno político de gravedad". Así se expresó ayer en entrevista concedida a un vespertino, el secretario general del Partido Socialista y ex diputado, Salomón Corbalán, comentando la decisión de la Junta Ejecutiva Conservadora y de los Partidos Radical y Liberal, de presentar una acusación constitucional contra dos Ministros de Estado, por la fuga de Patricio Kelly.

—Salvaguardados del "orden" en este país, los elementos reaccionarios.

—Yo sostendré en el seno de mi partido este punto de vista, para que podamos señalar al país que la reacción defiende la institucionalidad atropellada sólo cuando conviene a sus intereses y a sus puntos de vista.

—En cuanto al fallo de la Corte Suprema, yo estimo que los socialistas debemos dejar en claro que somos respetuosos de las decisiones de la Justicia, pero que a la vez comprendemos que el pueblo de Chile, por razones muy explicables y sanas, respeta y entiende a su manera el derecho de asilo. Lo ha entendido siempre como una protección extendida a todos los perseguidos políticos, sin entrar a discriminar sobre sus antecedentes personales, porque en la América Latina el derecho de asilo ha sido un recurso progresista que ha permitido salvar a muchos luchadores sociales.

—Sería peligrosísimo aceptar la tesis de que en el derecho de asilo caben discriminaciones, porque en este caso todos los refugiados políticos serían acusados de criminales. Ya vivimos la experiencia de los guatemaltecos. Y este principio debe ser sostenido, aún a trueque de que a veces el derecho de asilo favorez-

# Una tercera reunión de la Conferencia del Pacífico Sur se acordó pedir ayer

Una de las principales mociones aprobadas ayer en la Quinta Reunión de la Comisión Permanente de la Conferencia sobre Exploración y Conservación de las Riquezas Marítimas del Pacífico Sur, fue una moción de la Cuarta Comisión, de Asuntos Legales y Varios, en el sentido de recomendar a los Gobiernos de Chile, Perú y Ecuador la realización de una Tercera Reunión de la Conferencia, para atender problemas que por su naturaleza sobrepasan las facultades de la Comisión Permanente.

La recomendación agrega que en atención a que la 1.ª reunión tuvo lugar en Santiago, la segunda en Lima, la tercera debería realizarse en la capital de Ecuador, dejándose la fecha a acuerdos posteriores que tomen los respectivos Gobiernos pactantes.

**LA RESOLUCION.** — El texto de la resolución es el siguiente:

- 1.º Recomendar a los tres Gobiernos la conveniencia de convocar una III Sesión de la Conferencia, en la ciudad de Quito, en fecha que se señalará oportunamente de común acuerdo.
- 2.º Sugerir que en el temario de la III Sesión de la Conferencia se incluyan los siguientes puntos:
  - a) Sistematización de los principios generales y de los acuerdos, resoluciones, declaraciones y recomendaciones de las Conferencias y de la Comisión Permanente.
  - b) Modificaciones a la composición actual de las Delegaciones a la Comisión Permanente.
  - c) Financiamiento del Secretario General.
  - d) Unificación de los sistemas legales de penas a las infracciones sobre pesca y caza marítima que existen actualmente en Ecuador, Perú y Chile.
  - e) Ampliación del período del Secretario General.

# INTENDENTE SUPLENTE DE ATACAMA DESIGNADO EL CORONEL GRANADA

Ha sido nombrado Intendente suplente de la provincia de Atacama, el teniente coronel don Alfonso Granada Ostolza, en ausencia del titular de dicho cargo.

# DECLARACION EN CAUSA CONTRA LOS PROFESORES PRESTO UN PERIODISTA

El Ministro, don Remigio Maturana, que instruye el proceso por el paro legal efectuado por los profesores en el mes pasado, tomó una extensa declaración en la tarde de ayer al jefe de Crónica del diario "La Gaceta", don Alberto Gamboa, con relación a publicaciones de ese diario acerca del citado movimiento.

# VIAJO A BOLIVIA LA MISION CHINA

En la mañana de ayer se dirigió a La Paz la "Misión de Buena Voluntad" de la República China Nacionalista que preside el Vicecanciller de ese país Shee Chan-Huan.

La misión, que estaba integrada, además, por cinco funcionarios del servicio exterior chino, permaneció cinco días en Santiago, donde fue objeto de especiales homenajes y realizó un variado programa de actividades.

En Los Cerrillos los visitantes fueron despedidos por el Subsecretario de RR. EE., autoridades y miembros de la colectividad china residente en Santiago.

# EL FONDO HISTORICO "PRESIDENTE PRIETO" CREADO EN SANTIAGO

El Fondo Histórico "Presidente Prieto", fue creado de acuerdo a las disposiciones establecidas en la Ley N.º 11.794. Esta nueva institución tendrá por finalidad adquirir, conservar y publicar documentos referentes a la historia del Gobierno de ese Presidente, a su vida y a la de sus colaboradores inmediatos.

El Fondo Histórico funcionará en una sala de la Academia Chilena de la Historia, y la comisión administradora será integrada por el presidente y secretario de dicha Academia, y por cinco miembros de número o correspondientes, que serán designados por la Corporación en junta ordinaria, cada tres años.

Formarán el patrimonio del Fondo el producto de las sobretasas de 15 pesos a las encomiendas ordinarias dirigidas al exterior o procedente del extranjero, las erogaciones particulares, el producto de la venta de las publicaciones que edite, las subvenciones fiscales u otros fondos que destine el Fisco.

3.º Encargar al Secretario General en consulta con las respectivas Secciones Nacionales preparar el anteproyecto de sistematización a que se refiere el rubro a) del punto 2.º, e igualmente, por el mismo procedimiento, el proyecto que se menciona en el rubro d).

# DON EDUARDO SIMIAN CANDIDATO A DIPUTADO POR TERCER DISTRITO

En sesión de las directivas de los Partidos Agrario Laborista, Democracia Cristiana y Nacional, celebrada en la tarde de ayer, se acordó proclamar como candidato a diputado por el tercer distrito, al ingeniero Eduardo Simian.

Se acordó, asimismo, solicitar el apoyo para este candidato a otros partidos políticos.

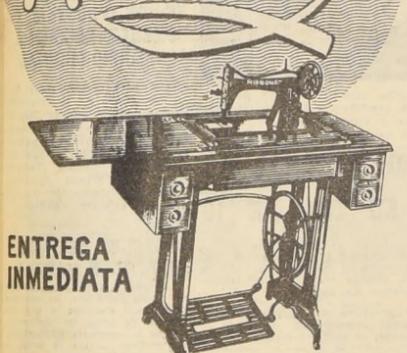
# SIMPLE URGENCIA PARA EL PROYECTO DE LEY QUE DISUELVE INACO

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados calificó de "simple" (despacho dentro de 30 días) la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para la tramitación del proyecto que disuelve el Instituto Nacional de Comercio (INACO).

También se dio cuenta de la inclusión de dichos proyectos, en la Convocatoria, como de numerosos otros documentos.

Una máquina hecha para 100 años de uso

**Ribbonet**



ENTREGA INMEDIATA

PARA TODA LA VIDA:

FOR LA CALIDAD DEL HIERRO Y ACERO EMPLEADOS EN LA MAQUINA, ASEGURA

UNA DURACION ILIMITADA

COSE ADMIRABLEMENTE

PUNTADA PARA ADELANTAR Y PARA ATRAS, COSTURA REVERSIBLE

SUAVE Y SILENCIOSA

SU LIGEREZA Y RAPIDEZ

PERMITEN HACER CUALQUIER TRABAJO CON LA MAYOR PERFECCION EN EL MENOR TIEMPO

CREDITOS

Consulte las cómodas facilidades de pago que otorga nuestra casa.

Financiamientos para Sindicatos - Asociaciones y Cooperativas

VENDE TRUJO casa GARCIA

ALAMEDA esq AVENIDA ESPANA Reembolsos Casilla 3224

Por fin **PHILCO** en castellano

# i La versión fiel!

**PHILCO Refrigerator = Refrigerador PHILCO**

1958 (MADE IN USA) 1958 (HECHO EN CHILE)

**9 1/2 pies**

**GARANTIA TECNICA por 5 años: Philco-Chile**

Los Talleres de Philco en Chile (Santiago de Chile) fabrican ahora el extraordinario Refrigerador Philco norteamericano... y tan exactamente fiel al modelo original -en diseños, especificaciones y materiales- que sólo es posible distinguirlo remitiéndose al "Made in USA" y al "Hecho en Chile"

**Control de Calidad por Philco Corp. U.S.A.**

Por esto, PHILCO CORPORATION, de Philadelphia, ha concedido a Philco-Chile la Licencia para producir en nuestro país el

## REFRIGERADOR PHILCO

(UNIDAD SELLADA IMPORTADA)

**i Vea lo perfecto... lo completo que es!**

- Gabinete Enlazado • Luz Indirecta • Colores ámbar y rosa en hogareña combinación • Congelador Extra-gigante • 2 Bandejas doradas de Deshielo • Gaveta Gigante Guarda Carnes • Despensa Helada en la Puerta • 4 Gavetas para 56 Cubos de Hielo • Unidad importada sellada •

**Y 10 Otras formidables ventajas que le darán a su hogar Más Comodidad, Más Agrado, Más Economía**

Eye it..... Véalo  
Try it..... Pruébalo  
Buy it..... Cómprelo

DONDE SU DISTRIBUIDOR PHILCO



**COMIDA.-**  
Los profesores y alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile ofrecieron una comida en honor de la señora María de la Luz Marmontel, presidenta de la Escuela, quien obvia la Universidad su título de "Master" con distinción. La comida se efectuará mañana a las 21 horas, en el Club de Periodistas de Santiago, Amunátegui 31, en donde se reciben las adhesiones.

**INSTITUTO CHILENO-ARABE DE CULTURA.-**  
El lunes 30 de septiembre, el Directorio del Instituto Chileno-Arabe de Cultura celebró una sesión-homenaje en honor del mismo Directorio. El conocido escritor y profesor de la Universidad de Chile, don Vicente Mengod, en ocasión de haberse publicado su obra "Temas de la vida pedagógica", presenció la sesión, en la que se hallaba fuera del país, presidente la sesión los vicepresidentes don Taufik Valeh Had-

**INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.-**  
Hoy, a las 19 horas, se exhibió en el Instituto Chileno-Británico de Cultura (Teatros de la Unión) una serie de películas de arte, recién llegadas de Inglaterra. El programa se compone de dos películas sobre la obra

**OBRA SAN PEDRO ARMENGOL.-**  
En la obra San Pedro Armengol se han recibido durante el mes de septiembre último coronas de caridad de las siguientes personas:  
Señora Carmen María G. de Gamus, señor Roberto Chadwich Valdés, señora Rosa M. de Portales, señora Raquel Ceballos de Cristi, señora Olga Varela de

**NACIMIENTO.-** Ha nacido un hijo del señor Pedro Grand Gratioli y de la señora Joseette Mettais de Grand.

**CLUB DE LA UNION, Salón Musical.-** Circula la siguiente invitación:  
"El Directorio del Salón Musical del Club de la Unión tiene el agrado de invitar a Ud. y familia al concierto ofrecido por la soprano Mary Ann Fones, que se llevará a efecto en el Gran Salón del 4.º piso el jueves 10 del presente, a las 19 horas."

**EN LA EMBAJADA DE CHINA.-**  
El Ministro de China, Excmo. señor Pao Yu-Yin, y señora Bille Smith de Yin, ofrecieron en la sede de la Embajada una recepción en honor del Vicecanciller de su país, Excmo. señor Shen Chang Huan, y comitiva que lo acompañan. A esta fiesta social asistieron las siguientes personas:  
Ministro de Relaciones y señora de Sainte-Marie, Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio; Presidente del Senado y señora de Alessandri, Embaja-

**DEL EXTRANJERO.- DIPLOMACIA.-**  
La señora Pelusa Balmaceda llegó de Estados Unidos.  
—De Europa llegaron el señor Jorge Arteaga y señora Marijén Rodríguez de Arteaga; el señor Carlos Covarrubias Ortúzar y señora Patricia Fernández de Covarrubias, y la señora Mery Rosa Gandarillas.  
—El señor Jorge Letelier Hoyl llegó de su viaje en Ecuador.  
—De Buenos Aires llegaron recientemente la señora Isabel Bascuñán de Echeverría, el señor Salvador Errázuriz Velasco y señora Elvira Henckel de Errázuriz.

—La señora Eugenia Peñafiel de Alcalde ha regresado de su viaje por Estados Unidos.  
—El señor Roberto Prat Echaurren regresó de su viaje por Estados Unidos y Europa.  
—Ha regresado de Buenos Aires del Congreso Médico celebrado en este país, el doctor José Antonio Infante Vial.  
—Por la motonave "Reina del Mar" llegaron, entre otros, los siguientes pasajeros procedentes de Europa: Mr. H. E. Dalle, señora e hijas Patricia y Bárbara; Mr. Héctor Allaga, Mr. Henry Arditi, Mr. Carmelo Atal y Mr. Edmundo Bettin y señora.  
—De los Estados Unidos, la Sra. Violeta Heiremans Brockmann.  
—De Mendoza, la señora María Barros de García Huidobro.

**EXPOSICION DE LAUTARO LABBE.-**  
Circula la siguiente invitación:  
"El Instituto Chileno-Británico de Cultura tiene el agrado de invitar a Ud. a la inauguración de la exposición de obras de Lautaro Labbé, que se efectuará en la Sala de Arte del Instituto (Teatros 307), el lunes 7 del presente a las 19 horas. Se espera una gran acogida dentro de nuestro público de esta primera muestra que presenta el joven pintor."

**BAUTIZOS.-**  
—Ha sido bautizada Evelina del Carmen, hija del señor Osvaldo Carvajal Barrios y de la señora Lucía Castro de Carvajal.  
—Recibió el bautismo Dolores Lucho del Carmen, hija del señor Luis Molina Ureta y de la señora Ester Carrasco de Molina.  
—Fueron sus padrinos el señor Adolfo Escobar y la señora Carmen Molina de Escobar.  
—Ha sido bautizada, en Osorno, Fabiola de Lourdes, hija del señor Gastón Asenjo y de la señora Fabiola Cárdenas de Asenjo.  
—Fueron sus padrinos el señor Néstor Asenjo y señora Ana R. de Asenjo, Eliana Barrientos y Miguel Balic.

**EN HONOR DEL EMBAJADOR DE FRANCIA.-**  
El Presidente y Directorio del Instituto Chileno-Francés de Cultura ofrecieron un coctel en honor y despedida del Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Coiffard, con motivo de su alejamiento del país.  
Asistieron las siguientes personas:  
Presidente del Instituto Chileno-Francés de Cultura, señor Francisco Walker Linares, y señora María Angélica Errázuriz de Walker; Agregado Cultural de la Embajada de Francia, se-

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.-**  
Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Denise Raby Oliva con el señor Manuel Bunster Saavedra.  
Hicieron la visita de estilo la  
**RESIDENCIA.-** La señora Juanita Ramírez de Rourke, e hijas, han trasladado su residencia a la calle de los Andes 212, piso 3.º, teléfono 408458.  
Se nos ha solicitado la siguiente publicación:  
El Centro de Oficinistas Santos Teresita invita a todas sus socias y simpatizantes a la fiesta de celebración de su patrona, Santa Teresita, el viernes 4 de octubre, a las 7 P. M. en Agustinas 1480.  
Se desarrollará el siguiente programa: 1) Misa y comunión general, y 2) Coctel y números folklóricos.

**CENTRO DE OFICINISTAS.-**  
Se nos ha solicitado la siguiente publicación:  
El Centro de Oficinistas Santos Teresita invita a todas sus socias y simpatizantes a la fiesta de celebración de su patrona, Santa Teresita, el viernes 4 de octubre, a las 7 P. M. en Agustinas 1480.  
Se desarrollará el siguiente programa: 1) Misa y comunión general, y 2) Coctel y números folklóricos.

**VELADA A BENEFICIO.-**  
El Cuerpo Directivo de la Institución Sweet de Obra Social hace un llamado para asistir a la primera velada a beneficio que se efectuará en el Teatro Metro la noche del miércoles 9 de octubre, bajo el alto patrocinio de la señora Elsie B. Lyon, don Segismundo Rossier, profesor Giuseppe Cardillo Dr. Davide Citterone, y el ingeniero Gualtero Murguio, correspondiente de ANSA en Chile.  
398903; Institución Sweet, Sargento Aldea 1057, teléfono 53553; señora Stanley Mortimer, San Crescente 416, teléfono 46067; señora William Price, Eleodoro Yáñez 2928, teléfono 491371; señora John A. Peoples, Renato Sánchez 3259, teléfono 480775; y señora Walter Fones, Los Urbinas 44, teléfono 498334.  
Al mayor éxito de esta velada contribuirá la actuación del conjunto artístico de "Los Violines Mágicos", procedente de Buenos Aires, que se presentará en el escenario del Teatro Metro con un programa extraordinario.

**NACIMIENTOS.-**  
En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Enrique Costa Goycolea y de M. Isabel Valenzuela de Costa.  
—En la misma Clínica, un hijo del señor Fernando Altamirano Ortúzar, y de la señora Rosa Hiriart de Altamirano.  
—Ha nacido una hija del señor Sergio Smith Henríquez y de la señora Elvira San Román de Smith.  
—En la Clínica Santa María, un hijo del doctor Guillermo Morales Silva y de la señora Paulina Errázuriz de Morales.  
—Ha nacido en la Clínica Miraflores de Viña del Mar una hija del doctor Rodrigo Manubens Smith y de la señora Elena Montero de Manubens.  
—Un hijo del señor Anibal Nieve Thierry y de la señora Ernesta Rosso de Nieve.  
—Un hijo del señor Iván Fernández de la señora Lillana Azola de Fernández.  
—Una hija del señor Enrique Widow Bennett y de la señora Emilia Querol de Bennett.  
—Un hijo del señor Fernando Vialler Vialler y de la señora Cecilia Verdugo de Vialler.

**PARTES DE MATRIMONIO.-**  
Circulan las siguientes partes de matrimonio:  
—Antonio Encina de la Torre y Fanny Recabarren de Encina, participan a Ud. el matrimonio de su hija Fanny Inés Encina Recabarren, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará el 11 del presente, a las 19 horas, en la Iglesia Catedral, de Iquique, y después a una recepción en el Casino de Oficiales del Grupo de Aviación "Los Cóndores".  
—Germán Boisset Ortega y Virginia Mujica de Boisset, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Caupolicán Boisset Mujica con la señorita Fanny Inés Encina Recabarren, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el 11 del presente, a las 19 horas, en la Iglesia Catedral, de Iquique, y después a

**SURTIDO COMPLETO EN REPUESTOS PARA CHEVROLET Y FORD LEGITIMOS**  
CARMEN 10 esq. PARAGUAY FONO 31454  
AV. B. O'HIGGINS 2362 FONO 92635  
**INCAR SOC. LTDA.**

**CICLO DE CONFERENCIAS EN LA SFF**  
MAÑANA VIERNES 4 DE OCTUBRE, a las 6.30 de la tarde, en la sala de sesiones de la S. F. F., se continuará el Ciclo de Conferencias, con una discusión sobre los planteamientos que han expuesto en sus conferencias los señores RENE SILVA ESPEJO, OSCAR HERRERA y GUILLERMO DEL PEDREGAL, en relación con  
**LA INFLACION Y LAS MEDIDAS PARA ENFRENTARLA**  
Terciarán además, en el debate, los señores DOMINGO ARTEAGA INFANTE, PEDRO IBAÑEZ OJEDA y FLAVIAN LEVINE.  
Una vez terminada la discusión entre las personas antes nombradas y los propios conferenciantes podrán hacer sus planteamientos y formular preguntas, los asistentes.  
**LA ENTRADA ES LIBRE**  
SOCIEDAD DE **SFF** FOMENTO FABRIL

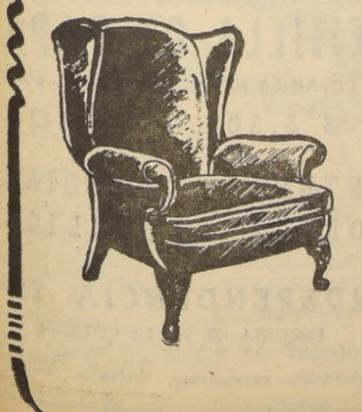
**su automóvil está en PELIGRO**  
**INSTALE HOY MISMO UN anti-robo "ZAUCOR"**  
EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO DE AUTOMOVILES Y SERVICENTROS



**0216**  
**Jabón DERMAL**  
Protege el cutis y limpia a la perfección, por la alta calidad de todos sus componentes, el maravilloso  
**Insuperable**  
**CHAMPI HAMETA ESPECIAL SIN JABON NI ALCALI**  
**VENDO LECHE DESCREMADA**  
a precio bajo  
Traer en: **SUECIA 1999**  
de 12 a 15 horas



**MUEBLES FINOS**  
HECTOR ALARCON VENEGAS  
**AHORA QUINCE MESES PLAZO ENTREGA INMEDIATA**  
**ALAMEDA 274 - 276**



YA ESTAMOS CANJEANDO DIARIOS por los BOLETOS para el GRAN SORTEO DE NAVIDAD MILLONES DE PESOS EN REGALOS PARA UD. OBSEQUIOS DE "LA NACION" LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS DEL PAIS Y CASAS COMERCIALES DE LA CAPITAL

OBSEQUIO DE: COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A. "CINDEC" OFICINAS: NUEVA YORK 57 - TERCER PISO - TELEFONO 86305 1 CASA de estructura de acero y concreto, con su terreno, compuesta de: LIVING-COMEDON, TRES DORMITORIOS, BAÑO Y COCINA COMPLETOS. SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 67 MTS. CUADRADOS.

OBSEQUIO DE: CRISTAL YUNGAY WEIR SCOTT Y CIA. LTDA. FABRICA: A. Matte 278 - Fono 93091 VENTAS: SAN ANTONIO 255 CUARTO PISO - TELEFONO 32081 1 JUEGO DE CRISTALERIA, CRISTAL CORTADO, COMPUESTO DE 76 PIEZAS

OBSEQUIO DE: "FANALOZA" FABRICA NACIONAL DE LOZA DE PENCO, S. A. CENTRAL DE VENTAS SANTIAGO AVENIDA G. BULNES 205 TELEFONO 68163 1 juego de loza, compuesto de 123 piezas

OBSEQUIO DE: "FORUM" Industria de Muebles Finos de Todos los Estilos FABRICA: CALLEJON "LO OVALLE" 0594 - PARADERO 17 - GRAN AVENIDA SALON DE VENTAS: "MUEBLES GRIM" - MONEDA 914 - TELEFONO 381777 1 AMOBLADO DE LIVING estilo moderno, con brazos y patas a la vista, en madera de maño, tapiz moderno, compuesto de: Un sofá de tres asientos, 2 sillones y una mesa de centro en madera de maño. 1 AMOBLADO DE COMEDOR estilo moderno, en madera de maño, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de: Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno. 1 AMOBLADO DE DORMITORIO estilo moderno, en madera de maño, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de: 2 marquesas de 1 1/2 plaza cada una, 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta.

OBSEQUIO DE: INDUSTRIA METALURGICA "FAMELA" 1 LAMPARA DE COLGAR, PARA LIVING. 1 LAMPARA DE SOBREMESA, PARA LIVING. 1 LAMPARA DE COLGAR, PARA COMEDOR. 3 LAMPARAS DE COLGAR, PARA DORMITORIO. 5 LAMPARITAS DE VELADOR, PARA DORMITORIO. 1 FAROL DE ENTRADA, PARA EL PORCH. 1 PLAFONIER, PARA COCINA. 2 APLIQUES PARA BAÑO. 1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F. 1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

OBSEQUIO DE: FABRICA DE ENLOZADOS S. A. "FENSA" 1 REFRIGERADOR marca "FENSA", de 9 1/2 pies, con unidad sellada, importada. 1 OLLA A PRESION "FENSA", de 4 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta. 1 OLLA A PRESION "FENSA", de 6 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta. 1 OLLA A PRESION "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

OBSEQUIO DE: ELECTRON CHILENA LTDA. FABRICA ELECTRO-METALURGICA Fábrica: GASPARD DE ORENSE 859 - Fono 95074 1 PARRILLA eléctrica con calor radiante "ELECTRON". 1 HORNILLO eléctrico con calor circulante "ELECTRON". 1 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1 1/2 litro "ELECTRON". 1 TETERA eléctrica para 1 litro "ELECTRON". 1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable "ELECTRON". 1 PLANCHA aerodinámica equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor, "ELECTRON". 1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche "ELECTRON".

OBSEQUIO DE: Sociedad Industrias Eléctricas Nacionales Ltda. "SINDELEN" 1 Aspiradora-Enceradora Eléctrica "SINDELEN" 1 Juguera Eléctrica "SINDELEN" 1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN" 1 Extractor de aire "SINDELEN"

OBSEQUIO DE: MASIHY HNOS. Y CIA. UN JUEGO DE CUCHILLERIA "PLATEX" TIPO FRANCÉS, CON ESTUCHE. COMPUESTO DE 132 PIEZAS.

ALFOMBRAS Y PISOS UNA RADIOELECTROLA UNA RADIO DE SOBREMESA UNA COCINA A GAS UNA COCINA ELECTRICA UNA COCINA A PARAFINA UNA BATERIA DE COCINA UNA MAQUINA DE COSER UNA MAQUINA TEJEDORA UNA MAQUINA LAVADORA BICICLETAS Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS

OBSEQUIO DE: CINZANO 1.200 botellas de VERMOUTH

¡Y HASTA LA POSIBILIDAD DE HACERLO MUCHAS VECES MILLONARIO! LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!! El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto, hemos emitido series de boletos con la misma numeración de los de la Lotería, y POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO. UNA SUBSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS. UNA SUBSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS. UNA SUBSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS. LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUBSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN. Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que le darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Canjéelos en el hall de nuestro diario, y recuerde que LA NACION vale para el canje desde el 14 de septiembre!!! Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciaremos oportunamente. CON MAYOR NUMERO DE EJEMPLARES DE "LA NACION", SU DIARIO FAVORITO, OBTENDRA MAYOR NUMERO DE BOLETOS!!!

Nacieron quintillizos en Francia, pero murieron dos TOLON (Francia), 3 (Jueves), (UP). - Una mujer dio a luz ayer a cinco niños pero dos de ellos murieron poco después. La madre Camille Christophe, mujer de 28 años de edad, se encontraba en buen estado de salud. No había tenido ningún niño durante los ocho años de su matrimonio. La Dirección del Hospital Coch, en que se halla hospitalizada, confirmó que Philippe, el último de los quintillizos nacidos ayer por la mañana, nació a las 11.30 y murió a las 11.45. El segundo quintillizo, en la mañana, nació a las 11.55 y murió a las 12.15. Los otros tres quintillizos nacieron a las 12.25 y murieron a las 12.45. El hospital puso en incubadores a los niños que nacieron.

Dulles se entrevistará con el Canciller ruso

WASHINGTON, 2. - (UP). - El Departamento de Estado anunció hoy que el secretario de Estado John Foster Dulles, y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, se entrevistarán en esta capital el sábado próximo, a fin de discutir "asuntos internacionales". El departamento añadió que Dulles concertó la entrevista con Gromyko con el objeto de cambiar opiniones. No se anunciaron los asuntos específicos que se van a tratar, pero lo más probable es que se discutan las cuestiones del Cercano Oriente, el desarme y otros problemas de política externa. Un funcionario del departamento dijo que Dulles no esperaba hacer ninguna proposición especial. "Esta es una de la serie de conversaciones entre el Secretario de Estado y los Ministros de Relaciones Exteriores que asisten a la asamblea general de las Naciones Unidas, y se ajusta al deseo del secretario de apoyar la oportunidad para discutir importantes cuestiones con los estadistas extranjeros", añadió el informante.



John Foster Dulles, que celebrará entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores de Rusia, Andrei Gromyko.

El Gobierno Provisional cumplirá su plan político afirma Gral. Aramburu

BUENOS AIRES, 2. - (UP). - El Presidente Provisional, Pedro E. Aramburu, dijo hoy que nada puede impedir la ejecución del plan político del Gobierno y añadió que el pueblo se levantará contra toda fuerza que trate de desviar a la Argentina del camino de la recuperación democrática. Aramburu habló con toda franqueza a los periodistas extranjeros (en un almuerzo sin precedentes que se celebró en la Casa Rosada) sobre los rumores que han corrido últimamente según los cuales se habían suscitado diferencias en el seno del Gobierno. "El Presidente dijo lo siguiente: "Apreciando bien el conjunto de las fuerzas nacionales no aparece ningún factor que pueda impedir la ejecución del Plan Político, por el cual se entregará el poder a un Gobierno civil el primero de mayo próximo. Las fuentes de los rumores (sobre disensiones internas en el Gobierno) son periodistas desprovistos ahora de sus privilegios y prebendas, los nacionalistas que de ninguna forma quieren solución electoral popular porque no pueden ganarla, y algunos funcionarios del Gobierno". "Pero las fuerzas democráticas del país -añadió- se identifican con el Plan. Hemos cumplido las etapas repetidamente anunciadas y cumpliremos las restantes. Así es que yo puedo exigir ahora al pueblo que defienda al Gobierno que cumple este Plan. Si el pueblo quiere un sargento, yo me iré tranquilo a mi casa con la conciencia tranquila. Pero tenga confianza en el pueblo".

Extraña máquina aérea en el Lejano Oriente

WASHINGTON, 2. - (UP). - La Comisión Nacional de Fenómenos aéreos informó hoy que una extraña máquina de la Fuerza Aérea persiguió en diciembre último en el Lejano Oriente, a un "objeto volante de forma circular" que tenía por lo menos 75 metros de diámetro. La Comisión que es un organismo de investigaciones financiado con fondos privados, agregó que obtuvo la información de una "oficina de la Fuerza Aérea" en el Lejano Oriente. Según la información, que se publicó en una revista de la Comisión, un piloto de avión a reacción observó un extraño objeto en su pantalla radar. El objeto era del tamaño de un avión de bombardero B-29, pero el piloto dirigió su máquina hacia aquel objeto misterioso a una velocidad superior a mil kilómetros por hora. "Según la revista, el objeto era de un color "pardo dorado" y no reflejaba la luz solar, y la cendió y se alejó a 3.000 y 4.000 kilómetros por hora. Los técnicos electrónicos de la base aérea a la cual pertenecía el avión que observó y persiguió infructuosamente el piloto verificaron el buen funcionamiento del radar del avión cuando éste aterrizó.

Universidad de Puerto Rico recibió a Rector don Juan Gómez Millas

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 2. - (UP). - La Universidad de Puerto Rico firmó hoy un contrato para la instalación de un laboratorio que alojará un reactor nuclear en una ceremonia a la que asistieron otras personalidades, el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas. Gómez Millas eligió el magnífico trabajo científico de la Universidad de Puerto Rico, que se coronó en esta ceremonia. La construcción del laboratorio costará diez millones y medio dólares.

SASTRERIA MOISES JARA HECHURAS FINAS \$ 9.000.- Atención permanente de su dueño, cortador sastre, con 20 años de práctica SAN ANTONIO 15, altos FONO 36502

USTED PUEDE APRENDER A VER MEJOR Vemos aquello que nos interesa. Cuando una muchacha viene por la calle, los hombres se fijan en su figura, las mujeres en su sombrero y los carteristas en su bolso. También nuestras experiencias pasadas dan color a todo lo que vemos. Lea en la revista SELECCIONES de interesantes datos interesantes sobre el milagro de la visión y cómo podemos aprender a ver más. Además, un gran libro condensado y más de 25 artículos amenos. ¡Compre SELECCIONES hoy!

RADIOS PHILIPS SIN PLE METALUX MONITAS 843 (Entre pisos)

TALLER DE FOTOGRAFADO SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS GRAN VARIEDAD DE TRAMAS DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1269 FONO 88807

GALGO AZUL OFICINA SANTIAGO 4.45 Pullman Curico, Talca, Linares. 6.30 Pullman Curico, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillan. 7.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curico. 8.15 Pullman Curico, Talca, Linares, Parral, Cauquenes, Maipo. 9.00 Pullman San Javier, Curico, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillan. 10.15 Pullman Curico, Linares, Parral, San Carlos, Chillan. 10.45 Primera Rengo, San Fernando, Curico. 11.45 Pullman Curico, San Javier, Cauquenes, Maipo, por Maipo. 12.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curico. 13.15 Pullman Curico, Talca, Linares. 14.30 Primera Rengo, San Fernando, Curico. 15.30 Pullman Curico, Talca, Linares. 16.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curico. 17.45 Pullman Curico, Talca, Linares. 18.30 Pullman San Fernando, Rengo, Curico. 19.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curico. RESERVA DE PASAJES: En Santiago: AVDA. 12 DE FEBRERO N.º 136 - FONO 88807. En Curico: CAMILO HENRIQUEZ esquina de YUNGAY - FONO 88807.

SEMILLA DE PAPAS CORAHILA SELECCIONADA DEL SUR \$ 5.300.- SACO ENTREGA INMEDIATA BODEGA CAUPOLICAN INDEPENDENCIA 2999 ESQUINA DE PEREZ COTAPOS Atención permanente, inclusive festivos

ITALIA IMPUSO EL BLOQUEO A LA REPUBLICA DE SAN MARINO

SAN MARINO, 2. (UP).— Italia impuso hoy el bloqueo total de esta diminuta Republica, donde grupos armados de anticomunistas se acercan al momento de la definición en cuanto a quien debe ejercer el Gobierno.

La medida italiana determinó de inmediato una protesta que doblegó al "por el hambre", a Roma para que las Naciones Unidas envíen una fuerza policial "en salvaguardia de nuestra libertad y de nuestras libertades que datan de hace mil años".

NACE UN ISLOTE EN LAS AZORES

ANGORA HO HEROISMO (Isa Tercera). Azores, 2. (UP).— Un nuevo islole estaba naciendo en la cadena de las Azores, hoy en la cadena de las Azores, con acompañamiento de explosiones y acompañamiento de rocas fundidas y volcánicas.

Los habitantes de la zona en que apareció el islole han huido al interior. En Hora, capital de Faial, al otro extremo de la Isla, la población reza en las calles. Una imagen de la Virgen de Fátima, Santa Patrona de Portugal, fue sacada en procesion desde la iglesia del amenazado pueblo de Cepeleis.

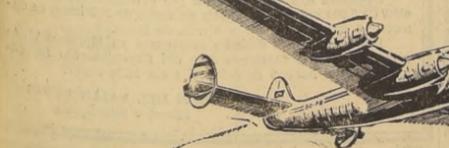
Ultima partida de las afamadas maquinas de tejer. SUPER SPEED KNITTING MACHINE. OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA YA QUE POR DECRETO N° 4932 HA QUEDADO PROHIBIDA LA IMPORTACION DE MAQUINAS DE TEJER DE TIPO CASERO.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

IMPORTADORA ANDINA Estado 215 - 8o piso

Entrega Inmediata! FACILIDADES DE PAGO. MAQUINAS DE COSER, desde \$ 39.000.—, caseras, de pie, semi industriales. Mensual, desde \$ 8.000.—

M. YAIKIN Y CIA. LTDA BANDERA 570



ATLANTA Ltda. Servicio de encargos aéreos y marítimos transcontinentales. EL CAMBIO LIBRE LE PERMITE IMPORTAR A UD. COMO PARTICULAR: LA MEDICINA — EL REPUESTO — EL PRODUCTO QUIMICO, O LO QUE UD. NECESITE. NUESTRA ORGANIZACION LE OFRECE IMPORTARLE DIRECTAMENTE POR AVION DESDE ESTADOS UNIDOS O EUROPA EN TIEMPO RECORD.

CONSULTENOS Su Problema SIN COMPROMISO



REPUBLICA DE SAN MARINO.— Aparece en el grabado un partidario de los demócratas-cristianos colocando una bandera azul y blanca en el techo de la fábrica, en la cual, el 2 del presente, se ha instalado un nuevo Gobierno provisional de la República, de tendencia anticomunista.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

René Coty trata de dar rápida solución a la crisis política

PARIS, 2. (UP).— René Coty, el Presidente de la República, previno hoy a los dirigentes políticos, ya que la crisis está amenazada por ambos flancos, de izquierda y de derecha, con huelgas y revueltas.

En todo la gama de sentimientos, desde el más rosado optimismo hasta el más negro pesimismo. Entretanto, circulan rumores de que la Asamblea Nacional decretaría su disolución y convocaría a elecciones generales si no se encuentra otro remedio para el mal, y en todo el país se propaga la inquietud obrera y del campo.

Existía la posibilidad de que Coty designe mañana un candidato a Presidente del Consejo. Vincent Bodie, dirigente radical, quien imputó a los periodistas que el Primer Mandatario quiere proceder con rapidez "para esta convencido de que la situación es de las que no admite pérdida de momento".

Los encaminados a mantener a los asalariados en la miseria y contra toda maniobra destinada a echar la culpa a otras clases sociales de la nación". A su vez, el Partido Comunista ha ordenado ya para el 17 manifestaciones en todo el país, a fin de protestar contra la política económica del Gobierno.

Muchos dirigentes dudaron que la designación de un Gabinete de unidad resulte, en vista de la enorme distancia que separa la opinión de la izquierda y la derecha. Numerosos de los partidos que conversaron con el Presidente estos dos días, manifestaron que las instituciones políticas de Francia necesitan cambios, a fin de impedir un retorno de la crisis.

Por si esto fuera poco, el problema argentino se agravó hoy, cuando dos miembros prominentes del "Comité de Salvaguardia de los Derechos y las Libertades Individuales" revelaron que habían dimitido hace 11 días. El grupo investigaba las presuntas atrocidades francesas en Argelia, misión que le encomendara Guy Mollet, Primer Ministro anterior a Bourget.

GRUPE AFECTA AL PRINCIPE CARLOS DE GRAN BRETAÑA

LONDRES, 2. (UP).— El Palacio de Buckingham anunció hoy que el príncipe Carlos, de ocho años, hijo de la Reina Isabel, cayó enfermo de gripe casi en vísperas de la partida de su madre en un viaje a Estados Unidos y Canadá.

LIMPIAY PROTEJE

ROYAL TRITON 10-30. Su motor! DETERGENTE ANTIOXIDANTE ANTICORROSIVO VISCOSIDAD múltiple. Cambie hoy mismo por ROYAL TRITON de UNION OIL COMPANY de California. Agentes Generales DUNCAN FOX & Co. LTD.

NUEVOS INCIDENTES PROVOCARON ALUMNOS BLANCOS CONTRA NEGROS

LITTLE ROCK, Arkansas, 2. (UP).— El Gobernador Orval E. Faubus se negó hoy a ceder una pulgada en la actitud que el Presidente Eisenhower consideró anoche "insuficiente para retirar de Little Rock las tropas federales que mantienen la integración racial en la Escuela Secundaria Central de esta capital.

El Gobernador se mantuvo inflexible en su posición al mismo tiempo que, dentro de la Escuela y al parecer, por primera vez desde que asisten a sus clases, dos de los nueve alumnos negros eran perseguidos y atacados a puntapiés por alumnos blancos a pesar de la milicia federalizada que montó guardia dentro y fuera del establecimiento durante el día.

Aumentan conflictos obreros en Argentina

BUENOS AIRES, 2. (UP).— Una nueva ola de conflictos obreros ha venido a sumarse a la huelga de los trabajadores telefónicos y telegráficos, que tiene anarquizado a las comunicaciones argentinas desde el exterior desde hace dos semanas.

Los obreros del vestido comenzaron, tres semanas atrás, un paro diario de una hora; en la segunda semana lo aumentaron a dos horas y, desde el lunes último, pararán tres horas por día.

Fondo Monetario prestó 38 millones de dólares al Gobierno de Brasil

WASHINGTON, 2. (UP).— El Fondo Monetario Internacional autorizó al Brasil hoy para retirar 38.000.000 de dólares, que serán utilizados en parte para ayudar al Brasil a satisfacer el déficit de su balanza de pagos.

El anuncio fue hecho por el Ministro de Hacienda brasileño, José Maria Alkmin, después de entrevistarse con directores del Fondo.

Multitud atacó a un cuartel de policía y liberó a 200 escolares

NEWA DELHI, 2. (UP).— Una iracunda multitud de mill personas atacó el cuartel de policía de la localidad de Jind en el Punjab, apedreó a los policías, abrió las celdas y dejó en libertad a unos 200 estudiantes arrestados en manifestaciones recientes.

Esta información la proporcionó hoy la misma policía. En el Estado Sikh del Punjab ha estado desarrollándose una violenta agitación popular durante los dos últimos meses.

CUIDADO!!!



En calle San Vicente 887. El día 27 de agosto ppdo, debido a la inflamación de una cocina a parafina, se incendió y destruyó totalmente la propiedad citada, al igual que la casa vecina N.º 885 y depósito de mercaderías ubicado en el N.º 889.

RECUERDE que estos artefactos deben ser utilizados con todo cuidado, evitando los derrames de líquido y colocándolos en sitios donde no puedan ser volcados. CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO TELEFONO: 61171

Así vende RADIO CITY

Con sus 3 planes sensacionales toda la línea RCA Victor. plan 1 A 12 MESES PLAZO Y SIN RECARGO. plan 2 A 16 MESES PLAZO Y CON 10% DE PIE. plan 3 CON 20 MESES PLAZO. MODELO 6-X-5, con circuito impreso. Cuota mensual, \$ 2.750.—. MODELO 5-X-11. Receptor popular de alta calidad. 5 tubos. Cuota mensual, \$ 3.465.—. MODELO Q-317-8. Radió de sobremesa, 6 tubos. Cuota mensual, \$ 7.117.—. RADIOFONOGRFAO RF-26, 5 tubos. Cuota mensual, \$ 15.000.—. DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

RADIO CITY • ESTADO 64 y 96 2 locales para servir a Ud.

PER LA COPA "POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA"

TRIO CENTRAL DE COLO COLO FRENTE A HURACAN: NORMAZABAL, SOTO Y MUÑOZ



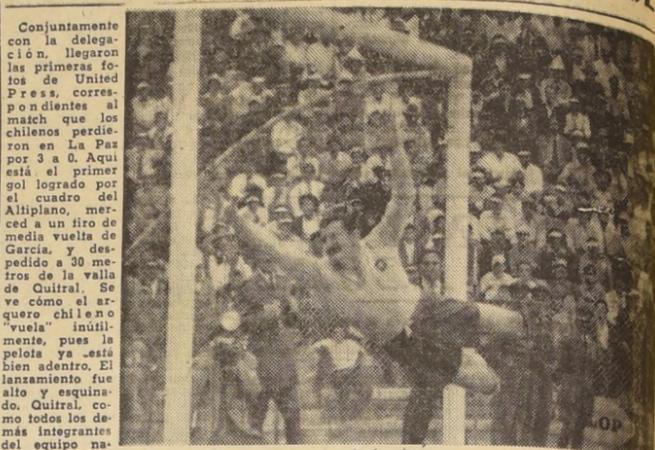
NO PODIAN SALTAR.— Esta foto es elocuente en cuanto a los efectos que causaron en los jugadores chilenos los inconvenientes y anomalías...

Pasado mañana a mediodía arribará a nuestra capital la delegación de Huracán, de Buenos Aires, que actualmente ocupa el tercer lugar en el campeonato argentino...

ATLETISMO

Campeonato Nacional Juvenil y la "Posta Colombia"

DE MUCHO interés debe ser el desarrollo del Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo, que se realizará el sábado y domingo próximos...



Conjuntamente con la delegación chilena, llegaron las primeras fotos de United Press...

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS. Cítase a Asamblea Extraordinaria de Socios para el martes 8 de octubre...

C. D. Independencia. Fielmente, el cuadro del Club de Deportes "Independencia" ha ganado sus dos últimos partidos...

Merecido homenaje a don Alberto Serrano. Mañana en la noche, tendrá lugar en la sede social del Club Deportivo Universidad de Chile...

PERU NO IRA A LA "MITRE". LIMA, 2 (UP).— La Federación Peruana de Tenis ha resultado no participar en el Campeonato Sudamericano de ese deporte...

En honor del dirigente peruano Roberto Lecea. Mañana, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, el director y socios del Club Chileno...

DORMITORIOS. NORMANDOS, CHIPPENDALE, MODERNOS, SHERATON, etc. Facilidades de Pago. Nicanor Marticorena. Moneda 771.

"EL TRABAJO" S. A. C. COMPANIA DE SEGUROS GENERALES CITACION. De conformidad a los artículos 25 y 32 de los Estatutos Sociales...

SERVICIO NACIONAL DE SALUD. CEMENTERIO GENERAL. Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación...

MARCAS COMERCIALES. Marcas comerciales solicitadas del 13 al 27 de Septiembre, 1957. Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería...

MARCAS COMERCIALES (continued). Clase 12.—Cuchillo, gupatercha, corcho. —"DAMBO", "CAROLINA". Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes...

Ministerio de Educación Pública. "Llámanse a Propuestas Públicas para la construcción de un Pabellón de Salas de Clases y Oficinas de Tecnología..."

PABELLON 3, ADULTOS.— 883, Manuel Escobar A. PABELLON 14, ADULTOS.— 165, Violeta Lavayesa; 274, Gerardo Gutiérrez...

DEPORTIVO Santa María. La Federación resultó ganador del match clásico jugado el domingo último con el Unión Santa María...

MARCAS COMERCIALES (continued). Clase 21.—Productos para lavar y limpiar. —"SOLAPON", "LANGLAL", "INTRASOL", "SODASOLAN"...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PROPUESTAS PUBLICAS. La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.º 1714, secc. 2ª, de 27 de septiembre del año en curso resolvió lo siguiente:

GALERIA 4, ADULTOS.— 3343, María Navarrete B. GALERIA 7, ADULTOS.— 6450, Crescencia Domínguez; 6472, Carmen Jorquera...

Bicicletas y Repuestos Italianos. FORROS Y CAMARAS NACIONALES E IMPORTADOS, TODAS LAS MEDIDAS. TUBULARES ITALIANOS "PIRELLI" Y "GADIOL"...

MARCAS COMERCIALES (continued). Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador. —"LIGNAGE", "NOVELTEX", "PHYOTRICHINE"...

Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS PROPUESTAS PUBLICAS. Solicitanse propuestas públicas para la construcción de las obras de Alcantarillado de Santa Cruz...

NORTE, PIEDRA, ADULTOS.— 1140, Elba Mesluzzi A.; 2292, Florinda Jorquera C.; 2462, Amelia Lagos O.; 2584, Elvira Fuenzalida A.; 2633, Salvador Sánchez G.; 2870, Edelmira Solís.

Servicio Médico Nacional de Empleados AVISO. Llámanse a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento de Concurso del Servicio Médico Nacional...

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA. De acuerdo a la Ley 10.223, llámanse a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES COTIZACION PUBLICA. Solicítase cotización pública por el suministro y construcción de 3.000 metros de cañería de acero...

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES. Solicítanse cotizaciones públicas por el suministro de maquinaria y equipo para completar la planta elevadora de Agua Potable...

BREVES DEL DEPORTE

MAS DE OCHEN jóvenes pugilistas aficionados se han inscrito hasta el momento en el Campeonato de Debutantes en Bore...

POR LA COMPETENCIA oficial de la Asociación Infantil de Fútbol de Santiago se registraron al...

EL SABADO 5 del presente se dará comienzo, en la Cancha de Fútbol, ubicada en Mepocho...

POR LA CUENTA de 3 tantos a 0 la Selección de El Monte superó a la de Maipú el domingo...

LONDRES, 2 (UP). — Arsenal y Wolverhampton ganaron sus compromisos de esta noche al vencer...

MANCHESTER, 2 (UP). — Manchester United, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol en la temporada pasada, derrotó al Shamrock Rovers de Dublín por tres goles...

En el primer tiempo los vencedores iban adelante dos goles a cero.

En el primer encuentro, entre ambos equipos, Manchester había estado por seis a cero.

MANCHESTER, 2 (UP). — Manchester United, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol en la temporada pasada, derrotó al Shamrock Rovers de Dublín por tres goles...

En el primer tiempo los vencedores iban adelante dos goles a cero.

En el primer encuentro, entre ambos equipos, Manchester había estado por seis a cero.

MANCHESTER, 2 (UP). — Manchester United, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol en la temporada pasada, derrotó al Shamrock Rovers de Dublín por tres goles...

En el primer tiempo los vencedores iban adelante dos goles a cero.

En el primer encuentro, entre ambos equipos, Manchester había estado por seis a cero.

MANCHESTER, 2 (UP). — Manchester United, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol en la temporada pasada, derrotó al Shamrock Rovers de Dublín por tres goles...

En el primer tiempo los vencedores iban adelante dos goles a cero.

En el primer encuentro, entre ambos equipos, Manchester había estado por seis a cero.

Este fue el cuadro que representó al fútbol chileno, en el segundo partido con Bolivia, y que cayó vencido sin apelación por 3 a 0. El encuentro anterior fue desfavorable para los paqueños por 2 a 1. Defendieron la casaca internacional: Quirral (capitán); Peña, Torres y Toro; Vera y Ortiz; Aguila, Diaz, Robledo, Ramirez y Sanchez. A la crítica boliviana le respondió la actuación del arquero Quirral y del medioaguero Vera. Es de hacer notar que el cuadro chileno dio el handicap de terminar el partido con diez jugadores.



9-0 goleó el Estrella Roja

BEGRADO, 2 (UP). — El equipo Estrella Roja de Belgrado, derrotó al Dudelange, de Luxemburgo, por nueve goles a cero en partido que disputaron hoy aquí, como parte de la competencia por la Copa Europea de Fútbol. En primer tiempo terminó 7 goles a cero.

HELADOS Pac-Cervinia

Unicos fabricantes en Chile del exquisito M. TORRONCINO R. SALUDAN ATENTAMENTE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EN OCASION DEL INICIO DE LA NUEVA TEMPORADA

VICTORIA 1081-1085 FONOS: 54220-54296

Nota importante: Rogamos solicitar un vendedor de nuestra firma, el cual le ayudará a solucionar todos sus problemas inherentes a conservadoras reparaciones de las mismas, compras de cucharas escanciadoras de helados, de barquillos, visitos encerados, etc.

GRAVE DENUNCIA CONMUEVE EL AMBIENTE BOXERIL EN TEMUCO

Trozos de caucho adheridos con tela al vendaje, usaron ciertos pugiles en el Torneo de los Barrios. — Ganaron todas sus peleas, ocasionando graves heridas en la cara a los vencidos.

TEMUCO, 2. — Ha provocado verdadera indignación en el ambiente deportivo local, la denuncia hecha ante las autoridades del boxeo provincial en el sentido de que los pugilistas de cierto sector de esta capital, que participan en el tradicional Campeonato de los Barrios, habrían usado en el vendaje de sus manos, duros trozos de goma de neumáticos de automóvil pegados con tela adhesiva, ganando casi todas las peleas en que actuaron y ocasionando graves heridas y hematomas en el rostro de sus adversarios. Comprobado esto último, la Asociación de Boxeo de Temuco ordenó de inmediato la investigación del caso, anticipando a la prensa que aplicará sin contemplaciones el rigor de los reglamentos a los que resultaren culpables. Esta entidad, por otra parte, se apresuró a denunciar, a su vez, tales hechos, a la Federación de Boxeo de Chile, pidiéndole instrucciones al respecto. — ALVEAR, corresponsal.



CON EL PRESIDENTE. — El cronista Orlando Ruiz, de "El Mercurio", enviado especial del Circulo de Cronistas Deportivos de Chile, conjuntamente con Sergio Brodfeld, vicepresidente de la institución, consiguieron una entrevista con el Presidente de Bolivia, Excmo. señor Hernán Siles Zúñiga, gran admirador de los deportes. En el pasado, los periodistas chilenos conversan con el Excmo. señor Siles. La entrevista duró una hora.

HOCKEY - PATIN UNIVERSITARIO

Con un interesante programa de partidos reanuda sus actividades oficiales, el domingo próximo, la Asociación Universitaria de Hockey. La competencia, interrumpida por la realización del XIII Campeonato Nacional en este deporte, proseguirá en las canchas Estadio Recoleta y Quinta Normal, con los siguientes encuentros por la cuarta fecha del Torneo Interfacultades: CANCHA RECOLETA. — 9.30 horas: Dental con Pedagógico Técnico; 10.30 horas: "Chunchito" con Ingeniería. Turno: Secundarios.

CANCHA QUINTA NORMAL. — 9.30 horas: Veterinaria con Constructores Civiles, y 10.30 horas: Agronomía con Estudiantes. Turno: Secundarios. Encabeza la tabla de posiciones del torneo, hasta el momento, el equipo Secundarios, con 5 puntos; seguido de Ingeniería y Agronomía, con 4 puntos; cuarto, Estudiantil, con 3 puntos; quintos, Dental, Chunchito y Pedagógico Técnico, con 2 puntos; y octavos, Constructores y Veterinaria, con cero punto.

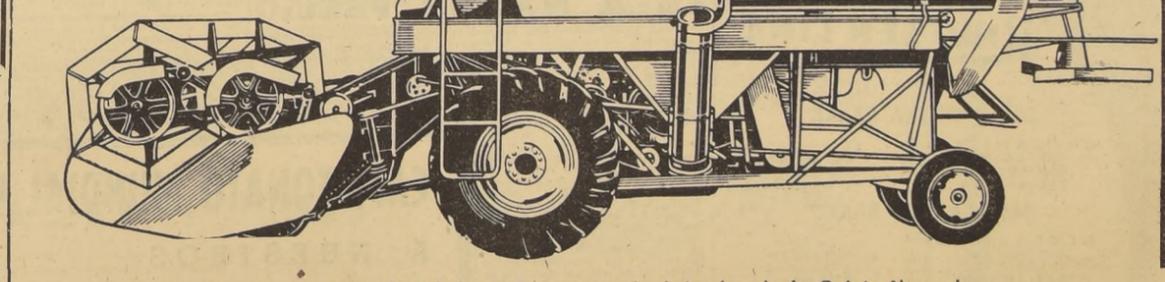
Scorer del campeonato es Humberto Fuenzalida, de Ingeniería, con 15 goles; 2.º, Eugenio Silva, de Secundarios, con 14, y a continuación, Galardo, Secundarios, con 10; Taylor, Secundarios, con 8; Saavedra, Estudiantil, con 7, y Márquez, Constructores; Canda, Dental; Lawson, Chunchito, con 6 goles cada uno.

RESULTADO del TRIPLE GOLAZO GUENDELMAN...! EN EL MES DE LA PATRIA. LAS BOLETAS DE COMPRAS No 13757, No 13769, No 13833. han sido las premiadas con las BICICLETAS del mes de septiembre. PROXIMO SORTEO EL 31 DE OCTUBRE...! GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852 LADO TEATRO CAUPOLICAN NO CONFUNDA LA DIRECCION

Prepare sus tierras y siembre mejor... coseche más!

MAQUINARIA AGRICOLA MASSEY - HARRIS - FERGUSON significa más rendimiento de sus tierras

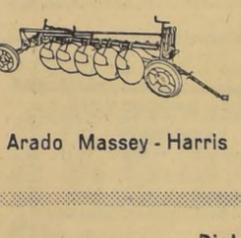
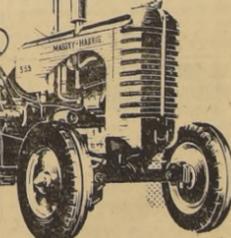
NUEVA COSECHADORA AUTOMOTRIZ "92" líneas modernas, mayor estabilidad y grandes innovaciones.



Cada cosechadora MHF Cada tractor MHF Cada implemento MHF es de construcción moderna, sólida, con todos los adelantos técnicos que distinguen a Massey-Harris-Ferguson como lider en la línea más amplia de maquinarias al servicio del agricultor.

Vea estas maquinarias en el Stand de la Exposición de Animales de la Quinta Normal.

TRACTOR "555" uno de los 54 modelos de alta calidad Massey-Harris-Ferguson.



FACILIDADES DE PAGO POR INTERMEDIO DEL BANCO DEL ESTADO.

Distribuidores Exclusivos para Chile. WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A

TRIUNFOS PARA ARSENAL Y MANCHESTER

LONDRES, 2 (UP). — Arsenal y Wolverhampton ganaron sus compromisos de esta noche al vencer...

MANCHESTER, 2 (UP). — Manchester United, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol en la temporada pasada, derrotó al Shamrock Rovers de Dublín por tres goles...

En el primer tiempo los vencedores iban adelante dos goles a cero.

En el primer encuentro, entre ambos equipos, Manchester había estado por seis a cero.

MANCHESTER, 2 (UP). — Manchester United, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol en la temporada pasada, derrotó al Shamrock Rovers de Dublín por tres goles...

En el primer tiempo los vencedores iban adelante dos goles a cero.

En el primer encuentro, entre ambos equipos, Manchester había estado por seis a cero.

MANCHESTER, 2 (UP). — Manchester United, campeón de la Liga Inglesa de Fútbol en la temporada pasada, derrotó al Shamrock Rovers de Dublín por tres goles...

En el primer tiempo los vencedores iban adelante dos goles a cero.

En el primer encuentro, entre ambos equipos, Manchester había estado por seis a cero.

# INVESTIGACIONES NUCLEARES EN UNIV. CATOLICA DE VALPARAISO



R. P. Jorge González, Rector de la Universidad Católica de Valparaíso...

VALPARAISO. — La existencia de minerales radiactivos se está investigando actualmente por medio de los más modernos métodos científicos en el Laboratorio de Física Nuclear...

Se utilizan también estos espectáculos aparatos en las investigaciones sobre el cáncer, los procesos metabólicos de los abonos en las plantas...

## Sigue la expectación en Valparaíso ante búsqueda en esta zona de Patricio Kelly

VALPARAISO. — Un clima de tensa expectación ha existido en toda la provincia ante las circunstancias de que se ha sindicado a Valparaíso como uno de los puntos neurálgicos relacionados con la fuga y presunto paradero de Guillermo Patricio Kelly...

Las informaciones que obrarían en poder del Ministro sumariante, Sr. Eduardo Ortíz Sandoval en el estado de que hace algún tiempo la señora Blanca Luz Brum habría entrado en negociaciones para adquirir una goleta pesquera...

En todo caso, tal como lo informamos ayer, no existe ninguna probabilidad de que Patricio Kelly pueda haber tratado de ganar la Isla de Juan Fernández...



Lobatos de la Brigada de Exploradores de Rancagua, que ayer participaron en el gran desfile con motivo de la celebración del histórico Sitio del 1º y 2º de octubre.

# En forma brillante se conmemoró el histórico sitio de Rancagua

RANCAGUA. — (Por FERNANDO LUCERO) — Con asistencia de los Ministros de Educación y Defensa, señores Manuel Quintana y Adrián Barrientos...

Las ceremonias comenzaron en la mañana, con el izamiento de la histórica Bandera Negra, de la guerra a muerte, en la torre de la Iglesia La Merced...

se efectuó ayer, en esta ciudad, la conmemoración del sitio de Rancagua...

AGASAJO A LAS AUTORIDADES. — A las 15 horas, la ciudad de Rancagua ofreció un banquete en honor de los Ministros de Educación y Defensa...



Autoridades que presidieron las ceremonias conmemorativas del Sitio de Rancagua, durante el desfile que tuvo lugar ayer en la Avenida...

## Movimiento de Vapores LLEGAN

SANTA BARBARA, de Nueva York. MARIANA, de Valparaíso. OGEKA BAKKE, de Oslo. GULF PARMER, de Nueva Orleans. CARMELITA, de Valparaíso.

## RECORD DE VELOCIDAD BATIO LANCHA MAULINA 187 MILLAS EN 27 HRS.

VALPARAISO. — Una lancha maquina, de construcción tradicional, batió recientemente el agua en los astilleros de Constitución...

## FALTA PERSONAL EN OFICINA DEL SSS.

LOS ANDES. — La escasez de personal en el Servicio de Seguro Social, de base ciudad, retrasa la atención de imponentes, que en número de diez mil concurren a dicha oficina...

## EN LA BUSQUEDA DE KELLY CAEN 2 ESTAFADORES

VALPARAISO. — Un hecho curioso ocurrió durante las últimas investigaciones y búsquedas de Patricio Kelly, el "Pato Kelly"...

## Terminación de los trabajos en el aeropuerto "Bernardo O'Higgins"

CHILAN. — En estos días quedarán terminados los trabajos que ha estado ejecutando la Dirección de Vialidad para construir la pista de aterrizaje del aeródromo "Bernardo O'Higgins"...

Tal obra comenzó el pasado mes de agosto, cuando se atrazono notablemente, debido al incumplimiento de la firma contratista...

## DISTINCIONES PARA AUTORIDADES DE LA PROV. DE MAGALLANES

PUNTA ARENAS. — El viceministro de Italia informó que la Universidad de Padua, que patrocinó la expedición del Padre Alberto Hurtado...

## Positiva labor en la Escuela de Barrancas Centro Cooperador acoge campaña de "LA NACION"

LAS BARRANCAS. — A raíz de la campaña sostenida por LA NACION acerca del problema escolar en esta comuna...

Se acordó formar un comité, integrado por tres profesores, el Director del colegio y miembros del Centro Cooperador...

## UN BANCO DE SANGRE CREAN EN REGIMIENTO

FUENTE ALTO. — La Jefatura del Regimiento Ferrocarrilero ha organizado un banco de sangre, cuyos donadores lo constituyen el personal de la unidad...

## PROSIGUE VENTA DE TÈ A MAYOR PRECIO

SAN BERNARDO. — Con extrañeza y visible malestar ve el público consumidor que la venta de té continúa al precio antiguo...

En efecto, en los últimos días se vende el té a precios que, en comparación con el anterior, agregando que las partidas con precio rebajado no han sido entregadas por los distribuidores...

El expendio de carnes en los establecimientos del ramo en esta ciudad, es de mala calidad. Infracciones de fuentas que merecen tener, hacen saber que se expende carne de animales destinados a "embudidos" por las autoridades sanitarias...

PSMC PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO. "Salaverry" 3 de octubre, "Salamanca" 14 de octubre, "Reina del Mar" 23 de octubre, "Flamenco" 29 de octubre, "Cuzco" 10 de noviembre. PARA RESERVAS DE PASAJES O DE CARGA. CONSULTE A: THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY.

## Festival Cinematográfico de Artes Plásticas se efectúa hoy en Valps.

VALPARAISO. — Por primera vez en Chile se presentará esta tarde en Valparaíso un Festival Cinematográfico de Artes Plásticas...

## CAYO AL RIO DESDE SU CABALLO; MURIO

VALPARAISO. — De la veleta localidad de Chile, se comunicó a la Prefectura General de Carabineros de Valparaíso, que en la tarde de ayer en circunstancias que Oscar Cisternas Pizarro, de 21 años de edad, caído y con domicilio en la calle Bulnes 290...

## REASUMIO RECTOR DE UNIV. SANTA MARIA

VALPARAISO. — Ayer reasumió sus funciones el Rector de la Universidad Técnica "Federico Santa María", don Francisco Correda, después de regresar de un viaje de descanso por el extranjero...

GRACE LINE PARA EL MEJOR MANEJO DE SU CARGA. GRACE LINE ofrece: Salidas semanales desde puertos chilenos a Nueva York, Salidas quincenales a California y el Pacífico Noroeste, Itinerarios rápidos, Entrepuentes y cámaras refrigeradas, Amplios bodegas, Modernos equipos de estiba, Muelles propios en Nueva York. GRACE LINE Consignatarios: GRACE Y CIA. (CHILE), S. A. Morandé 315, Santiago, Fono. 63141 Plaza Sotomayor, Valparaíso. Fono. 7923

KNUTSEN LINE Servicio a Europa. M/N. "OGEKA BAKKE" CARGARA EN: VALPARAISO 8-9 de octubre, SAN ANTONIO 10 de octubre, TALCAHUANO 11 de octubre. M/N. "ASTRID BAKKE" CARGARA EN: VALPARAISO 23-25 de octubre, TALCAHUANO 26 de octubre, SAN ANTONIO 27 de octubre. Estas naves reciben carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhagen, Gotemburgo, Oslo y otros puertos escandinavos, vía puertos peruanos y ecuatorianos. (SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO) Agentes generales: WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S. A. VALPARAISO Blanco 759 - Teléfono 7871. SANTIAGO Huérfanos 812 - 2º Piso Fonos: 32181 - 398141

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL A NUESTROS LECTORES DE PROVINCIAS COMUNICAMOS que nuestros corresponsales y agentes están autorizados para recibir los cupones que entreguen nuestros lectores que deseen participar en el concurso: VIAJE GRATIS A ARGENTINA Y ASISTA AL PARTIDO CHILE-ARGENTINA

### Jinetes y competidores de las carreras del próximo domingo en el Sporting Club

**PRIMERA CARRERA** — 1.300 metros. Premio "NAUFRAGO". — Séptima serie. — Jinetes aprendices.

10 Avila, 55; G. Lerma  
11 Urdinola, 55; E. Muñoz  
12 Landa, 55; R. Quiros  
13 Mardones, 55; E. Romero  
14 Mardones, 55; E. Romero  
15 Mardones, 55; E. Romero  
16 Mardones, 55; E. Romero

**SEGUNDA CARRERA** — 1.400 metros. Premio "NORTON". — Tercera serie.

17 Mardones, 55; E. Romero  
18 Mardones, 55; E. Romero  
19 Mardones, 55; E. Romero  
20 Mardones, 55; E. Romero

**TERCERA CARRERA** — 1.500 metros. Premio "NAGANA". — Segunda serie.

21 Mardones, 55; E. Romero  
22 Mardones, 55; E. Romero  
23 Mardones, 55; E. Romero  
24 Mardones, 55; E. Romero

**CUARTA CARRERA** — 1.600 metros. Premio "NAGANA". — Cuarta serie.

25 Mardones, 55; E. Romero  
26 Mardones, 55; E. Romero  
27 Mardones, 55; E. Romero  
28 Mardones, 55; E. Romero

**QUINTA CARRERA** — 1.700 metros. Premio "NAJERILLA". — Handicap.

29 Mardones, 55; E. Romero  
30 Mardones, 55; E. Romero  
31 Mardones, 55; E. Romero  
32 Mardones, 55; E. Romero

**SEXTA CARRERA** — 1.800 metros. Premio "NIRVANA". — Primera serie.

33 Mardones, 55; E. Romero  
34 Mardones, 55; E. Romero  
35 Mardones, 55; E. Romero  
36 Mardones, 55; E. Romero

**SÉPTIMA CARRERA** — 1.900 metros. Premio "NIRVANA". — Segunda serie.

37 Mardones, 55; E. Romero  
38 Mardones, 55; E. Romero  
39 Mardones, 55; E. Romero  
40 Mardones, 55; E. Romero

### EL SABADO COMIENZA SUBASTA DE PRODUCTOS

El sábado próximo comienza en esta capital, con una subasta de selección, la temporada de ventas de la Sociedad de Criadores de Caballos F. S. de Carreras. Los remates se harán alternativamente en los locales de la Avenida Club Hípico y de la antigua Sociedad Calvo y Cia.

La temporada, terminará el 9 de noviembre.

### CORTAS del TURF

DESPUES de 4 años volvió a correr en pistas santiaguinas el latín Eimer Muñoz Respacó el domingo montado, en el Hipódromo Chile, al potrillo Don Otto AMERICANO, elemento que está al cuidado de Carlos Rodríguez, reaparecerá dentro de muy poco. Los remedios ya le fueron quitados.

FRANCISCO Zúñiga, el "morochito" látigo que se ganó 4 carreras el 1º de enero de este año se trasladará definitivamente al Hipódromo Chile. Mejor le va en esta pista a su fusta.

IRIBENA, elemento al cuidado del "Mago" Cevallos está siendo tratado de una pequeña dolencia a uno de sus reomos.

SOLO dolencias pasajeras tenía el potrillo Quilico. Ha vuelto por sus fueros y será un gran rival el domingo en La Palma.

ACTIVAMENTE se están moviendo los jinetes de salton ante la suspensión de dos competidores de este tipo en el Club Hípico. En el día de ayer hubo una reunión entre látigos de los dos hipódromos capitalinos.

Un pequeño contratiempo en su preparación tuvo el potrillo Alamo. Por tal motivo, no actuará en el premio central del Chile, donde estaba inscrito.

### CINE: ESTRENOS DE HOY

"LA DAMA DE LAS CAMELIAS". — En los cines Metro y California se reestrena hoy la recordada película de Greta Garbo, en una nueva copia en sistema MetroScope. Junto a la Garbo, aparecen, en este film, Robert Taylor y Lionel Barrymore.

"CORRIENTES TRAICIONERAS". — En el Astor se empezará a exhibir, desde hoy, la producción del sello Fox "Corrientes Traicioneras", que lleva en los papeles estelares a Anthony Quinn, Debra Paget y Ray Milland.

"LA CASADA INFIEL". — R. K. O. estrena hoy en el cine Rex la producción "La casada infiel", con Diana Dors y Rod Steiger en los papeles protagonistas.

### Las que se anuncian

"DEJAME SOLO". — Para el lunes se anuncia en el Victoria esta producción del sello Paramount, con Dean Martin y Jerry Lewis.

"LA LOCURA DEL ROCK AND ROLL". — Se exhibirá desde el lunes en el Continental Film del sello Pel. Mex.

"OJETU". — dramática producción japonesa, distribuida por Impori Film, será estrenada pronto en una sala céntrica.

"MI VIDA EMPIEZA EN LA MALASIA". — será el próximo estreno de la Organización Rank, con las estrellas inglesas Virginia Mc Kenna y Peter Finch. Será exhibido en el cine del Bander.

"TARDE DE ROSA". — Se trata de una realización del cine español que muestra en todo su verismo la fiesta aurora. Será rodada en fecha próxima en una de nuestras salas céntricas.

"NAPOLEON". — Los cines Plaza y Pacifico anuncian este film de Sacha Guitry, en el que tiene el desempeño de autor, director e intérprete. Este film fue estrenado con éxito en París.

"LA CENICIENTA EN PARIS". — Audrey Hepburn y Fred Astaire animan los papeles principales de esta comedia musical, que concierne dentro de poco en la pantalla del cine Rex.

"BODAS DE ORO". — El lunes se empezará a rodar en el Sinfonía. Distribuye Pel. Mex. está dirigida por nuestro compatriota Tito Davison y aparecen en ella Libertad Lamarque y Arturo de Córdova.

"GANSTER CONTRA SU DERECHO". — Para el miércoles anuncia el Florida este film de suspense, con John Bromfield y Joel Lansing.

"CONTINENTE PERDIDO". — El Rex empezará a exhibir desde el martes próximo la producción filmada en el Oriente, y que muestra el imponente espectáculo de un continente exótico.

"EL QUE COMPRO SU MUERTE". — El Miami exhibirá desde el jueves venidero este film de acción.

"LA CASA DEL SOL NACIENTE". — El lunes empezará a exhibir el Lux el film rodado en Tokio, que interpretan Robert Ryan y Robert Stack.

### Drama histórico "Manuel Rodríguez" se estrenará hoy en el Santa Lucía

Hoy jueves, en la función nocturna del Teatro Santa Lucía, se reanuda el esperado estreno de la obra "Manuel Rodríguez", original de Jorge Díaz. Esta pieza dramática, que también tiene estampas costumbristas y de fino humorismo, consta de setecientos cuadros, en los cuales intervienen cerca de sesenta artistas. La dirección ha estado a cargo del reconocido actor del Teatro de Essayo, Teodoro Lowy; la escenografía es de Ricardo Moreno, y la iluminación es de Carlos Corrochiza. Las músicas y ballets criollos pertenecen a Vicente Bianchi. Los trajes de la época son de Tomás Domínguez y del vestuario del Teatro Municipal. En el extenso reparto de esta pieza, que ha despertado justificado interés en nuestro público, figuran Jorge Álvarez, que encarnará al héroe; Silvia Infantes y Los Baqueanos, Marija

### IRA A VALPARAISO EL CIRCO DEL CAUPLICAN

Para el día 15 del presente fue fijado el debut en Valparaíso del Nuevo Circo "Los Aquiles Romanos 1957", que goza de prestigio y unánimes simpatías entre las familias porteñas y valparaisinas.

En el Estadio Bouché se presentará el mismo cuadro de atracciones internacionales que actuó en el Caupulicán de Santiago.

### teatro de ensayo Entre Gallos y Medianoche carlos cariola

El éxito cómico de todos los tiempos

TERCER MES HOY, VERMOUTH, 7 P. M.

camilo henríquez FONO 88959

### HOY CINE EL GOLF FONO 480046

MATINEE 3 — VERMOUTH 6.40 — NOCHE 10 DOMINGOS Y FESTIVOS (2-4.30-7 y 10)

La historia de los hombres que se batían entre el cielo de la mujer que aguarda a que su hombre regrese del infierno que espera en los playas y cuevas de la muerte!

(MAYORES Y MENORES)

### MAS DE 7 MILLONES OFRECE GRAN POZO

Mañana comienza la venta de boletas para el Concurso de Productores en todas las oficinas y sucursales de los hipódromos centrales a través del país.

Como de costumbre, la rueda ordinaria estará combinada con las 8 primeras carreras de la tarde, computando 3 puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar. Los caballos que no corren, son reemplazados por los favoritos.

Se mantiene la prima especial de 500 mil pesos para quien acertare los ocho primeros ganadores consecutivos.

El Gran Pozo, es de 7 millones 200 mil pesos y lo ganará quien señale los diez ganadores del programa o en su defecto los nueve primeros consecutivos.

### Entre el Cielo y el Infierno

Robert WAGNER Terry MOORE Broderick CRAWFORD (MAYORES Y MENORES)

Extra: "MAGIA ACUÁTICA"

### HOY REX MATINEE-VERMOUTH-NOCHE

Robert Wagner Terry Moore Broderick Crawford

### HOY CINE YORK FONO 66687

FUNCIONES CONT. DE 11 A 24 Hrs. MAYORES Y MENORES

EL PACTO MAS EXTRAORDINARIO JAMAS CONCERTADO ENTRE DIOS Y HOMBRE!

### GRANDES EXITOS EN EL SALÓN AUDITORIUM DE CB. 114 MORANDE 25

NITA DOVER Cancionista húngara de prestigio internacional

ALFREDO FANUELE el Ritmo Elegante del Tango, con su Gran Orquesta chileno-argentina de diecisiete profesores, y su cantor Ricardo Almada

CONJUNTO "VILLA SAN BERNARDO" Treinta voces mixtas, con el más lucido repertorio de canciones chilenas, dirigido por Donato Roman Heitmann

HOY, A LAS 21 HORAS DIA SOCIAL UNA entrada vale para DOS personas.

### DEL DESTINO NADIE HUYE

HUMPHREY BOGART GENE TIERNEY

LEE J. COBB CINEMASCOPE COLOR por DE LUXE

### Partida FALSA

JOSE OLMOS, un ex preparador de antaño y que ahora trabaja de conserje en el club nacional y, dando pruebas de una memoria prodigiosa, relataba algunos detalles de un episodio sucedido en 1910. "Hace la friolera de 47 años! Fue su participación en ese "golpe" que dio el caballo Coraje, ese año, el que pagó 4.833 pesos, con diez! Nunca se ha registrado, en los años siguientes, uno mayor. Y, dados los descuentos que hacen ahora a la apuesta mutua, será muy difícil que se produzca, en el futuro, otro superior."

José Olmos, al llegar a Santiago, procedente de Viña del Mar, halló trabajo en el corral de don Germán Reckman y en el que estaba don Ignacio Valdez, a quien cariñosamente llamaron el "viejo loro". Su primera ocupación en el club fue, justamente la de cuidar a Coraje. Por aquellos días, estaba enfermo el animal, y Olmos, con interés y mucha paciencia consiguió curarlo, siguiendo instrucciones de sus patrones. Recuerda que lo inscribirón en el Hipódromo Chile. "Por aquellos años no había camiónes y del Club Hípico, los pingos se iban a la marcha al Hipódromo. Yo tenía la idea de que el caballo iba a llegar último, pero ante mi sorpresa entró segundo, avanzando fuerte. Al domingo siguiente se le inscribió en el Club Hípico, y montado por Enrique Rodríguez, ganó el 23 de agosto de 1910 una carrera sobre 1.100 metros. Tena tres o cuatro boletos, la mayoría nuestros. En galerías, algo más."

### FAJAS MODELADORES

"GACELA" Comodidad duradera y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de-elásticos importados. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, riñones y estómagos caídos.

FAJAS para señoras y caballeros, para enfermos de la columna y descalcificación.

Provincias, reembolsos PUENTE 559 SEGUNDO PISO

### SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

HOY, A LAS 16 HORAS

en nuestro Tattersall de calle David Arellano No 1848, y por orden de los señores Belisario González, Manuel Herrera, Benedicto Aguado, Antonio Nuñez, Sergio Kohon, Ricardo Devoto, y otros.

REMATE DE YEGUAS EN TRAINING PARA DEDICARLAS A LA REPRODUCCION

Estas yeguas se pagarán en vales válidos para cualquier remate de productos.

REMATE DE INICIACION EL PROXIMO SABADO, A LAS 16 HORAS, EN EL TATTERSALL DE DAVID ARELLANO 1848.

Inauguramos nuestra temporada en Santiago, con 34 productos provenientes de los Haras EL BOSQUE — RENAICO — SANTA ISABEL — GENERAL CRUZ — LA CANDELARIA — LA DIVISA — LOS CONDORES — EL HUERTON — LAS ORTIGAS — MONTE CARLO y BOTAFOGO.

NOTA.— Los animales están en exhibición en el Tattersall de calle David Arellano No 1848, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G. Gerente

### BAILE

T. Antonio Vasas "fanida de espectador"

### Diana Dors

MITAD ANGEL... MITAD DEMONIO... TRANSFORMO SU VIDA EN UN VOLCAN DE AGITADAS PASIONES...

La Casada Infiel (THE UNHOLY WIFE) ROD STEIGER TOM TRYON

### Mañana BANDERA 2-4.15-6.45 y 10 P.M.

VIRGINIA MCKENNA PETER FINCH

INDEFENSAS... PRISIONERAS DEL HORROR EN LA JUNGLA MALAYA... DEJANDO ATRAS KILOMETROS, VIDAS, ESPERANZAS...

MI VIDA EMPIEZA EN LA MALASIA

MARIE LOHR RENEE HOUSTON JEAN ANDERSON (SOLO MAYORES)

### SSATCH SAN DIEGO 246 FONO 89350

HOY VERMOUTH 1845 NOCHE 2215

### SIGUE EL EXITO DE LA COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA PRESENTANDO LA MAS PICARESCA OPERETA DE JEAN GILBERT

### LA CASTA SUSANA

LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 HS. PLATEA \$ 600 • PLATEA ALTA \$ 300.





Alicia Alonso, la extraordinaria bailarina vendrá este año al Teatro Municipal. La artista cubana, consagrada como entre las más notables bailarinas de la danza de nuestros tiempos, con su compañía de ballet tan gratamente recordada en nuestro medio ha traído una breve temporada en el primer coliseo santiaguino. El empresario Salvati está finalizando las gestiones para la traída de esta gran figura del arte coreográfico.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
CAMILO HENRIQUEZ — Entre callos y medicina.
CAUFOLICAN — V. y N.: Nueve...
COSINO — Compañía de Revistas...
IMPERIAL — Compañía de Revistas...
MARI — Compañía de América...
MIRAFLORES — Compañía de Revistas...
PIT REX — Compañía Silvia...
SATCH — Compañía de Zaruélas...
TALLA — Teatro Bancario...
CINES
ALAMEDA — R.: El pequeño...
ALICAZAR — V. y N.: El rubí...
ALMAGRO — R.: Los hijos de...
AUDITORIUM — R.: Violetas im...
AMERICA — R.: Pelirrojos indó...
ANDRES — R.: Semilla maldita...
AROLO — R.: Primero de abril...
ASTOR — M., V. y N.: Corrientes...
AVENIDA MATTA — R.: Más...
BANDERA — M., S., V. y N.:...
BALMACEDA — R.: La capa es...
BAQUEDANO — R.: Asesinos a...
BLANCO ENCALADA — R.: B...
BRASIL — R.: Ay, qué hijo y...
CARTOL — R.: Aventura im...
CARRERA — R.: Lanzas en...
CALIFORNIA — M., V. y N.:...
CENTRAL — M., V. y N.: La...
CERVANTES — 15, 18, 20 y...
CINELANDIA — R.: Los tres...
CINE SUR — R.: El niño y el...
COLON — R.: El valle de los...
CONTINENTAL — M., V. y N.:...
CLUB DE SEÑORAS — R.: U...
CHILE — R.: El ídolo de oro...
DANTE — R.: La gran tentación...
EGASA — 18 y 21.30 horas...
EL GOLF — 15 18.40 y 22 ora...
EL SALTO — R.: Los amores de...
EMERALDA — R.: Los buenos...
FLORIDA — R.: Moby Dick...
GRAN AVENIDA — R.: Los hi...
HOLLYWOOD — R.: El cisco y...
IDEAL CINEMA — R.: Mister Ro...
IRIS — R.: El caso Maurizio y...
LUTERO — R.: La bella de...
LAS PALMILLAS — (Descanso)...
LAS LILAS — M., V. y N.: Ex...
LIBERTAD — R.: El monstruo ven...
LIBERTAD — R.: Los despoja...
LA CASTILLO — V. y N.: Cami...
LUX — R.: Tarzán y el safar...

NOTICIAS de MEXICO

DOSCIENIENTOS mil pies de película negativa a color se emplearon en la filmación de "Flor de mayo", la película más ambiciosa del cine mexicano...

VICTORY BALLET



Berta Carolina Aguayo, primera bailarina solista del "Victory Ballet", que dirige las maestras coreógrafas Doreen Young y Ludmilla Gretshainoff...

LISE BOURDIN SE IMPONE EN FRANCIA E ITALIA

PARIS. — A. F. P. — (Intercontinental). — Lise Bourdin, una de las artistas más elegantes y más distinguidas del cine francés...



Lise Bourdin y Eddie Constantine en una escena de "Ces Dames préfèrent le Mambo".

"La Bohème", con Claudia Parada y Bruno Landi, se canta esta noche

En última función de abono del turno "A", la Compañía Lírica Italiana ofrecerá esta noche, a las 21 horas, en el Teatro Municipal...



CARLOS HAIGUEL, barítono chileno que ha actuado con éxito en los centros líricos de Europa...

Artistas de todo el mundo presenta el Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas"

Entre la multiplicidad de atracciones del elenco internacional del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1957, destacan los saltadores acrobáticos estadounidenses...

"LA CASTA SUSANA" REPONE HOY ELENCO DEL SATCH DE OPERETAS

Renueva hoy su cartel la Compañía de Operetas y Zarzuelas que actúa en el Teatro Satch...

TEATRO

HA REGRESADO al país Emilio Dufrat, profesor del Teatro Experimental, quien participó en tres congresos teatrales celebrados en Europa...

HOY Miami 7 hombres furiosos 2ª Semana. Massey, Paget, Hunter. MAYORES

HOY LAS LILAS 3.45-7 y 10 PM. Eleanor Parker. EXTRAÑA OBSESION. NOTICIA Y AGREGADOS

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. El Circo amigo de todos los niños de Chile. LA BASCULA SUICIDA

HOY SUR. EXTRAORDINARIO PROGRAMA EN CINEMASCOPE. EL NIÑO DEL TORO. LA SIRENA DEL CARIBE

METRO-CALIFORNIA. El ansiado retorno de GRETA GARBO al lado de ROBERT TAYLOR. La Dama de las Camelias

HOY GINE ASTOR. ¡Una aventura en la que se trataba de matar o morir! Corrientes Tractioneras

TEATRO MUNICIPAL. 1857 - Primer Centenario - 1957. HOY A LAS 21 HORAS "LA BOHEME" de G. PUCCINI

TEATRO SANTA LUCIA. HOY JUEVES A LAS 22 HRS. Gran Premiere DE LA OBRA DE JORGE DIAZ GUTIERREZ EN 3 ACTOS Y 14 CUADROS Manuel RODRIGUEZ

RELOJ SUIZO FINO. ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000. SALDO FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS. RELOJERIA GABOR. ESTADO 91-5° PISO DE 501

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION EDICION DE 16 PAGINAS



Harlem: ciudad negra

EN NEW YORK, en el corazón de la suntuosa Isla de Manhattan, está enclavado Harlem, el barrio negro, o más exactamente, la Ciudad Negra por excelencia, en la que viven, en el estrecho espacio de dos kilómetros cuadrados, casi 800.000 personas, es decir, tantas como en la capital de los Estados Unidos, Washington D. C.



HABIA NACIDO la Ciudad Negra. El Harlem Negro — porque existe también el Harlem portorriqueño y el Harlem italiano, sobre los cuales tendremos oportunidad de escribir algo en alguna ocasión próxima — tiene sus sectores ricos y pobres, sus zonas de lujo donde viven los magnates de color y sus sectores de miseria. Sugar Hill y Golden Edge son los barrios residenciales de lujo. Allí vive la aristocracia

EL 'VALLEY' es, por el contrario, el barrio misero, donde se aglomera el proletariado negro en estrechas viviendas que contienen a veces hasta seis u ocho personas por cuarto, y donde es dable observar, en las cálidas noches de verano, cómo los hombres duermen a veces hasta en las aceras. En Valley no existe el aire acondicionado de las mansiones del Golden Edge.

Harlem es un ghetto cerrado, vedado al blanco. No lo eirran las murallas, que no existen, sino el terrible boicot al blanco, que hace sentir sobre los hombros la existencia de una verdadera cordillera de hielo, cuando atravessando Central Park alguien tiene la osadía de penetrar en la Ciudad de Color.

Nosotros debimos premirarnos de ese valor para conocer Harlem, porque de lo contrario... ¿cómo llegar hasta Nueva York, vivir en Manhattan y no penetrar en el secreto de la Ciudad Negra?

ENTRAMOS pues un día a Harlem y permanecemos allí durante algunas horas, caminando hasta quedar agotados, mirando y viéndolo todo, especialmente... los tremendos ojos de los negros que nos observaban con rabia mal contenida... y, sobre todo, temblando sentir de un momento a otro, o la infamante presencia de un espíritu sobre la cara o la bofetada de algún niño de color, o de alguno de los tantos que encontramos en las calles harlemitas.

Porque la guerra al blanco es sorda en Harlem. Virtualmente nadie se atreve a entrar a la Ciudad Negra si no es en grupos de dos, tres o más personas, y eso,

Y TIENEN RAZON. En realidad, un blanco nada tiene que hacer en Harlem, como no sea curiosar, fuzgonear, observar todo. Y, naturalmente, los negros no son conscientes de esto. Pero... ¿lógica, explicable. Harlem es un polvorín. Una explosión racial podría estallar allí en cualquier instante, y los blancos lo saben. De ahí su temor y su cuidado.

Harlem es para el neoyorkino una pesadilla, pero no hay remedio alguno contra ella. Es una realidad a la que nadie puede escapar y de la que dan testimonio fehaciente los miles de negros que a diario inundan todas las arterias de Manhattan, pero muy en especial Broadway, donde trabajan de mesoneros en los bares o de cantantes y artistas en los night-clubs.

Harlem será una pesadilla para muchos — y lo es —, pero es, al mismo tiempo, lo más admirable que jamás hayamos visto en nuestra vida. Bien querríamos volver un día allí.

Hay algo que atrae poderosamente hacia la Ciudad Negra. Algo que es como un llamado al pecado, como la magia de las prácticas budistas o como la atracción de una macumba en la selva brasileña, pero que llega al oído como las notas de una canción de Harry Belafonte o de un viejo blues que revive en la trompeta de Louis Armstrong.

¿Cuál es la secreta atracción? Harlem. ¿Harlem? No alcanzamos a comprenderla, pero la sentimos violentamente.



Por Jorge Palacio

KID DINAMITA

¿VOY A HACERTE UNAS PREGUNTAS! ¿AH, YA! ¿UD. ES DE ESOS QUE TRABAJAN EN PROGRAMAS DE PREGUNTAS Y QUIEREN DARME EL PRIMER PREMIO? ¿ME LLAMO ROCKY ROLE, NO TENGO PADRES, PERO NO ME IMPORTA! ¿NO ME TENGAS LASTIMA? ¿DÓNDE APRENDISTE A PELEAR? ¿NO FUE EN NINGÚN LIBRO! ¿DÓNDE VO VIVIA, HABIA QUE PELEAR O IRSE, Y YO NO QUERIA CAMBIAR DE DIRECCION! ¿ESO ES TODO!

Por Sam Left

MUNDOS GEMELOS

LA ÚLTIMA PALABRA EN MECANICA HA SIDO ALCANZADA EN OMMI-MAC, LA BELLA DEL ESPACIO. ¿QUIERO QUE VEAS POR ÚLTIMA VEZ A TU PLANETA, GARRY? LA TIERRA ES UN PEQUEÑO Y HABITADO PLANETA.

Por Lino Palacio

RAMONA

MIRE RAMONA LISTED NO PUEDE SABER LO QUE ES LA FELICIDAD. ¿HASTA DESPUÉS DE CASADA. ¡SI, SEÑORA! ¿YA LO SE...? ¿PERO DESPUÉS SE RA DEMASIADO TARDE.



DESPUES DE LAS INUNDACIONES CERCA DE ANKARA. — Luego de lluvias torrenciales, un río habitualmente seco se desbordó bruscamente, sembrando la muerte y la desolación en un valle cerca de Ankara. Se contó más de un centenar de víctimas y los daños materiales han sido calculados en unos 100 millones de libras turcas. (Foto: INTERCONTINENTAL)

Hitler queria hacer saltar los campos de concentración

BONN (ANSA). — El sueño de Himmler había sido crear una gran Alemania, que se extendiera desde el Océano Atlántico hasta el Mediterráneo, y desde el Mar del Norte hasta el río Ob, según lo reveló el ex médico personal del jefe de los SS, el finlandés Félix Kersten, en el Congreso de Juristas inaugurado en Bad Godesberg.

Kersten, que durante la guerra logró salvar a un gran número de personas de las cámaras de gas, conoció a Himmler en 1939 y lo atendió hasta 1945. Según Kersten, el dirigente de la Gestapo alemana, a pesar de todos sus gestos criminales, tuvo una única cualidad: saber mantener sus promesas. Gracias a ello Kersten obtuvo la salvación de muchos judíos encerrados en los campos de concentración, y la de siete suecos condenados a muerte. Además, logró hacerse prometer, y así se

cumplió, por Himmler que no habría acatado una orden de Hitler que le había pedido hacer saltar todos los campos de concentración con dinamita cuando llegaran los aliados, para impedir que 800 mil prisioneros pudieran ser salvados.

Verdad, aunque difícil de creer. MONJA QUE NUNCA VIO UN TREN. — AVILA, (ANSA). — En el Monasterio de Santa María de Jesús, conocido también con el nombre de "Las Gordillas", falleció la Hermana Pilar García Vicara, que nunca en su vida vio automóviles, trenes u otros adelantos de la civilización moderna. En el año 1900 se retiró a la vida del claustro religioso y ya nada vio del "mundo exterior".

América de hoy

- 1965 - Acapulco. 1782 - Casa de Moneda. 1782 - Don Antonio Guill y Gonzaga. 1767 - Pedro Caro y Sureda. 1811 - El cultivo del tabaco. 1867 - Arrestado Garibaldi. 1880 - Charlie Chan. 1888 - Rafael Calvo. 1905 - J. M. Heredia. 1908 - Las de Cain. 1929 - Stresemann. 1936 - La brutalidad del boxeo.

ACAPELCO. — El Padre Úrdaneta entra en Acapulco (México), "sin que hubiese a bordo un hombre para echar las anclas", que así fue cómo cuenta aquella expedición sin la cual hubiera fracasado el establecimiento colonial en Filipinas. Acapulco, durante la época colonial fue el puerto de América que más comercio tuvo con China y Filipinas, países decisivos en la historia de las elegantes latinoamericanas. Nosotros les debemos el manto negro que fue durante años el uniforme de la mujer chilena. Las primeras mujeres del pueblo en abandonar la mulería son "conductoras" de los tranvías de Santiago, que, según el eminente escritor chileno (es el único chileno que figura en una antología mundial del cuento, que trae muestras de este género de literatura desde el antiguo Egipto hasta hoy, editada por don Ramón Menéndez Pidal), Joaquín Edwards Bello, contaban "los pies de esas mujeres" de Rey y Chile la única familia que ha estado con tres Presidentes, don Manuel, don Jorge y don Pedro Montt.

PEDRO CARO Y SUREDA. — Nace Pedro Caro y Sureda, Marqués de la Romana, que había de mandar la famosa expedición española al norte de España en el año 1492. Los católicos le han dado a Chile la única familia que ha estado con tres Presidentes, don Manuel, don Jorge y don Pedro Montt.

LA CASA DE MONEDA. — El edificio de Santiago solicita un Rey y Chile la única familia que ha estado con tres Presidentes, don Manuel, don Jorge y don Pedro Montt.

DON ANTONIO GUILL Y GONZAGA. — Asume como Gobernador de Chile don Antonio Guill y Gonzaga, en el período que don Pancho Encina llama "la eficiencia catalana". Los catalanes le han dado a Chile la única familia que ha estado con tres Presidentes, don Manuel, don Jorge y don Pedro Montt.

EL CULTIVO DEL TABACO. — Se dicta un reglamento sobre plantación y cultivo del tabaco. Entre otras penas, se aplica a los plantadores clandestinos, la de desenterrar las manos. Tal pena fue sufrida por última vez en la historia, por un tal Sepo Rios.

ARRESTO DE GARIBALDI. — Por segunda vez se detiene Garibaldi, empeñado en dar la batalla al Papa y apodermado de Roma. El Ministro Cavour no desaba el saqueo de la ciudad ni la violencia que, seguramente, el gran héroe habría cometido. Hubo que apurarse en enviar tropas para ganar la mano, mientras que los nuevos pontifices franceses, con sus pintorescos uniformes, se hacían matar voluntariamente en defensa del indefendible y perjudicial poder temporal.

CHARLIE CHAN. — Nace en Suecia Warner Oland, el actor cineasta.

LA BRUTALIDAD DEL BOXEO. — En Valencia, durante una reunión de boxeo en la plaza de toros, recibe un golpe tal en la mandíbula el pugil Antonio Gabiola, que fallece al día siguiente.

ESTUDIANTES SUIZOS AYUDAN EN VENDIMIA. — Una pequeña localidad suiza, Leytron, en la línea ferroviaria del Simplón, está llamando la atención de la opinión pública helvética por un extraño episodio: todos los niños, de 6 a 14 años de edad, abandonan las clases en los colegios del Estado por orden de sus padres.

LA HUELGA de la "huelga de la escuela" y se debe a motivos económicos. Las escuelas se abren el día 13 de septiembre y los padres habían pedido que, este año, empezaran el día 14 de octubre en forma tal que los chicos pudiesen ayudar a los grandes en la vendimia, ocupación básica para los habitantes de Leytron. Ante la negativa de las autoridades los padres convocaron la "huelga" y no permitieron a sus hijos ir a la escuela.

Un resabio de las "Mil y una Noches": subsisten los potentados de India

JAIPUR. — Después de la independencia india, un poco por la persuasión y otro poco por el rigor, el Ministro del Interior, Patel, privó del poder a los 562 soberanos, entre reyes y príncipes que poblaban la vieja tierra del Ganges. Menon, que sucedió a Patel e hizo una política de liquidación, despojó de buena parte de sus feudos, de sus flotas de aviones, de sus docenas de palacios. En cuanto a las joyas de la corona, podían lucirlas pero no negociárselas. A cambio de esto recibían del Estado un subsidio que variaba de algunos centenares de rupias a decenas o centenares de millones, conservando los bienes personales y la inmunidad civil y penal. Como consuelo final una veintena de ellos, entre los más poderosos, fueron nombrados "rajpramukas", gobernadores de sus territorios, pero fue un sueldo que duró poco porque en noviembre de 1956 quedaron al margen de sus cargos.

Para los más ricos, como el Nizam de Hyderabad, los marajás de Misore, de Gwalior, de Baroda, de Bikaner, las cosas no han cambiado fundamentalmente, por cuanto sus riquezas son infinitamente superiores a los capitales de los más grandes truits norteamericanos. En sus reinos son aún soberanos absolutos, a pasar de que sus ayudantes de campo han debido reducirse a la jerarquía de mayoresdomos. El marajá de Bharatour — cuyos atarajados saquearon a Delhi y estuvieron en dudas sobre si transportaban, piedra por piedra, el asombroso Taj Mahal, a su capital — todavía invita a una muchedumbre de sus amigos a cazar águilas, que en otoño llegan por millones a Rajasthan, desde Siberia.

Otros menos ricos, han buscado una ocupación. Unos treinta se han dado a la política con un color que no deja de ser sospechoso, como si esperaran recobrar sus tronos y no obtener una banca parlamentaria. El Rajá de Faridkot ha entrado en la diplomacia gracias a sus buenos modales y a los idiomas aprendidos en Occidente durante su juventud. Los más previsores han sido el marajá de Bhopal y el de Indore, quienes han invertido sus capitales en prósperas industrias y provisto a las líneas aéreas indias de modernos "Constellation". En la misma ruta se ha encaminado el marajá de Patiala: el soberano que antes se adornaba con el título de Sri (señor) repudiado ciento ochocientos por sus visitantes, se ha puesto ahora a fabricar jugos de frutas.

Algunos ex soberanos han reclamado la conservación de singulares privilegios: el marajá de Travancore, en el acta de cesión de sus poderes especificó su deseo de conservar el título de Dios Padmanabha. Por centenares de años había sido dios y monarca. Ahora, podía renunciar al poder temporal, pero no se resignaba a perder el religioso. ¡No se animaba a privar a los ritos de uno de sus cuatrocientos millones de dioses! (ANSA).



Don ARMANDO URIBE, ex Ministro de Estado, y profesor de Derecho y de Minas, fue designado Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Crédito Minero.

Palabras Cruzadas

Crossword puzzle grid with numbers 1-51 indicating starting positions for words.

- HORIZONTALES: 1.— Fiesta solemne de la Iglesia Católica en conmemoración de la resurrección de Cristo. 2.— De superficie desigual o rugosa. 3.— Pref. privat, negativo. 4.— Existe. 5.— Artículo. 6.— Aprete, quita. 7.— Volcan de Sumatra (2929 mts.). 8.— Melodía agradable. 9.— Alar, confederar. 10.— Asir, sujetar. 11.— Advierte, de noticia. 12.— Verano. 13.— Nombre de una consonante. 14.— Hojilla de las aves. 15.— Filado irrevocablemente por la suerte. 16.— Puntos de un río donde hay poca profundidad. 17.— Seca, estéril. 18.— Elemento indivisible e indefinidamente pequeño. 19.— Pedazo de madera corto. 20.— Anillo, círculo rígido. 21.— De palabra. 22.— Hija de cadmo y Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas. 23.— Gólicoro. 24.— Parte saliente de las vasijas. 25.— Simb. quim. del galio. 26.— Simb. quim. del calcio. 27.— Al revés, adv. de negación. 28.— Práctico de manejo. 29.— Lo que tiene muchas ramas. 30.— Desidioso, poco activo. 31.— Madrugadas de los ocos. 32.— Figura de una rana decida que se expone a la adopción de las filetes. 33.— Lo que pertenece a la sinfonia. 34.— Que exita o anima. 35.— Tiempo que dura el gobierno de un rey o una reina. 36.— Sal que resulta de la condensación del ácido vitílico con una base. 37.— Disco de oro o plata en bruto. 38.— Manifiesto comercial de Asia, de mejante al caenal. 39.— Cansancio causado por el trabajo. 40.— Embuste, engaño. 41.— Una de las islas Malucas (Indonesia). 42.— Tercer estómago del rumiante (Pi). 43.— Viento de oriente. 44.— Levantar la tierra con el arado. 45.— Río de Alemania y Polonia que desagua en el Báltico. 46.— Zocmo del género Troya. 47.— Rey legendario de Troya. 48.— Únicamente en su especie. 49.— Ante meridiano.

ACUSAR A SARAB... TONORVA... UNAS ILLA... DE LA RAJAG... DE ENERGIA... LEITA... ARA RAJAR... LAS OBELO... ACACERAR... RIUO A TADA... DOCE OLA... ENANOS SALLE...

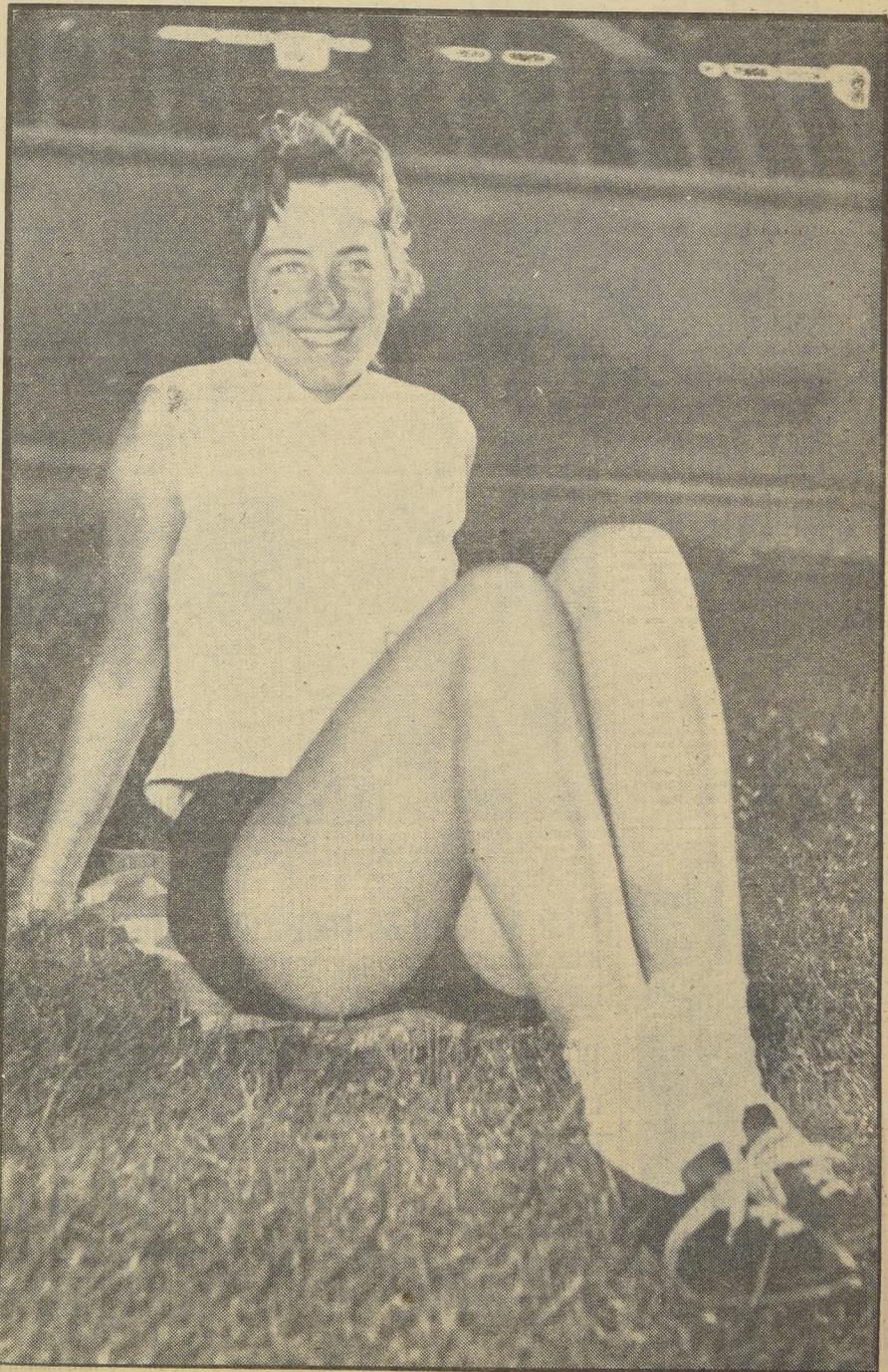
Jueves 3 de Octubre de 1957

LA NACION

Edición de 12 Páginas

# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## Atletismo de Primavera

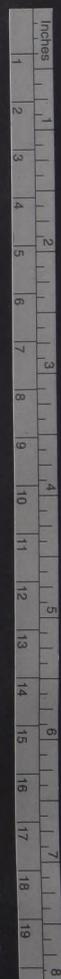


cadencia  
 Hungría

☆☆☆☆☆

EQUIPO CHILENO

☆☆☆☆☆



MUNDIAL DE FUTBOL 1958.

# Los austríacos, finalista



**CAMINO A LA FINAL.**— Al equipo de Checoslovaquia le resta solo la revancha con Alemania Oriental. Si triunfa —ya lo venció 3-1 en el primer partido—, se clasificará para participar en la jornada final del campeonato de Suecia. En el grabado, el cuadro checo que vino a Santiago en agosto del año pasado, perdiendo ante los chilenos por 3-0. Formó así: Skroiss; Hledik, Herl, Urban y Masopus; Pazdera, Moravick, Prada, Molnar y Krauss.

Ya se han clasificado Inglaterra, Brasil, Países Bajos, Suecia y Alemania Oriental. Los últimos por derecho propio.— En el grupo 4 de Europa, Gales y Checoslovaquia empatan en el primer lugar.— Rumania va adelantada en el grupo 7.

**E**L TRIUNFO que obtuvo Austria sobre Luxemburgo en el grupo 5 de las eliminatorias de Europa, permitió hacer suya la plaza para intervenir en la final del VI Campeonato Mundial de Fútbol, que se hará en junio de 1958.

Es el sexto país que se ha clasificado finalista. Fue por Inglaterra, vencedor del Grupo 1 de Europa; por Brasil, ganador en el grupo 1 de América y por Paraguay, que triunfó sobre Colombia y Uruguay en el grupo 3 de la zona sudamericana. Suecia y Alemania Oriental llegaron a la jornada por derecho propio, el primero organizador del campeonato y el segundo, como campeón, título que consiguió en el torneo de Suiza, en 1954.

La campaña de los austríacos fue la siguiente: el 30 de octubre, en Viena, ganó a Luxemburgo por 7-0; el 26 de mayo, en Ginebra, venció a Holanda, 2-0; de septiembre en Amsterdam, empató a 1 con Holanda, y el domingo último, venció a Luxemburgo, por 3-0.

El fútbol de Austria apareció de nuevo en el VI Torneo de la Copa Jules Rimet, como uno de los "grandes". Muy bien repetir su actuación en 1958, cuando ocupó el tercer lugar, perdiendo por tres goles contra Uruguay, y en los octavos finales venció a Alemania por 1-0, y a Checoslovaquia por 5-0. En los cuartos de final, impuso a Suiza por 7 goles, para caer vencido por Alemania en una semifinal, por 6-1.

**FALTANDO** sólo la revancha alemana oriental y checoslovaca para noviembre de 1957, en el grupo 4 de la zona europea se registra un empate a punto, entre Gales y Checoslovaquia. Ambas han acumulado 4 puntos, y en el caso de triunfo de Alemania Oriental produciría un triple empate, lo que puede suceder, pero los alemanes llevan la ventaja por haber ganado en el primer partido disputado en Berna (Suiza), por 3-1.

**OTRO GRUPO** donde hubo movimiento en los últimos días del N.º 7, es el que involucra a las selecciones de Grecia, Yugoslavia y Rumania. En Bucarest se disputó el primer encuentro entre rumanos y yugoslavos, registrándose un empate a 1 gol. Con este resultado, Grecia pasó adelante con 3 puntos, y 2 por el triunfo que tuvo ante Grecia, por 2-1, en el cotejo realizado en Atenas el 20 de junio de este año. Yugoslavia quedó con 2 puntos, y empató con los rumanos y alemanes por el 0-0 de su match con Grecia, jugado en Atenas el 17 de mayo pasado.

En este grupo eliminatorio, faltan las revanchas de Yugoslavia con Grecia, en Belgrado; de Yugoslavia con Grecia, en Bucarest; y de Yugoslavia con Rumania, en Belgrado.

## DIEZ PARTIDOS EN ESTE MES

Los partidos eliminatorios del mundial de fútbol de 1958, que se anuncian para este mes, son los siguientes:

2 de octubre: Dinamarca con Irlanda, en Copenhague.

6 de octubre: Bolivia con Argentina, en La Paz.

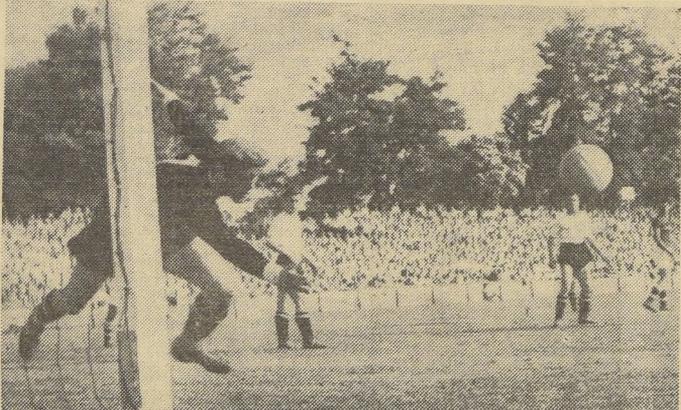
13 de octubre: Chile con Argentina, en Santiago.

20 de octubre: Argentina con Chile, en Buenos Aires; México con Costa Rica, en México; Polonia con Rusia, en Varsovia; Rumania con Grecia, en Bucarest.

27 de octubre: Argentina con Bolivia, en Buenos Aires; Costa Rica con México, en San José; Bélgica con Francia, en Bruselas.



**TITULARES.**— El ala izquierda de los argentinos, que debutará el domingo enfrentando a Bolivia en el grupo 2 de las eliminatorias, estará constituido por el "veterano" Angel Labruna y Zizari; ambos titulares en River Plate.



**EXCELENTE ARQUERO.**— Schmid fue el meta titular que tuvo Austria en el campeonato de Suiza, en 1950. Los austríacos llegaron 3-0 al vencer a Uruguay, por 3-1. Ahora, Austria acaba de clasificarse finalista para el torneo de Suecia. En el grabado, Schmid desvia una pelota impulsada por Probst, delantero checoslovaco, en el partido donde triunfaron los austríacos por 5-0.

## El 1.º de Abril se convocará a cracks brasileños

**RECIENTE**, al término de los primeros partidos de los campeonatos de Río de Janeiro y Sao Paulo, que se calcula para el 1.º de abril del año próximo, serán convocados los "posibles" integrantes del scratch que participará en la rueda final

del campeonato mundial de fútbol.

Desde ese día hasta el 7 del mismo mes, serán sometidos a la revisión médico-dental correspondiente, los que se encuentren en las mejores condiciones físicas, in-

gresarán de inmediato a la concentración, a cuyo término se procederá a la designación del plantel titular que viajará a Suecia.

Por ahora, la CBD no ha tomado ninguna decisión respecto al "coach" que controlará la preparación del seleccionado. Se han barajado los nombres de Flavio Costa, Martin Francisco, Meitas Solich y Silvio Pirlo, entrenador de Plumbrines, actual puntero del torneo oficial de Río.

## INCLUSION DEL META GROSICS

**LA INCLUSION** del arquero L Grosics en el equipo de Hungría, que acaba de ganar a

Bulgaria, por el estrecho score de 2-1, en el segundo partido comprendido en las eliminatorias para el mundial, provocó cierto malestar en las autoridades del balneario de perdidos, pues, para ellos, el mérito internacional no podía pertenecer, mientras no se les notificara oficialmente por la FIFA, que el castigo impuesto por la Federación húngara, había quedado sin efecto.

Los diligentes del fútbol magiar explicaron que Grosics, sancionado a raíz de no haber regresado a Budapest al término de la Niz de Honvéd, había sido perdonado y que el castigo, colmado en su tiempo a la Federación húngara, había quedado sin efecto.

Los jugadores no se sintieron satisfechos con la explicación, y anunciaron que de inmediato enviarían una nota a la entidad máxima, solicitando una aclaración al respecto.

## DORMITORIO

**NORMANDO, \$ 125.000.—**

Ropero 3 cuerpos, desarmable; cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquessas, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad de su valor real.

**COMEDOR CHIPPENDALE, \$ 125.000.—**

Encomendado terminado, bronce y aluminio a elección, 3 sillas y 2 sillones.

**COMEDOR NORMANDO, \$ 36.000.—**

Lineas estilizadas, tallado a mano, 2 sillas.

**LIVING CAPITONE, \$ 100.000.—**

Encomendado terminado, bronce y aluminio a elección, 3 sillas y 2 sillones.

**COMEDOR ANAFANIEL, \$ 22.000.—**

Lineas modernas, tallado a mano, 2 sillas.

## CALCETINES

120 - 140 - 170 - 190 - 200 - 220

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 6503.

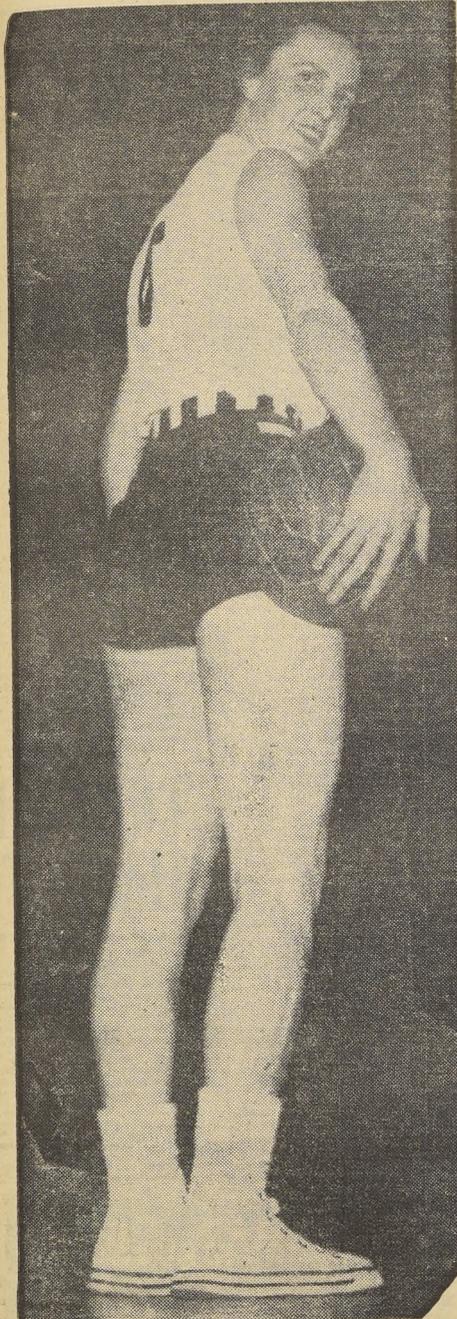
Hay además, calcetines sport, soquetes para niños, corbata, pañuelos, medias, camisetas. **NOTA:** Travia 9 lo 6/12 a la semana. Micros: San Francisco-Bellavista, bajándose altura. "Santa María".

**SABADO ABIERTO HASTA LA 1.— TELEFONO 351478**

**NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 6503**

BASQUETBOL.-

# 706 kilos pesa el equipo chileno al II Mundial Femenino de Brasil



**ISMENIA PAUCHARD**, pivot titular del team femenino nacional de basquetbol que intervendrá en el II Torneo Mundial de Rio de Janeiro. La espigada estrella de Colo Colo, considerada entre las mejores jugadoras de America del Sur, será, a no dudarlo, gran figura de nuestro cuadrado a esa justa. Nuestras muchachas defienden en esa magna justa internacional su doble título de vicecampeonas mundiales y campeonas continentales invictas en este deporte.

Radiografía al elenco.— Las más altas y las más bajas; las más pesadas y las más livianas.— Ocho solteras y cuatro casadas en el plantel.— Datos personales de nuestras estrellas.— El "equipo" directivo.

**VAMOS** a hacer la radiografía a la selección femenina nacional de basquetbol que hoy parte a Brasil para intervenir en el II Campeonato Mundial Femenino de Basquetbol de Rio de Janeiro. Pero esta radiografía no será "radiocénica", sino que meramente social-antropométrica. Hablaremos de la profesión, estado civil, record personal, peso y altura de cada una de nuestras campeonas. Sin embargo, por razones obvias y gentiles siempre con el bello sexo, un detalle omitiremos en la edad exacta de cada sometida a examen. En este sentido — y nos perdonará el lector amigo — limitaremos nuestra información a dar el dato de cuál es la más joven y cuál la más veterana del elenco. El enunciado general de este trabajo nuestro sería el siguiente: Lo el equipo pesa, en total, 706 kilos y mide 19 metros 72 centímetros de altura; 20 la que hace caer más arriba la balanza es Isabel Valenzuela, 65 kilos y la más liviana, Luz Silva, con 51. Se las más altas son Ismenia Pauchard (1.75), María Clavería (1.72) y Lucía Méndez (1.70); las más menudas: Luz Silva (1.59) y Laura Pizarro y Sonia Pizarro, ambas desdobladas 1 metro 59 del suelo. 40 La más joven es María Clavería y la de más edad, María Ortiz. 50 En el plantel van 3 solteras y 4 casadas; 3 profesoras, 1 abogada, 1 estudiante, 3 empleadas particulares y 4 dueñas de casa solamente.

Por último, antes de entrar en detalles, una cosa curiosa: no hay nombres propios repetidos entre las 12 jugadoras que componen el equipo. A tono con esto y para simplificar más adelante las cosas, bien podríamos imitar a los brasileros en esto de dar nombres a sus ases deportivos. Al hablar del equipo titular chileno, nosotros podríamos decir, con toda propiedad también: Luz y Lucrecia; Carmen, Ismenia e Irene...

**NUESTRAS ESTRELLAS. UNA POR UNA.**— Por orden alfabético, los datos personales de cada una de nuestras campeonas, con sus nombres completos, son los siguientes:

**CARMEN CAMAZON HURTADO**— Profesora de Educación Física, Casaca. Se inició en 1945, en el Club Cabrera Gana. Juega ahora en la "U". Es atera o pivot. Pesa 69 kilos y mide 1.62. Actuó en el Primer Mundial de Santiago, en 1953.

**BLANCA OLIVA CARRERO MARIQUEZ**— Estudiante Normalista, Soltera. Se inició en 1950 en el Liceo de San Bernardo. Juega ahora en la "U". Defensa. Pesa 58 kilos y mide 1.65.

**MARIA ESTER CLAVERIA INOSTROZA**— Empleada particular, Soltera. Se inició en 1955 en el Deportivo Famae. Juega ahora en Santiago Morning. Centro-pivot. Pesa 63 kilos y mide 1.72.

**LUCIA DEL TRANSITO MENDEZ BASTIAS**— Profesora normalista, Soltera. Se inició en 1952 en el Liceo de San Bernardo. Juega ahora en la "U". Defensa. Pesa 64 kilos y mide 1.70.

**MARTA ADELA ORTIZ SILVA**— Empleada particular, Soltera. Se inició en 1944 en el Deportivo Famae. Juega ahora en Colo Colo. Defensa. Pesa 64 kilos y mide 1.60. Intervino en el Primer Mundial de Santiago.

**ISMENIA PAUCHARD PAUCHARD**— Empleada particular, Soltera. Se inició en 1951 en el Deportivo Famae. Juega ahora en Colo Colo. Centro-pivot. Pesa 66 kilos y mide 1.75.

**LAURA ADELA PIRA PALLAMARES**— Labores de casa, Casada. Se inició en 1942 en el Club Dávila Baeza. Juega ahora en Colo Colo. Defensa y alera. Pesa 52 kilos y mide 1.59. Jugó en el Primer Mundial de Santiago.

**SONIA ELIANA PIZARRO GUZMAN**— Profesora de Educación Física, Soltera. Se inició en 1945 en el Deportivo Delicias. Juega ahora en la "U". Alera. Pesa 54 kilos y mide 1.59.

**LUZ EDUVIGES SILVA BERRIOS**— Abogada, Soltera. Se inició en 1943 en el Deportivo Escuela 20.

Juega ahora en Magallanes. Defensa y alera. Pesa 52 kilos y mide 1.56.

**LUCRECIA TERAN BARRIENTOS**— Labores de casa, Casada. Se inició en 1946 en el Deportivo Escuela 20. Juega ahora en el Club Dávila Baeza. Defensa y centro. Pesa 62 kilos y mide 1.67. Jugó en el Primer Mundial de Santiago.

**ISABEL VALENZUELA CAVALLES**— Labores de casa, Soltera. Se inició en 1950 en el Club Cabrera Gana. Sigue en este mismo club. Alera. Pesa 65 kilos y mide 1.65.

**IRENE VELASQUEZ VALENCIA**— Labores de casa, Casada. Se inició en el Deportivo Enrique Lenz, de Puente Alto, en 1948. Sigue en Puente Alto. Alera. Pesa 57 kilos y mide 1.62.

**EL EQUIPO DIRECTIVO.**— Este "team" ofrece también su peculiaridad. Lo integran siete personas, pero pesa tanto como todo el plantel femenino. Contrariamente a lo que podría suponerse, el de mayor peso y que es siempre más alto, no es el presidente de la delegación, abogado don Sabino Aguad Kuncar, sino que el árbitro Daroberto Cereceda Morales, detective. Pesa 86 kilos y mide 1.82. El señor Aguad Kuncar, 72 kilos y 1.74 de altura.

En el "equipo" directivo van:

un abogado, una profesora de Estado, un detective, un entrenador, un kinesiólogo y un empleado particular.

La ficha personal de cada una de estas personas es la siguiente: **SABIDO AGUAD KUNCAR**— Presidente de la delegación, Abogado, Presidente de la Federación de Basquetbol de Chile. Casado. Nació el 20-XII-1917. Pesa 72 kilos y mide 1.74.

**JULIO VILLALBA DONOSO**— Secretario de la delegación, Empleado particular. Nació el 29-VII-1909. Casado. Pesa 68 kilos y mide 1.67. **FRESIA URRUTIA CARRASCO**— Profesora de Estado. Jefa del equipo femenino. Soltera. Pesa 62 kilos y mide 1.65.

**OSCAR CASTRO VERGARA**— Médico oficial de la delegación. Doctor. Nació el 25-XII-1904. Casado. Pesa 80 kilos y mide 1.70. **LUIS VALENZUELA GONZALEZ**— Entrenador del equipo "Coach". Nació el 25-XI-1915. Soltero. Pesa 74 kilos y mide 1.70.

**WALDO ESTEVA ROUMAT**— Kinesiólogo del equipo. Ayudante entrenador. Nació el 2-VII-1930. Soltero. Pesa 65 kilos y mide 1.59. **DAROBERTO CERECEDA MORALES**— Árbitro de la delegación. Detective. Nació el 1-XI-1928. Casado. Pesa 86 kilos y mide 1.82.

## QUEDO SOLUCIONADO "AFFAIRE" PEDALERO

Voto de respaldo a las actuaciones del directorio de la Federación.— Incesante actividad ciclista en la temporada.— Team "rutero" santiaguino.

**A VIGOROSO** y sostenido ritmo sigue pedalando nuestro deporte ciclista. Y lo grande es que no piensa dazarse iraguá ni tomarse el meso de descanso de aquí a diciembre. Tercer y último, en su calendario oficial de pruebas para la presente temporada no anota la más pequeña "neutralización".

**LA ASOCIACION** Santiago, por ejemplo, ha desarrollado una actividad verdiginosa su segunda selección "pistera" del jueves 26 de septiembre, en el Estadio Nacional, que probó su su nivel de resistencia, kilométricas y persecucionistas con miras al próximo Nacional de Rancagua, vino después la tercera y última selección "campera" para designar al cuarto titular y reserva de su equipo rutero a esa misma justa.

—Pero no se llegó a nada concreto sobre el particular. La incertidumbre quedó sin despejarse. Veamos por qué.

**—GANO** ESA postera prueba Carlos Allup, de Colo Colo; segundo, fue Pedro Briccio, de Green Cross, y tercero, Mario Nicolson, de Sinduel. En el resultado previsto se dio la línea de la victoria tenía que estar entre Allup y Briccio, pero no quedaba en claro cuál de los dos era mejor. Allup había resultado 3.0 y Briccio 19.0 en la primera selección (en el relé); pero en la segunda selección en grupo, el triunfador había sido Briccio, por amplio margen, y 4.0, había resultado Allup. Hizo la tercera prueba de suficiencia y venció Allup, trayéndolo a la rueda a Briccio.

—A quién elegir, entonces?

**—CALDEADAS** discusiones y alegatos promovió el asunto. Los partidarios del joven pedalero de la Cruz Verde, sostienen que se aplicara el sistema ordinario de puntaje (3 al 1.0, 2 al 2.0 y 1 al 3.0), el ganador era Briccio, lo que daría 5 a 4, pero los adictos al crack de Colo Colo sostenían — con no poca razón — que este era un elemento de mayor peso y experiencia que el de Green Cross, corredor más endurable y de mucho menor garra y foguero que el rutero aibo.

Al parecer, esta última teoría pesó mucho más en el directorio de la Asociación Santiago, que dio un corte al problema designando como cuarto hombre en el team "camperero" metropolitano a Allup, dejando de reserva a Briccio.

**—EL AJETRE** pedalero capitano no se circunscribió a las pistas y

camminó solamente. También tuvo como escenario la sala de Consejo de la Federación Ciclista de Chile. Allí se programó de nuevo el "Clasico Balance de Tesorería", contra el actual directorio, especialmente contra el presidente, don Pedro Racho, pero los promotores y sostenedores de este "affaire" se llevaron el gran chasco. El Consejo Superior de Delegados en exhaustiva reunión, dio amplio respaldo a lo obrado por la mesa directiva y aprobó por abrumadora mayoría el informe de la Comisión Revisora de Cuentas del Instituto máximo de nuestro ciclismo. Y dicho informe no pudo ser más claro y elocuente, como lo pasamos a ver a continuación.

**HE AQUÍ** SUS conclusiones: 1.º) Que habían sido aceptadas todas las observaciones, sugerencias, reservas y planteamientos sobre procedimientos y normas contables que hizo la Comisión; 2.º) Que han sido subsanadas todas las dificultades derivadas de lo anterior; 3.º) Que han sido reintegrados en caja, oportunamente, todos los fondos que fueron retirados y que, practicadas las últimas revisiones, fueron encontradas diferencias de saldos de caja, las que fueron inmediatamente depositadas por el tesoro; 4.º) Que la Comisión se declara ampliamente satisfecha de las explicaciones dadas por el presidente y tesorero dejando al mismo tiempo constante el espíritu de cooperación y respeto que reinó en esas reuniones; y 5.º) Que el directorio integrará la documentación de comprobantes que faltan y cambiará otros que fueron obviados, a fin de completar el archivo de tesorería.

**Maletaria LA MUNDIAL**  
Ofrece el más completo surtido en MALETAS, CARTERAS y VALIJAS para viajar.  
GUANTES Precios considerablemente rebajados.  
**21 DE MAYO 665**

# Fútbol

## Análisis panorámico del Dr. Antonio Losada

**VAN TRANSCURRIDAS** tres fechas desde la iniciación del Campeonato de la Liga, en España, y hasta el momento el Real de Madrid ha conocido sólo triunfos, y su arquero Domínguez no ha tenido que jugar hasta las redes, en busca de la pelota ni una vez. Dos partidos ganados en su monumental estadio de Chamartín (3 por 0 sobre el Osasuna, y 6 por 0 sobre el Sevilla) y dos valiosos puntos positivos ganados—fuera de casa—a costa del Granada, el recién ascendido, que prepara nuestro conocido entrenador, Alejandro Scopelli.

Y he comenzado este comentario del torneo 1937-38, con el Real de Madrid, pues nuevamente es el cuadro que está dando color al Campeonato, con la alineación de los cracks del fútbol sudamericano: el arquero Domínguez, de Racing, y el defensa central Santa María de Nacional, de Montevideo. No se explica la primera adquisición, pues a través de toda la Liga anterior pude comprobar que disponía de un arquero de primera calidad, Alonso, llamado a integrar la Selección A de España en varias oportunidades como reserva de Ramallets. Solo se justificaba la adquisición de Domínguez, por lesión de Alonso o algún problema de renovación, lo que se resuelve en el Madrid, pues jugador que responde sin tener ninguna dificultad de dinero. En cuanto a Santa María, si que constituía una pieza que necesitaba el equipo "menegueño" para mantener una seguridad de calidad semejante a la que muestra su ofensivo, capitaneado por Alfredo Di Stéfano. Viendo jugar a las defensas del Barcelona y Real de Madrid, se apreciaba en el trabajo de conjunto de ambas una evidente diferencia entre la calidad de una y otra, con ventaja para la catalana, a pesar de que si uno analiza hombre por hombre, llegaba a la conclusión que el valor de esos 20 hombres era semejante. ¿Dónde estaba la diferencia? En el defensa central, Real de Madrid tenía a un hombre duro, recto, seguro en el juego por alto; pero que, cuando abandonaba el área, era muchas veces buido y esto desarmaba al arma-

### Nuevos jugadores sudamericanos

ción defensiva del Madrid. Me refiero a Marquitos, a quien ha venido a substituir ahora Santa María, y seguramente que dará mucho respiro a sus compañeros y a los "hinchaes", aun cuando Marquitos era apreciado por el cortejo y entusiasmo que podía en cada jugada.

Real de Madrid ha comenzado las primeras fechas con los siguientes jugadores:

Domínguez  
Atienza, Santa María, Lesmes  
Zárraga, Muñoz  
Kopa Mateos, Di Stéfano, Rial Cante

Si no ocurren cosas inesperadas, si las lesiones no abundan a lo largo del Campeonato, Real de Madrid volverá a estar luchando por el centro y volverá a ser el animador del Torneo, de la Copa Europa, ganada por él en las dos ocasiones que se ha disputado, y de la Copa Latina. En más de 20 años de fútbol, Real de Madrid ocupa en mi recuerdo—con su calidad—la altura de un River Plate como el que jugó en el Campeonato de Campeones de 1946; el equipo de Pedernera, Moreno, Di Stéfano, Labruna, Lostau, o el Honvéd, de Boszic, Puskas, Tibor, que vi en

re perdió en la capital con el Atlético, de Madrid.

Barcelona y Sevilla tienen un partido menos, pues el segundo aceptó postergar el partido oficial con los catalanes, a fin de que éstos pudiesen inaugurar con el brillo que se merecía su nuevo campo deportivo, que, una vez terminadas las aspersiones. Como se sabe, Barcelona invitó para esa ocasión a elencos europeos y a Estadio de Río de Janeiro. Hasta el momento, Barcelona, campeón de la Copa Generalísimo, de la última temporada, va con tres puntos y ha debido lamentar la su-

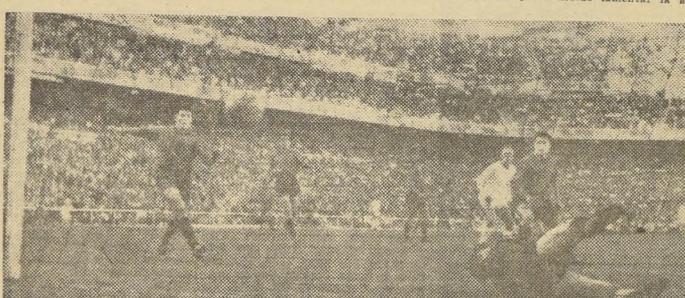
año dos portugueses: Pellejero, del Belesense, que jugará en el cuadro de Scopelli y Castiella que actuará en el Jaén. Finalmente, el jugador Vique, del Celta, procede del "Oro de México".

En materia de traspasos, pues la nota de trascendencia la dio otra vez el Real de Madrid con Domínguez y Santa María como antes lo hiciera con un Di Stéfano o Raymond Kopa. Bertrabet tiene un respaldó económico y sus entradas en los dos partidos que le rinden las suficientes miles de pesetas como para hacer "impresiones desmorbosas". Su hinchada quiere ver al cuadro siempre en primeras líneas y quiere ver también caras nuevas que se transforman en el centro de atracción de las reuniones dominicales.

Otros traspasos, aunque de menor trascendencia, han sido los siguientes: Granados, recién ascendido, pasó a Osvaldo, del Estrella de España, y Mauri, delantero del Madrid del Barcelona, extremo izquierdo, pasó a Basora II, alero del Condal. Gijón, otro de los que subió, adquirió a Basora II, alero del Condal y Pía, interior del Valencia; Jaén incorporó al buen defensa central del Madrid; Oliva, que reemplazó tantas veces a Marquitos en la temporada anterior, fue sustituido por uno de los goleadores de 1936-37, el centrodelantero Murillo, del Valladolid. Finalmente, Las Palmas conquistó a Molowny, delantero del Madrid que jugó en varios seleccionados españoles.

Y así va combando la Liga con un pasión desbordante que llena los estadios de todas las ciudades, dominando a domingo y que es el centro de las charlas de las "peñas" donde tan luego se sube a un crack, un entrenador o se le deja sumido en su más completo desprejuicio... Así es el fútbol, igual que en todas partes del mundo. Esa disparidad de opiniones es la salsa... y la razón de la pasión que provoca en todas las latitudes. Desde siempre, ha sido así el fútbol lo es todo en España, más importante que el fútbol cuando el Ministro, que el alza del costo de la vida o que el peligro de otra guerra. Las calles de la Victoria, de Echebarría y las peñas vitales, ofrecen mejores galas. Ahí obtendrá usted amigos que disputan entre ellos cualquier partido difícil, cuando ya existen cartiles a todo color en las sedes de los clubs que se han agotado las entradas, habrá cuánto costado un crack, lo que pidió el otro por el renovación, el probable equipo del domingo... Oirá de todo, aunque muchas cosas no sean más que el producto de la fantasía.

Dr. Antonio Losada L.



### EL PRIMER GOL DE LA LIGA, EN CHAMARTÍN.—

El guardameta del Osasuna, Echarri, nada pudo hacer para interceptar el fuerte disparo del interior madridista Mateos. Comenzada el domingo en toda España (Foto T. Naranjo).

## STAVES

**J. DVORAK**  
A PESAR DE SU POCA EDAD, (18 AÑOS), SE CLASIFICÓ CAMPEON OLIMPIO DE LA GACROPHIA, CON 350.5, EL AÑO 1904 EN SAINT LOUIS.

**ARMSTRONG**  
FUE CAMPEON MUNDIAL DE TRES CATEGORIAS (PLUMA, LIVIANO Y WELTER) CASO UNICO EN EL BOXEO.

**HERIBERTO ROWAS**  
CAMPEON CHILENO DE OTROS TIEMPOS, PELLO 29 ROUNDS CON UNA MANO QUEBRADA.

to su esplendor en la temporada última en el Estadio de Chamartín. Y para terminar con el Madrid de ese torneo, diremos que su entrenador es Castiella, ex jugador de Boca Juniors, que ocupaba hasta ahora el mismo puesto en el Olímpico, de Niza.

**UNA MIRADA A LOS OTROS CONJUNTOS.** Publicaciones recibidas de España y el hecho de haber seguido temporada pasada, permitieron ofrecer a los lectores de LA NACION una visión panorámica de lo que está ocurriendo en el más popular de los deportes en la Península.

Atlético de Madrid y Jaén ocupan esta altura en el segundo y tercer lugar de la tabla, con cinco puntos. Tanta gracia la de cinco puntos, como la del otro, la del conjunto madridista, por haber conseguido los cinco puntos como logrado 3 de y esto tiene una importancia enorme en el certamen de la Liga, y ganó "grande", el Atlético de Bilbao, por 2 a 2. Está actuando con el mismo juego que hizo casi todo el campeonato en 1936-37, es decir, sin los dos Lugo y Garabal, otros seleccionados argentinos: Gondel, Callejo, Agustín, Peiro y Collar. La novedad más importante no está en el cuadro, sino fuera de él, el entrenador Fernando Duitze, que ha venido a reemplazar a Antonio Barrios, hombre que fracasó, y que ahora ha jugando a un conjunto de segundo división, el Betis.

En cuanto al Jaén, club en el que no ha jugado estas fechas—que recordará los lectores, estuvo jugando hasta las últimas fechas un grupo grande de surte, de jugadores de posición inconfundible al Coruña y Gondel, de Barcelona. Por eso los 3 puntos en 3 fechas obligan al comentarista aunque todavía queda mucho camino que recorrer.

Sigue el Atlético de Bilbao, con aquella política tradicional de recurrir solamente a sus clasistas para buscar los hombres que defenderán Madrid y el Barcelona, los tres equipos que disponen de las mejores defensas de España. La del Bilbao, con Carmelo, en el arco; Orús, Garay, Cantis; Mauri-Maguregui, es una de las más completas en la sección colectiva e individual, y el otro hombre ha jugado en la Selección A. e. B. De Europa, el delantero central de Europa de un físico imponente, que recuerda el de Mario Buzza, veloz, recto, inteligente en la lecta, gene director y fuerza de la pelota, los mejores elogios en la temporada 1937. Levó dos goles como local: 2 x 0 sobre el Betis, de Vigo, y 4 a 1, sobre el Zaragoza, pe-

sona en la ofensiva de los puntos: Kubala y Suárez, este último, una de las figuras más extraordinarias que ha producido el fútbol español en los últimos años; es un joven jugador completo en todo el tenic abult con ambas piernas y con serción. La ofensiva argentina la forman: Evaristo y Tejada, es de argentino, el central sudamericano, pectivamente. El cartón en la adquisición hecha poco después de los años, al parecer, sin poder justificar hasta el momento la fama que venía precedido. Sus mejores actuaciones por Barcelona fueron en el Torneo de Caracas.

Los dos recién ascendidos, Granada y Gijón, no han conocido todavía la satisfacción de un empate o al

**NUEVOS JUGADORES SUDAMERICANOS** Además de Domínguez, Santa María y Evaristo, que hemos mencionado anteriormente, otros jugadores sudamericanos se han incorporado al fútbol español. El Valde, del Madureira, y Walter, de Vasconia; Gama; Español, de Barcelona; a Villamide, de Nacional, de Montevideo, y el Jaén, a Sáez, de San Lorenzo de Almagre.

La colonia sudamericana ve reforzados sus huestes. Se vienen a sumar a otros que ya han probado fortuna, como Herrera, el ofensa paraguayo, del Atlético de Madrid; Quiroz, medio del Celta, y que jugó en Racing; Lugo y Carabal, otros argentinos del Atlético de Madrid; Rial, interior del Madrid, también argentino y Benavides, que jugaron en Español. En el Barcelona está su trío central actual: Villaverde, Martínez y Evaristo, del cual ya hablamos anteriormente.

Peró no sólo han sido sudamericanos, también se incorporaron este

### "COPA DEL ATLANTICO"

Acordado el ingreso del fútbol guaraní

**BUENOS AIRES.** Con asistencia del presidente de la AFA, se realizó una reunión para tratar sobre el torneo de la Copa del Atlántico, en la que participaron los miembros de la comisión de relaciones y los delegados de Brasil y Paraguay, señores De Almeida y Aguilera Soza. Se resolvió realizar un congreso en esta capital, al que se invitará además a Paraguay, se acordó entre el 27 y 30 de octubre para organizar el próximo certamen del Atlántico. Además, se tratará sobre la disputa de los partidos interligas por los diversos trofeos que se disputan entre las selecciones de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

## PIJAMAS PARANINOS

estas de levantarse y pijamas para usted y sus hijos, cómprelos directamente en la fábrica a los más bajos precios y la mejor confección, en

**LA CASA DE LOS PIJAMAS**

**HUERFANOS 1165**

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

# PURR... POR PACO LAGUNA

## Mercantilismo en el deporte

Los Gigantes de Nueva York son ahora de San Francisco.— Rademacher peleó gratis con Patterson para incrementar sus negocios.— Los impuestos de "Sugar" Robinson

TRES GRANDES acontecimientos deportivos, junto con atraer la atención extraordinaria del público norteamericano, han sido señalados como expresión clara de la forma en que gravita el profesionalismo en la vida moderna. El deporte es hoy día una inagotable y magnífica fuente de ingresos para sus cultores dedicados — los cráneos — pero también es posible desaconocer que sólo a través del profesionalismo se ha logrado el extraordinario éxito deportivo en que se ha situado la actividad del músculo en cualquiera de sus especialidades. Pero dicho en un lenguaje más técnico: una cosa es profesionalismo y otra "mercantilismo". Y lo dicen con mérito los mismos protagonistas de estos tres acontecimientos, donde el factor dinero prevaleció por sobre cualquier otro.

El primero se refiere al famoso equipo de béisbol Los Gigantes. Es uno de los "viejos grandes" del deporte que apasita a los yanquis. Los otros son Los Yankees y Los Dodgers. Estos representan a Brooklyn, en tanto que Los Gigantes y Los Yankees se disputan históricamente el honor de jugar en representación del distrito de Manhattan. Los empresarios que dirigen el equipo de Los Gigantes, en su afán de sacar dinero a través de recaudaciones más sucesivas, tuvieron la idea de trasladar al famoso conjunto a San Francisco, que para los neoyorquinos es como las hubieses robado la Estatua de la Libertad a la Quinta Avenida. El traslado a Nueva York. Los Gigantes — dicen los aficionados — es cometer un crimen social, una prueba de que el mercantilismo llegó a grado tal, que atravesó los sentimientos humanos y el sentido espiritual que debe tener el deporte a pesar de ser profesional. Los Gigantes en San Francisco es como pretender llevar el Sena a Detroit o el campeón de bádminton, de Río de Janeiro, a Berlín.

Los otros dos casos que conmemoran a los norteamericanos son pugilísticos. El primero es el combate que por el campeonato mundial de todos los pesos se organizó en Seattle. El campeón, Floyd Patterson, luchó gratis a un amateur que jamás en su vida había peleado más de diez rounds en el campeonato de Rademacher. Este encuentro tan singular y sorprendente tuvo un solo propósito: ayudar a Rademacher en un sentido comercial. El ex campeón olímpico es vicepresidente de la "Youth Unlimited" compañía comercial que se dedica a la fabricación de artículos deportivos. Rademacher aceptó combatir sin cobrar, completamente gratis, porque esa pelea le proporcionaba a la compañía un estímulo superior a cualquiera bolsa que pudiese ofrecérsela. Patterson aceptó combatir, pero exigiendo una garantía de 250 mil dólares. Rademacher encontró un grupo de veinte amigos que reunieron esa suma en un cheque que se depositó en garantía. Por concepto de recaudación se obtuvieron 400 mil dólares. Deducido el premio del campeón del mundo, los gastos de publicidad y los impuestos, se produjo un déficit de 112 mil dólares. Y sin embargo los organizadores del combate y el propio Rademacher — que perdió por nocaut —, se mostraron muy conformes. Todos piensan, y parecen tener razón, que el dinero que tomaron los negocios de la "Youth Unlimited" compensará con largura esos perjuicios más aparentes que reales.

Ray "Sugar" Robinson percibió medio millón de dólares como premio en el reciente encuentro que perdiera su corona frente a Carmen Basilio. Posteriormente, se ha dicho que gran parte de esa suma se le irá al negro por entre los dedos al pagar los impuestos. Sin embargo, Robinson hizo un arreglo bajo cuerda con los empresarios. Obtuvo de ellos que el total del premio le fuese cancelado en tres cuotas, que lo que los impuestos se reducen considerablemente. En los Estados Unidos, mientras más dinero se gana, más impuestos se pagan.



ROBINSON ideó una forma de sacar los impuestos a su premio del match con Basilio.

### Mr. Winterbotton se dedica al cine

La FIFA organizó recientemente en Melina, Suiza, un curso destinado a los instructores de árbitros que reunió a más de 40 representantes de diversos países. Se realizaron seis sesiones, dos por día, con lo que el trabajo se hizo fatigoso, sobre todo, por la necesidad de hacer traducciones a diversos idiomas, obligando en muchos casos a hacerlo tres veces para que todo el mundo se enterara y pudiera captar lo que se decía. El curso fue dirigido por la Comisión de Arbitrajes de la entidad mundial, la que fue asesorada por el técnico de la Asociación Inglesa, Mr. Winterbotton. El famoso gringo pronunció dos conferencias de gran interés, donde desplegó sus conocimientos y experiencia. Por su parte, el representante de Alemania presentó un curioso estudio denominado "Obstrucción". Mr. Winterbotton hizo exhibir una película del match Inglaterra-Brasil para ofrecer una evidencia más clara sobre ese tema sobre todo, las infracciones cometidas en materia de "cargas" y "obstrucción". Parece ser que lo que más les interesó a los europeos fue realizar un estudio profundo del fútbol brasileño y sudamericano con vistas al Campeonato del Mundo a fin de ir tomando las precauciones del caso... Terminado el curso, con un sentido inglés muy práctico, Mr. Winterbotton anunció que cualquier

### HABLEMOS CLARO

Universidad de Chile anduvo por Bolivia hace algún tiempo, y de tres partidos que jugó, ganó dos y empató otro. De esa breve jira de excelentes resultados, el entrenador Luis Alamos sacó diversas experiencias valiosas. El dice — y los hechos le dan la razón — que a La Paz no se puede ir a jugar con 24 ó 48 horas de anticipación. Por lo menos se requieren siete u ocho días para acclimatarse a la altura de casi 4.000 metros. "Nosotros hasta entrenamos antes — recuerda Licho — y pusimos en práctica indicaciones que me fueron proporcionadas por médicos que han estudiado este problema y saben aplicarle el antidoto adecuado. El equipo era joven, de muchachos inexpertos casi en su mayoría, pero que aguantaron bien todas las exigencias del clima. Se probó así que la juventud resiste mejor la altura, asimila mejor".

Contando las estas experiencias, Alamos demuestra la amargura que le produce la derrota del seleccionado chileno ante el de Bolivia. Cree el entrenador de la "U" que la chance chilena pudo defenderse con muchas mejores posibilidades, de haberse exigido las precauciones que exigía el partido jugado en esas condiciones. A él lo llamaron de la Asociación, le pidieron su opinión, lo escucharon, pero nada de lo que él dijo y recomendó se hizo. Los argentinos han recogido las mismas experiencias que Alamos en Bolivia, y la forma en que Stáble ha encarado la próxima confrontación de La Paz señala que van a poner en práctica todos los recursos que aconsejan quienes han aprendido a combatir el tremendo factor altura, que tanto incide en las canchas del Altiplano. Aquí pudimos haber hecho lo mismo. Disponíamos de un hombre que conocía el terreno, que estaba en posesión de una experiencia valiosa, y lo dejamos de lado.

PACO LAGUNA

La pelota de trapo... donde se podía sembrarse la semilla de los muchachos que llegan tarde a convertirse en jugadores, buenos jugadores. La pelota de trapo y la calle han reemplazado al patera, así castigado por el progreso de la civilización. Para ellos era un delito cometido en la vía pública y los instructores y la humilde pelota de trapo (el cuerpo del delito), debían marchar como fueron, rumbo a la comisaría. El hecho, el hecho es que el fútbol y lo siento, no jamás mejos que exclamar: Así, jamás tendremos buenos jugadores en Chile...



RADEMACHER no cobró un solo peso frente a Patterson, pero acrecentó el ritmo de su fábrica de artículos deportivos. En el grabado, con su entrenador George Chameres.

### El MEDALLON de la semana

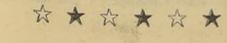
UN periodista deportivo acompañará al equipo chileno que actuará en el Campeonato Mundial de Béisquetbol Femenino de Río de Janeiro. El viaje del representante de la prensa es posible gracias a un gesto espontáneo y amistoso del Comité Olímpico chileno y del Consejo Nacional de Deportes por intermedio de su presidente, don Alejandro Rivera Bascour, que ofreció y obtuvo de la entidad esta concesión especial que la Federación de Béisquetbol, pese a sus buenos deseos, no estaba en condiciones de cumplir por falta de medios económicos.



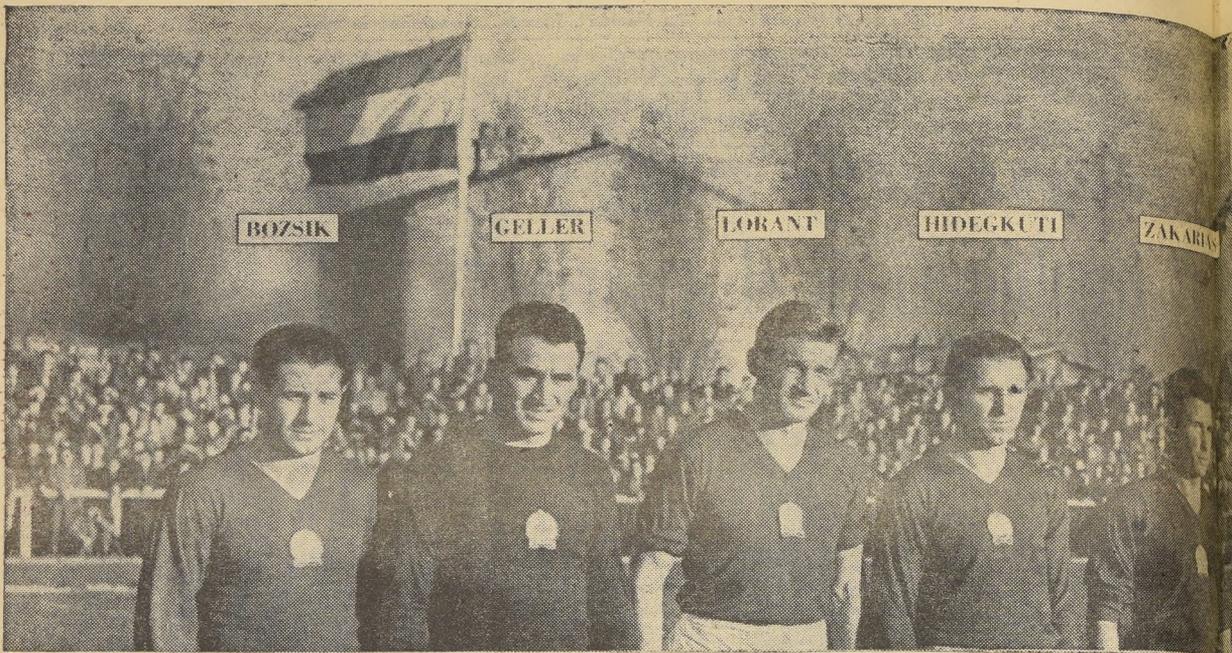
Alejandro Rivera

De esta manera se da el primer y trascendental paso para que lo que ahora es una iniciativa que nació de una situación del momento, se transforme en algo definitivo, permanente. Por años, los periodistas deportivos han luchado para que todas y cada una de las delegaciones del deporte nacional que salen al exterior incluyan a un cronista. El periodista no puede considerarse como un viajero más. El lleva una misión importante: la de analizar, aplaudir o criticar lo que se haga afuera, en un tono elevado, sereno y justo. Contar esas actuaciones no han tenido el eco justo y merecido por la ausencia de un periodista en la delegación. Aparte de que lo que él vea y capte siempre tendrá que volcarse en experiencias nuevas fáciles de difundir.

Esta es la importancia y el valor principal que tiene este gesto del Consejo Nacional de Deportes al hacer posible el viaje de un periodista chileno al Mundial de Río de Janeiro. Alejandro Rivera, dirigente de visión, conjuntamente con los presidentes que lo rodean, han sabido comprender siempre cuál es el papel de la prensa en la marcha y desenvolvimiento del deporte nacional. Río de Janeiro tendrá que marcar una nueva y vigorosa fase en las relaciones y las labores en común que desarrollan los dirigentes y los periodistas en el deporte del país. Los resultados que se obtengan en el futuro, las ventajas que reportará esta modalidad que supuestamente será implantada de manera definitiva, tendrán que justificarse al buen criterio y al concepto claro que tiene de estas cosas el Jefe del deporte chileno. Y los periodistas tendremos que estarles agradecidos y responderle a su confianza y al gesto de cordial amistad que nos ha dispensado.



Indice 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



# GRANDEZA y DECADENCIA del

## BURGUES

Grandes fiestas oficiales, recepciones, buena comida y licores en profusión, es lo que gusta Puskas

**L**ASZLO se vuelve hacia su vecino, que no sabe apreciar el juego de Puskas. Ferenc es un viejo amigo y hay que detenerlo. Sin embargo...

"Ocsi" no es el mismo hombre. Ayer era tan fogoso, tan vivo, tan temible por sus disparos de zurdo genial. Hoy se ve aturdido, lento en sus carreras y en su golpe de vista, torpe también, y sobre todo, inoportuno frente a los árbitros y a sus propios coequipados, a los que no cesa de ordenar en voz alta y manoseos en caderas. ¡Sí, ha cambiado mucho Ferenc! Su fortuna y su ventura, han tomado demasiada importancia...

Por su físico, "Ocsi" está obligado a vigilarse. Sabe el muy bien que sólo un entrenamiento intensivo y regular lo pueden mantener en estado óptimo. Pero su programa de preparación (mañanas, trabajo físico; miércoles, sesión de tiros al arco; jueves, dominio del balón; viernes, carreras y contracciones), hace tiempo que no es respetado rigurosamente.

Y luego están las recepciones oficiales, las "soirées" en el Hotel Palace o en la Isla Margabita, a las cuales es necesario asistir. Alrededor de una mesa, Bozsi, Puskas y sus amigos deben hacer acto de presencia junto a las "vedettes" del deporte húngaro y los agentes de publicidad de la República. Un vaso de cerveza y de tokay por aquí y por allá, una buena comida, unas pocas horas de sueño no son cosas como para mantener las condiciones físicas indispensables. Las más incomparables cualidades técnicas y tácticas de nada sirven cuando los recursos atléticos no están intactos. No hay enemigo más implacable para un futbolista, que la opulencia y la obesidad!

¿Cómo se gana la vida Puskas? Kovacs tiene sobre esto informes personales muy precisos. Sabe que Ferenc, comandante del ejército húngaro es más monitor de educación física que militar de carrera. Un fusil es más misterioso para él que una pelota de fútbol. Puskas cobra su salario de oficial, igual que su amigo Kocsis, pero el uniforme lo usa sólo en ocasiones excepcionales.

Sabe también, que la condición de futbolista abre vastos horizontes. Los viajes forman a la juventud, pero forman también la cuenta del Banco. Nuestro amigo tornero, de espíritu observador no ha dejado pasar sin advertir los montones de maletas que siguen a Puskas y sus compañeros en cada una de sus expediciones. Como por coincidencia, un río de medias nylon cae sobre Budapest 24 horas después de los retornos triunfadores. Grosics y Geller (los dos arqueros internacionales) que habían mostrado un gusto demasiado pronunciado por la relojería (relojes y máquinas de relojes por maletas enteras) pagaron bastante caro —un año de suspensión— sus imprudencias.

Y luego está también el reparto de ingresos logrados en el extranjero por el equipo nacional. Ferenc, el capitán, igual que Bozsi, reciben más que sus camaradas. Esto no le agrada mucho a los demás, sobre todo a Czibur, eterno reclamador, que por su audacia, vio cerradas las puertas del equipo nacional por un buen tiempo.

A todo esto, se agregan primas especiales y participación en los beneficios de Honved. Pequeñas ventajas adicionales que repentinamente para Puskas un hermoso sereno mensual. Así se comprende, como Ferenc, simple oficial del ejército húngaro, posee en el barrio residencial de Budapest (en la colina que domina el Danubio) una de las más suntuosas villas de la capital húngara.



**GUSTAVO SEBES**, el Viceministro de Deportes de Hungría, formador del famoso seleccionado magyárc, que asombró al mundo con su fútbol elegante, hercúleo y práctico. Aparece (a la izquierda) acompañado de su ayudante Krejcovits.

El cronista J. P. Rethacker, de la revista francesa "L'Équipe", en las zonas del derrumbe del famoso elenco magyárc, en el año 52, comenzó la grandeza de esos años fue el mejor del mundo. — Cómo se fue la lección de Hungría. — La actual es una epígrafe...

**L**OS HUNGAROS, al parecer, volverán a figurar entre los finalistas del Mundial de Fútbol. Resulta, pues, interesante recordar algo de como se formó y como se derrumbó ese hermoso team magyárc de todos los tiempos. Y de ahí que creamos interesante referirnos a una nota publicada antes de la fuga de los astros húngaros y de su gira por Sudamérica en la revista francesa "Sport et Vie", firmada por J. P. Rethacker. En ella el cronista toma como personaje de su reportaje a un metalúrgico húngaro, al que bautiza con el nombre de Laszlo Kovacs.

**UN DOMINGO DE FÚTBOL.** — Laszlo Kovacs, entrega sus seis "forints" (algo así como 350 pesos chilenos) en la boletería del estadio y consigue así su billete popular de gradas. Nada de pagar una plaza de lujo de 20 forints. Kovacs ha esperado toda la semana este momento. Como todos los domingos a la misma hora, el almuerzo apresuradamente y luego de haberse colocado su chaqueta de cuero y su vieja bina marrón ha tomado el tranvía abarrotado ya de gente. El humilde tornero de Kispest no pierde un solo match del Honved, el club de su barrio, su club favorito. De ahí que él mismo, el "viejo Ocsi", que tuvo por compañero de juegos en la calle y camarada de trabajo en la usina metalúrgica. ¿No tienen los dos la misma edad: 23 años?

Kovacs aleja de su espíritu, como se dispersa de un manotón una nube de humo, un sentimiento de envidia que trata de invadirlo.

Día tras día, el pobre Kovacs ha crecido en las usinas y se ha quedado en metalúrgico. Pero sus compañeros de la calle de los años 35 y 37, lo han olvidado. Todos están al servicio del Estado. Laszlo no pudo, como Puskas y Bozsi (al que también conoció en las calles...

## Buen suceso

**S**OBRE LA banca destinada a los jugadores y a los reservas, un hombre fuerte y grande, de rostro tostado, se agita. ¿Que tiene el ataque de Dossa para jugar tan mal hoy? Laszlo identifica sin gran trabajo a Marlon Bukovi, que, tomando la sucesión de Gustavo Sebes en el peligroso puesto de patrón del fútbol húngaro, ha llegado a ser un personaje de renombre mundial.

Casi no existía un jugador de fútbol más destacado que Marlon Bukovi antes de la guerra. Del "Egyszeres" (el club de las joyas), su club de origen, pasó rápidamente al famoso Sportklub, donde el equipo nacional presidió de los su centros de los días. Y luego, en el club de Budapest para el extranjero, como más tarde Kovacs, Bukovi y Kabaia (de los que más tarde Puskas se sustrajo) transfirieron al club prohibido, sin que de carácter nacional. En 1934, todos los jugadores húngaros que Bukovi...

BUDZANSKI

LANTOS

BUDAI

CZIBOR

KOCSIS

PUSKAS



# FUTBOL HUNGARO

revista francesa "Sport et Vie", examina las ra-  
cias magiar que dirigió Ferenc Puskas.— En Hel-  
vez de ese team maravilloso que durante varios  
años fueron aburguesando los astros de la se-  
ra en una época de transición para los magiares.

de Kispeszt), salir de la usina y conquistar el  
mundo maravilloso del fútbol.  
En su camino hacia el barrio de Jjpest, al  
estadio del Dozsa, (club al que enfrenta hoy  
Honved por el campeonato después de haberlo  
enfrentado ocho días antes por la Copa), Lasz-  
lo revive su infancia...

Cuando Honved entra a la cancha, los ojos  
se le humedan: "Puskas y Zosik están ahí!  
Pero, cómo han envejecido! "Ocsi", el querido  
Ocsi, pasea su barriga de pequeño rentista.  
Bosik corre con un aire cansado, las espaldas  
encorvadas, como si toda la gloria acumulada  
en tres años fuera un fardo excesivamente pe-  
sado. Un diputado tampoco escapa a las re-  
gias comunes del tiempo.

Si cómo han cambiado! ¡Y cómo ha cam-  
biado el fútbol húngaro entero!  
EN BELLO DIA DE AGOSTO — Todo comen-  
za un bello día de agosto de 1952 con la  
victoria (2x0) conseguida en la final del tor-  
neo olímpico de Helsinki frente a los yugosla-  
vos. La tarea de ese triunfo, Laszlo Kovacs y  
sus compañeros estuvieron a punto de reventar  
de entusiasmo.

Pero no fue sólo eso. Kovacs jamás olvidará  
el ambiente de fiesta que inflamó a todo Bu-  
dapest el 25 de noviembre de 1953. Kovacs es-  
taba en la peluquería cuando Radio Budapest  
dio la noticia: por primera vez, después de 22  
años el equipo nacional de Inglaterra había  
sido batido en su propio suelo, en Wembley.  
¡Y de qué manera! Por 6 a 3 el amigo Ferenc  
y sus compañeros había vencido a los isleños.

Cuando descendieron, ocho horas más tarde,  
del tren que los llevó de Londres, trajó de  
Londres, vía París, los esperó una muchedum-  
bre delirante, Puskas y sus camaradas fueron  
presa de un torbellino de locura indescrip-  
tible...



**MUY POCAS VECES** usó su uniforme de Comandante  
del Ejército húngaro, el crack Fe-  
renc Puskas. Tan sólo en algunas grandes recepciones oficiales  
o, en el caso presente, en el momento de depositar su voto en  
una elección de parlamentarios de su patria.

**ESTE ES EL CUADRO** mágico de los húngaros, el que  
le ganó 6 por 3 a los ingleses  
en su forín de Wembley, el que asombró al mundo con un fútbol  
de excepción durante cuatro años. Ahí están, de izquierda  
a derecha: Bosik, Geller (el arquero, en Suiza, fue Grosik);  
Lorant, Hidegkuti, Zakarias, Budzanski, Lantos, Budai, Czibor,  
Kocsis y Puskas, el capitán. Se desarmó este cuadro, y ahora el  
fútbol húngaro vive horas difíciles.

## AÑO CERO

Se terminó un gran cuadro y el problema actual es  
formar el que lo reemplace

Cuando sonó el pitazo final del árbitro, con el triunfo de  
Dozsa por 5 a 4, Laszlo Kovacs volvió a la realidad. Por pe-  
queños grupos, los espectadores fueron abandonando el estadi-  
o. Eran cincuenta mil que habían pasado un buen domingo.  
Como muchos domingos...

Laszlo debió esperar más de media hora para tomar el  
tranvía, y cuando llegó a su barrio, ya caía la noche. Pero  
en su calle, una docena de chicos jugaba todavía con una  
pelota de trapo confeccionada en una vieja media sustraída  
a una "mamá". Años y años lo mismo.

Y desde largos años, los relevos se han efectuado auto-  
máticamente: Biro, Schlosser, Molnar, Orth, Takacs, Bukovi,  
Sarosi, Zsengeller, Kubala, Puskas, Boszik, Kocsis... los de  
ayer, Iku, Szujka, Karpai, Hegyi, Bunozak, Kotasz, Feny-  
vesi... los de mañana.

El fútbol húngaro entra en un período difícil, después  
de haber vivido en la opulencia durante muchos años. Pero  
existe un temperamento más versátil que el de los húngaros:  
Brillante y jubiloso, hoy; sombrío y triste, mañana. ¿Todos los  
húngaros (y también los futbolistas) son gitanos en potencia!  
Lo mejor es esperar con paciencia algunos años. En el Cam-  
peonato Mundial del 58 en Suecia, quizá se podrá ver más  
claro. El equipo nacional tiene todavía sus altos y bajos. En  
Belgrado, ante su gran rival yugoslavo, obtuvo un suceso  
caso confortable: 3 a 1. Pero Bukovi y sus colegas viven  
todavía el "año cero".

Laszlo Kovacs lo sabe muy bien. Y está convencido de  
que jamás podrá ver sobre una cancha de fútbol una conste-  
lación tan brillante como ese equipo nacional húngaro de  
"La Liberación".  
Y, seguramente, Laszlo tiene razón...

## esor: Marton Bukovi

Secretario. Durante 10  
años no pudo  
de los servicios de este  
lo. Hado e intrata-  
se día, Marton aban-  
Lapset para tentar suerte  
rangon como lo hicieron  
e Kozty, simonyi. U-  
pala (de peligrosos ejem-  
plares de envidia para  
sus camaradas, cuyas  
citas estaban prácticamen-  
te en parás excepcio-  
narios: sedal o discipli-  
nados, según habían en Hun-  
Bukovi tomaba en el

Séle F. C., que acababa de ganar  
la Copa y el Campeonato. Luego  
vino la guerra y Marton abandonó  
Sétes y se fue como entrenador a  
Yugoslavia. En 1946, cuando Hun-  
gria fue liberada, él regresó a su  
país natal y tomó en sus manos  
al famoso club M. T. K. (club de  
los sindicatos textiles), que había  
sido rebautizado como Voros Logo-  
bo. Con la instauración de la de-  
mocracia popular, los clubes hún-  
garos llegaron a ser todos corpo-  
rativos. Desde Voros Logo-bo hasta  
Honved (ex Kispeszt, del Ejército),  
pasando por Kihazsi (ex Ferencva-  
ros, del Sindicato de Alimentación)





ZVOLVERA? — Santiago Morning, otro de los más serios candidatos a ganar el Ascenso.

CAMPEONATO DE ASCENSO.

La Serena y Santiago Morning como la mayor opción al título

La Calera es el tercero en discordia.— U. Técnica trata de dejar la cola que pade a pasar a Linares.— Análisis de los otros equipos.



OTRA VEZ.— Gran candidato es La Serena, como el año pasado, para actuar, en 1958, en la División de Honor del fútbol profesional.



UNA derrota en fútbol tiene sus alcances, a veces muy graves y definitivos. Por ejemplo, este 3 a 0 del domingo en La Paz. Hay gente que cree y que sigue creyendo que con este resultado el fútbol chileno ya está terminado para siempre, que hay que colgar a dirigentes y jugadores. A uno lo detienen en la calle cinco o diez veces para preguntarle, sinceramente, en son de burla, que qué nos parece la "murra" que fue a Bolivia; que por qué no nos dedicamos a otra cosa y no a jugar al fútbol; que hay que estar encerrados en nuestro país hasta 1962, cuando se disputen las finales del Campeonato Mundial; en fin, una serie de cosas inexactas, exageradas, derrotistas.

FIXTURE PARA EL NACIONAL DE CICLISMO

RANCAGUA. — La comisión técnica de la Asociación Ciclista de Rancagua, que forman los señores Oscar Bustamante, Alejandro González, Manuel Díaz y Segundo Berrios, con aprobación del directorio de la Asociación local, han confeccionado el siguiente "fixture" para el Campeonato Nacional de este deporte, que se llevará a efecto los días 11, 12 y 13 de este mes, en Rancagua:

VIERNES 11.— 9 horas: Apertura del Congreso Nacional de Ciclismo, en los salones de la Ilustre Municipalidad.

11 horas: Desfile de las delegaciones por las calles de la ciudad.

14 horas: Presentación de las delegaciones en el velódromo, izamiento del Pabellón patrio y discurso de bienvenida por el presidente, señor Luis Peña Pérez.

1.000 metros damas.

3.000 metros juveniles.

1.000 metros contras reloj, final.

4.000 metros persecución, por equipos.

21 horas: Reunión del Congreso.

SABADO 12.— 14 hrs: Categorías novatos y cuartos, 50 kilómetros por camino, fuera de campeonato.

1.000 metros velocidad, semifinales.

2.000 mil metros categoría novatos.

4.000 metros persecución, individual.

Australiana. Lodo compedidor (fuera de campeonato), y.

21 horas: Reunión del Congreso.

DOMINGO 13.— 10 horas: Partida de salida por camino, desde la Avenida España hacia el norte, Las Coloradas, Camino Longitudinal, Avenida O'Higgins hasta cubrir 100 kilómetros, con llegada final al velódromo.

14 horas: 12 mil metros, 4a categoría.

1.000 metros velocidad, finales.

Llegada de la prueba omnium.

50.000 metros en pista, y.

21 horas: Clausura del Congreso, repatriación de diplomados y demás premios a los campeones.

FERNANDO LUJERO A., correspondiente.

también otro grupo de gente, los jugadores, que hacen lo posible y hasta lo imposible por que las cosas les resulten bien. Debemos la hoja y miramos para bien el futuro del fútbol chileno. Para bien, con optimismo, con altura de miras, con intenciones de construir y jamás de destruir lo poco que tenemos. BYE

Central de Casimires. ECONOMICE \$ 10.000 POR TERNO!! Con nuestra grandis... SOTOMAYOR 776 (Casa Particular). Entre San Pablo y Rosas.

PRONTO a entrar a su fase final, está el campeonato profesional de la División de Ascenso, al fallarle una fecha para completarse la segunda rueda. En general, el torneo ha estado animado en razón directa a la capacidad de cada equipo, manteniéndose en los primeros lugares de la tabla, aquellos conjuntos más homogéneos, los que lograron formar team fuerte y pareja, y que a la postre van a ser los que estén disputando el título en las finales.

Siempre dijimos que eran "trof" los cuadros que tenían mayor opción para ingresar a la División de Honor: La Serena por la campaña cumplida en las pasadas y recientes ediciones durante el presente; Santiago Morning, por ser el descendido, y que a nuestro juicio, incluído en el cuadro con más posibilidades para el año anterior, y La Calera, por su condición de team aguerido y capaz de alternar con posibilidades con los otros conjuntos del Ascenso. Veamos la forma en que ha cumplido cada club:

LA SERENA.— Del cuarto lugar que ocupó al término de la primera rueda, hace varias fechas que se cobija a la cabeza del torneo. Después del remozón que le dio el directorio al equipo, a raíz de la derrota que le infligió su hermano. Es evidente que el cuadro se recuperó y empezó a jugar conforme a lo que se esperaba. Los jugadores, como que de ocho partidos de esta rueda, han ganado cinco empujados dos y perdido el ya citado. Es así que, junto a Santiago, el conjunto más fuerte del Ascenso, y que fuera de contar con el respaldo de los jugadores de Conquimbo, representa una gran plaza para el título rentado, y además ha hecho los méritos suficientes como para pretender pasar a la serie de privilegio. Su último partido de esta rueda lo jugó en Linares, con Lister Rosel, al que ya venciera por 1 a 0, y tal como está el conjunto linaresino, lo más probable es que caiga de nuevo derrotado, y se mantengan los serreneses en la punta de la tabla.

SANTIAGO.— Hasta cierto punto, su actuación ha sido débil, obteniendo una serie de empates —en esta rueda que dicen muy pocas cosas a su haber, como lo fueron los consecutivos ante los técnicos y linaresinos. Con un poquito de mayor fuerza, por lo menos debían salir compitiendo la punta. Los bohemios tienen experiencia, y otras condiciones que no ha hecho valer en forma regular a lo largo de la competencia. Han perdido solamente un partido, y eso en la etapa inferior, presentando además la defensa más solvente del campeonato. Estos índices, son un indicador de su capacidad y condiciones, y por lo tanto, está de más abundar sobre ellas. Es el otro candidato serio al título, su próximo partido es con Iberia.

LA CALERA.— Es un conjunto distinto a los ya nombrados, con otra clase de fútbol. Su juego está basado en su velocidad y recidivismo, y gasta que pone en cada encuentro. Tienen menos técnica, pero su simplicidad es más productiva. Dos veces ha caído en esta rueda, y han sido suficientes para que fuera desplazado al tercer lugar, sinón de los cuatro empujes, habiendo obtenido solamente dos victorias. Por estas características, tiene bastante chance también a la corona, pero en un plano ligeramente inferior a los anteriormente nombrados.

CURICO Y SAN BERNARDO.— Con 14 y 18 puntos, respectivamente, han sido los últimos en la tabla, tras sorprender a la vez, la campaña que han venido cumpliendo los conjuntos del Alto y San Bernardo. Han sido animadores que le han dado color y calor a la competencia, alternando en los puestos de la avanzada, y que dentro de las sorpresas que tiene el fútbol, bien puede que cualquiera de ellos pueda estar en una diferencia de capacidad con los otros, siendo lógica y justa su ubicación. Con lo que queda, no puede aspirar al título.

TRANSANDINO.— El conjunto de Los Andes, llegó a amagar la posición de los que están más arriba, pero declinó en forma visible, quedándose estancado en sus 17 puntos. La verdad es que hay cierta diferencia de capacidad con los otros, siendo lógica y justa su ubicación. Con lo que queda, no puede aspirar al título.

5 VICTORIAS POR GOLEADAS DE ARGENTINA ANTE BOLIVIA

Hasta hoy, los conjuntos de Argentina y Bolivia se han confrontado cinco veces. En todas triunfaron los albicelestes por abultados scores, acumulando 30 goles a favor y sólo 2 en contra.

A continuación consignamos los resultados registrados en los distintos cotejos, todos correspondientes a torneos sudamericanos:

- 1926, en Santiago: Argentina (5)-Bolivia (0).
1927, en Lima: Argentina (7)-Bolivia (1).
1945, en Santiago: Argentina (4)-Bolivia (0).
1946, en Buenos Aires: Argentina (7)-Bolivia (1).
1947, en Guayaquil: Argentina (7)-Bolivia (0).

resolución de los catalanes. Sin grandes pretensiones —por motivos económicos—, ha estado preparando gente joven y de sus filas. Se insinuó el año pasado, pero no se han visto en forma clara los frutos. Andro metido por la cola, pero se ha recuperado y está rindiendo más de acuerdo con su capacidad. Creemos que finalizará más o menos en la misma posición.

SAN FERNANDO.— Sin mayores aspiraciones, por lo tanto en que fue admitido en la División de Ascenso, y al hecho de que un cuadro no puede armarse de la noche a la mañana, sobre todo cuando falta el dinero, ha cumplido bastante bien en el torneo. Ha obrado al milagro de despertar a la afición sanfernandina, que de por sí son apáticos.

LINARES.— Lister Rosel está más o menos en las mismas condiciones que el anterior, y en estas circunstancias tendrá que pagar tributo a la inexperiencia y falta de tiempo. Es por eso que también encontramos lógica su ubicación en el campeonato. Debe cuidarse, al porque el colista viene recuperándose y puede alcanzar, como que está a sólo dos puntos.

U. TÉCNICA.— Siempre dijimos que el equipo se veía mal, que no había una dirección atinada o que, sencillamente, no había interés por permanecer en esta competencia. Felizmente, sus últimas actuaciones quieren demostrar lo contrario, y no sería raro que alcanzaran a Linares y dejaran la cola. En caso contrario, este año pueden desaparecer de esta serie.

Para terminar, señalaremos a los mejores jugadores de la competencia, una selección del Ascenso: Fernández en el arco; la defensa con Golsy, del Santiago; Wirth, del Santiago; y Armijo, del mismo club; Batta, de La Serena; y Ríos, del Santiago; Díaz, de S. M.; Batán, de Linares; Verdugo, Beltrán, del Morning, y Espinosa, de La Calera. FACAR

PASAJEROS DE BLANCO Y NEGRO

Globetrotters acompañaron a los albicelestes a La Paz

BUENOS AIRES.— La rapidez del avión hace que el anuncio de una partida sea, en el momento de escribirla, una cosa superada, pues los viajeros han llegado a destino. De allí viene, entonces, la noticia de arribo. Tal es lo que sucedió con el seleccionado argentino, que despedido en Ezeiza, pocas horas después se hallaba en La Paz. Pero la máquina hizo una escala en Antofagasta, para recoger a los traviesos Globetrotters, los mismo que hasta hace días animaron el Luna Park. Pero en función de viajeros, o porque reservan sus gracias para los bolivianos, lo cierto fue que se convirtieron en compañeros serios para los futbolistas. Alguna blanca sonrisa, un chiste al pasar, fueron, sin embargo, suficientes para que los jugadores olvidaran un poco el jugado mareo y el problema inmediato de la adaptación al clima boliviano. En suma, tras soportar el avión un fuerte temporal durante varios minutos antes del arribo, un grupo de viajeros morenos y pálidos —aquellos por raza y éstos por suso— sólo sonrió al descender de la máquina.

SALUD EN SU HOGAR. LOS BAÑOS DE VAPOR "SALUD". Son fáciles de manejar, plisgables, para toda corriente. No los confundas con los que tratan de imitarlos. Esija que tengan la placa "SALUD" M.R. de muchos años prestigiosa. RECINE Y MONTERO LTDA. Merced 719, 2o piso, teléfono 36851. S-tivo



QUE NO SE... **EL ZANCUDO** Robert Fitzsimmons "Bob", fue, sin duda alguna, un boxeador extraordinario. Nació en Estón, del Condado de Cornwall, en Inglaterra, el año 1862. Cuando niño se fue a Nueva Zelanda y allí comenzó a dar trompadas, como cualquier otro muchacho acomodado. Su primera aparición en el boxeo se produjo cuando tenía 18 años de edad. En 1880 se organizó Jim Mace, un campeón del mundo de la época del pugilato desnudo. Ganó el campeonato mundial de Nueva Zelanda. Por allá por 1889 apareció peleando en Sydney, Australia, y al año siguiente fue a San Francisco. Ya tenía 28 años, y a los 29 se enfrentó en Nueva Orleans con Jack Dempsey, el "pequeño Nonpareil", que era campeón del mundo de los medianos. Al perderlo en el décimo octavo round, consiguió su primera corona mundial. Y comenzó así su gloriosa campaña.

Fue luego a enfrentarse con los pesados, aunque andaba por los 75 y 76 kilos de peso, y lo hizo con buena fortuna. En 1896 noqueó en el primer round a Peter Maher, un peso máximo de gran calibre, luego perdió por descalificación frente a Tom Sharkey, uno de los pesados más capacitados de esa época. El 17 de marzo de 1897 surgió en el boxeo un golpe nuevo: el "plexus solar punch", que era una especie de hook que daba justo sobre ese importante centro nervioso. Después de haber calificado varias veces y de estar en ventaja ya se desahució en su combate de ese día con "Gentleman Jim" Fitzsimmons, el campeón del mundo de los medianos, y dejó a J. G. a Corbett durante el décimo octavo round. El año anterior había abandonado el ring de los medianos y ahora conquistaba el de los pesados. Peleaba entonces 75 kilos y 704 galones.

Diez años más tarde perdió el título al ser noqueado en once vueltas por Jim Jeffries, cuando ya tenía 37 años de edad. Pero aún no había terminado su extraordinaria historia. En 1900 se creó una nueva categoría en el boxeo: la de los mediospesados, que, lógicamente, quedaba entre medianos y pesados. El primer campeón de esta división fue Jack Root, pero el cetro duró poco más de dos meses en sus manos, cuando lo arrebató el irlandés George Garvatt. Y el mismo año de 1903, Bob Fitzsimmons derrotó a Root, consiguiendo así su tercer título, el de los mediospesados. Había cumplido ya más de 41 y media años de edad. Ha sido, pues, el boxeador que ha conquistado un título mundial a más avanzada edad. Y todavía Fitz continúa peleando de un tiempo más. Su último combate lo efectuó en 1914, cuando tenía 52 años.

Falleció en Chicago en 1917, a causa de una neumonía.

**CALZADO COLOMA CREDITOS**  
Kawano surtido, mocasín, tacón y material en calzados de señoras, caballeros, niños. Condiciones: 60% de pie; saldo 4 cuotas mensuales. Carnet, domicilio y dirección donde trabajar.

Carteras, camisas, relojes. Freecalling este número y adjuntará un lindo calendario 1958.

**SAN DIEGO 1901**

**Cheques extraviados**  
Banco Israelita, Serie B-E, Filas 1512478, 1512479, 1512484, al portador, quinientos mil pesos por haberse pasado el 6/10/57 correspondiente.

# apuntes en mi librería de

**A** HORA HAN dado en buscar la razón de la derrota sufrida el domingo en La Paz. Nos olvidamos todos de que, en 1950, con un equipo mejor del que tenemos ahora y enfrentando a una selección boliviana inferior a la de ahora, perdimos por dos tantos contra cero por la misma causa de ahora: la altura. ¿Para qué tratamos de buscar la razón de este cero a tres que nos duele tanto? No fue la selección boliviana la que nos derrotó: fue la altura de tres mil seiscientos metros. Y nada más.

DECIDIDAMENTE, las directivas del deporte mundial deberían considerar seriamente este problema. Ustedes se habrán dado cuenta de que jamás se han efectuado en La Paz campeonatos sudamericanos de fútbol, ni tampoco de atletismo. Ni se efectuaron. Porque no es posible acuar normalmente en las normales condiciones que ofrece La Paz. Pero los capos de la FIFA, de la IAAF, y nosotros mismos el país. En cancha neutral, Bolivia no puede vencer a Chile. En La Paz, Chile no puede vencer a Bolivia.

ESTAS COSAS deberían saberlas los que programan estos encuentros eliminatorios. Y deberían tomar una decisión, que es lógica: Bolivia puede intervenir en las eliminatorias. Pero no es posible que se leangan que efectuar partidos a cerca de cuatro mil metros sobre el nivel del mar. Eso es absurdo. El fútbol se desvirtúa completamente. Los chilenos, igual que los argentinos, uruguayos, peruanos, etc., no pueden jugar en La Paz. Y no deberían jugar.

¿QUE SE HABRA hecho ese comentarista deportivo boliviano que dijo que eso de la altura era un mito, un simple complejo?

EL QUE SUPO hacer lo fue el árbitro Wyslasing. Se plantó en el centro del campo y desde allí dirigió las acciones. Lo único que le faltó fue pedir una silla para arbitrar más cómodamente y bien seniado. Claro que así no se le podía pedir que viera el ítem del foul con el que Max Ramírez derribó a O'Connell Sánchez.

LA altura le hizo mal hasta para la vista... DE TODOS modos, conviene señalar que para jugar en La Paz se eligió un equipo que allá no podía luchar. La defensa, salvo algunas cosillas, estaba bien escogida. Pero la delantera no podía ser. Era indispensable contar con dos delanteros que ayudaran a defender, que ocuparan el centro de la cancha, para que así ningún half tuviera que adelantarse. Había que armar una defensa férrea, y no se hizo porque en ella tendrían que haber intervenido también los interiores. Uno por lo menos. Ahora, en la delantera, había falta un par de jugadores rápidos, del tipo de Juan Solo, para poder aprovechar cualquier rechazo largo. La delantera que escogió Pakozdy era la más inadecuada para lo que podía hacerse en La Paz.

NO digo que con otros habríamos ganado. Digo, simplemente, que con lo que llevamos no podíamos ganar. CUANDO EN el segundo tiempo, y con el afán de descontar el gol, se adelantó Vera, los bolivianos tuvieron las facilidades que no habían encontrado en el primer tiempo. Si se hubieran dado cuenta del estado de nuestra gente, podrían haber-nos hecho dos o tres goles más. Se ha dicho que jugamos a la defensiva, y si estudiamos bien lo sucedido el domingo, tampoco está eso en real. No jugamos a la defensiva, ni al ataque. Hemos que haber reforzado nuestra defensa, y no lo hicimos. Debimos haber buscado delanteros rápidos para el contragolpe, y tampoco lo hicimos.

# ¿ada en el boxeo por el mundo

Rápida visión del actual panorama de altura en todas las categorías.

EN EL BOXEO MUNDIAL del momento, hay calma en las alturas. Calma en las divisiones pesada y mediospesada. Floyd Patterson, por el momento, parece no tener un adversario de mucho pelotero en el mundo. Este podría ser, en todo caso, el negro Eddie Machen, que ostenta un récord bastante recomendable. Se trata de un joven moreno californiano de 25 años de edad, que boxea como profesional desde 1955. Con un buen número de triunfos por la vía del puño, Machen —detallado en la columna de Dave Miller, que fue, hace más de treinta años, campeón de Chile de peso máximo, y disputó con Luis Firpo el título de campeón sudamericano. Pero es dudoso que este Machen llegue a ser un verdadero pelotero para él, según la opinión de todos los entendidos, será campeón por muchos años.

En los mediospesados, después del triunfo contundente conseguido por el veterano Archie Moore, el joven retador Tony Anthony, reina en la paz. Archie desea ahora enfrentarse a Iron Duelle, un irlandés que figura, cuarto en el ranking de la NBA. El primer challenger de esta división es Harold Johnson, un negro al que se sobre ya le da una opción en 1958. En esta ocasión, el campeón venció por KO. El 14 de round. Así resultó difícil imaginar que Johnson, que ya tiene 25 años de edad, podría ser de nuevo un fuerte candidato para Moorer. Digan lo que digan, Archie ha

# ¿Y está fotografía?



ESTA nota gráfica pertenece al encuentro que sostuvo el 3 de junio de 1954 en el Estadio de Zurich, las selecciones de Uruguay y Austria. Aparece el half Carballo tratando de detener el entrelazo vienes Stojaspal. El partido terminó con el triunfo de Austria por tres tantos contra uno. Austria formó con Schmeid, Hanbapi, Kollman y Barzhanov, Owkirk y Koller. Koller y Wagner, Dienst, Stjaspal y Probst. Uruguay lo hizo con Maspoli, Rodríguez Andrade, Santamaría, Cruz, Carballo y W. Martínez, Abadía, Hohberg, Méndez, Schiaffino y Borges. Los goles se produjeron así: Stojaspal, a los 17; Hohberg, a los 22, en el primer tiempo; Cruz (autogol), a los 9 y Owkirk, a los 33 del segundo tiempo. Con este partido, Austria se clasificó en tercer lugar y Uruguay quedó 4.º.

Pues bien, Austria se clasificó el domingo para competir en la rueda final de Suecia al derrotar a Luxemburgo. Y Uruguay espera que por ahí haya un hueco para que

de livianos Joe Brown debe estar ya por defenderlo. Claro que este año la ha puesto en juego dos veces, frente a Wallace Bud Smith, ex campeón, y a Orlando Zubizarra, campeón cubano. Las dos veces se ganó con cierta facilidad, y no se ganó con ella puede ser el que le corre la racha. Brown ya es el hombre de treinta y seis años, que llevó a coronarse campeón después de una vida muy azarosa y luego de 10 años de boxeador profesional.

Todavía estamos esperando que el italiano Dullio Lul, campeón de Europa, que con frecuencia ha figurado en el uno de los aspirantes —en el ranking último ocupaba esa plaza— se decida a cruzar el Atlántico, momento en el que se ve que la sombra al nigeriano Hogan Kid Baxsey, que en París, le ganó a Charlie Bamia. Y este se mantiene como aspirante número uno. Si Baxsey quisiera darse una vuelta por Suamerica, quizá el encarreraría en un buen adversario. Pero es difícil que suceda. Por lo mismo, antes de que González se coteje con Feladuro Lobos por el cinturón sudamericano.

EN PESO GALLO se mantiene el JEN. Un empresario de Los Angeles ha depositado cuarenta mil dólares para que el argentino francés Halimi venga a Norteamérica a colarse con el mexicano Ramón Mías y se termine así esta doble versión del título de la división. Si lo más lógico es que en Los Angeles haya muchos mexicanos que alientan al Ramón, la pelea sería en terreno neutral. Que es muy importante.

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or index, with numbers 1 through 19.

# Amplia labor en favor del atletismo



**NEUAMENTE EN EL EQUIPO.** — Sentada junto a Betty Krestchmer, está Elda Salamé, la destacada atleta, también figura como la anterior en las pruebas cortas, y a quienes la Federación ha llamado a integrar el futuro equipo que irá al Sudamericano de Montevideo de 1952, que —como declara el doctor Rodríguez, tendrá que ser formado a base de especialistas consagradas, que se reintegrarán a los entrenamientos, ante la escasez de valores. La acompaña la siempre entusiasta lanzadora Nelly Wiederhold, que bien puede estar también allá, si logra pasar los 11 metros en bala.

## Equipo para Montevideo

OTRO PUNTO de interés de nuestra entrevista al presidente de la Federación Atlética de Chile, fueron los planes de preparación del equipo que actuará en el Sudamericano de Montevideo de 1952.

«Estamos especialmente interesados en formar un conjunto, el más eficiente posible, tanto en damas como en varones. Ya se ha dado a conocer la nómina de los preseleccionados, los que deberán iniciar su trabajo intensivo dentro de este mes, para que alcancen un estado eficiente en febrero, lo que tendrá que demostrar en el Campeonato Nacional, de marzo, y que servirá para designar el conjunto definitivo.

Al respecto, los atletas continuarán entrenando con sus respectivos entrenadores, hasta que sean designados en definitiva, en que pasarán al control de coach oficial de la Federación.

El problema, ya les decía, reside en las damas, en las que sensiblemente no hay valores destacados, y como para alejarse con las argentinas o brasileñas. Si la situación no varía, lo que parece difícil en los pocos meses que restan, creo que el equipo femenino estará integrado por figuras ya conocidas, como Betty Krestchmer, Elda Selamé, Eliana Gasté, Mariene Hyslop y aún Marión Huber, a quienes se les pedirá el sacrificio de reintegrarse a los entrenamientos, lo que algunas, como la segunda, ya han estado haciendo.

Entre los varones, la Federación tiene especial interés en la colaboración de especialistas, como Jörn Gevert, elemento indispensable en las vallas; de Gonzalo Rojas, el garrochista de Concepción, siempre confiando en que Hugo Krauss podrá venir de Estados Unidos, y en fin, se logrará un auténtico clima de equipo, como para luchar por el campeonato, y como tengo amplia confianza si todos empiezan a trabajar desde ahora, para el próximo Sudamericano».

## VOLVERA A CORRER OSVALDO SUAREZ

OSVALDO Suárez, el ex corredor sudamericano de los 1000 metros, ha sido rehabilitado por la Federación Atlética Argentina, en acuerdo reciente, en el que se tuvo presente que en atención a que en el tiempo transcurrido desde la suspensión del equipo que actuó en el Panamericano de México de 1950, no se pudieron probar las presunciones de haber recibido

premios que lo señalarían como profesional.

En esta forma el destacado fondista argentino —que se había estado preparando para reaparecer ante las gestiones que se estaban haciendo— está en condiciones reglamentarias de participar en los próximos torneos, como también en el Sudamericano de Montevideo de 1952, que recibe así el importante refuerzo para sus posibilidades.

Tiene el propósito de llevar a efecto el nuevo presidente de la Federación, doctor José Rodríguez.— Escolares y juveniles.— Universitarios y provincianos.— Formación de nuevas dirigentes.— Declaraciones que formuló a LA NACION.— Proyectos.

EL DOCTOR José Rodríguez ha asumido la presidencia del atletismo nacional a raíz de la renuncia presentada por don Eduardo Sominiac, y después de una activa y destacada labor de tres períodos, en la que contó precisamente con la colaboración del nuevo timonel, que, por tanto, conoce a fondo los problemas que debe resolver, para que el deporte de las carreras, saltos y lanzamientos, mantenga su ritmo de progreso, que no sólo le permita mantener su prestigio, sino acrecentarlo, y, si es posible, recupere ese título de campeón sudamericano que perdió hace algunos años. Es uno de los propósitos del doctor Rodríguez, en sus declaraciones a LA NACION en las que enfocó también otros aspectos del trabajo a desarrollar, que en líneas generales será mantener la seguida por su antecesor y el Directorio, que incluye desde ahora junto con el señor Horacio Walker Concha, dirigente de vasta trayectoria en el atletismo, y con capacidad para el cargo de vicepresidente de la FEDACHI.

**ESCOLARES Y JUVENILES.**— «Hay que vigorizar, ante nada, la actividad del atletismo en los colegios y universidades, semilleros —como tantas veces se ha afirmado, con razón— de los futuros especialistas. Sin una conciencia atlética, como la definitiva, justamente cuando el muchacho está dando sus primeros pasos en el deporte, será trabajo perdido pensar en una evolución técnica, y más aún en la formación de muchos, muchísimos elementos para el futuro. En tal sentido me propongo, con mis compañeros de Directorio, estimular al máximo las iniciativas de clubes como el Atlético Santiago y las Universidades Católica y de Chile, para organizar los torneos anuales que generalmente logran tanto éxito. Pero junto a ellos, los campeonatos universitarios, donde confirmen aptitudes, quienes las exhibieron promisoriamente en los colegios.

**NOMBRES.**— Así, el presidente del atletismo, cita varios de los nombres que se han estado perfolando en los últimos torneos, y birl su calidad en el campeonato nacional juvenil que se inicia el sábado en el Estado Nacional, Ricardo Marchandini, Emilio Leontic, da, de Rancagua; Jorge Miranick, los garrochistas Friedy, Oettinger y Santa Cruz; el medio fondista Jaime Bulnes; los porteros Valenzuela, eg Bulnes; Cristóbal en jabalina, y Cuevas, en salto alto; Rivas, de Chillán; Carlos León, de Iquique, hermano de Julio; el buen Osoyo, de Antofagasta, en garrochas, no son sino algunos de estos valores, en los que la dirigente tiene confianza en que se ellos y otros que están surgiendo —afirma con optimismo— se pueden mirar tranquilo el panorama del atletismo chileno, por lo menos en cuanto a los varones, ya que en las damas es menos halagador.

**DAMAS.**— Al llegar este tema, el doctor Rodríguez responde que entiende que atraviesa por una crisis del atletismo femenino, que aun después del retiro de algunas figuras, para señalar y con medidas inmediatas, la FEDACHI reformará sus reglamentos, aumentando, una de las cuales tendrá a su cargo las actividades de las damas en todo el país. «Ellas tienen que apenas si dura desde los 18 a 21 o 22 años, que hay que captar debidamente. He ahí otra de nuestras preocupaciones inmediatas».

**RECURSOS.**— «Hay muchos proyectos por realizar, además, —señala el presidente del Atletismo—. Pero para ello, y con un presupuesto de alrededor de 10.000.000 pesos anuales, sin considerar el que al Sudamericano de Montevideo,



**FUTURO INTERNACIONAL.** — Emilio Leontic, el joven valiente surgido de los torneos escolares, que es uno de los nombres que el presidente de la Federación da como posibles integrantes del equipo internacional, junto con otros de los numerosos elementos que han estado exhibiendo condiciones. Será una de las figuras del Campeonato Nacional Juvenil que se inicia el sábado en el Estado Nacional —en el que debe ratificar sus generosas condiciones, especialmente en el lanzamiento de la jabalina que ya se ha desprendido de su mano en esta oportuna instantánea.

de, sólo se dispone de una entrada de cerca de \$ 3.000.000, incluyendo el aporte que ha dado la Polía del Deporte. Comprenderán ustedes, las dificultades que se presentan para llevar a cabo, la realización de los campeonatos nacionales, a los que queremos darle toda su importancia, los juveniles o escolares, el torneo universitario-militar que este año tuvo un éxito que relieves que LA NACION destacó en su momento, la organización de los torneos zonales, norte, central y sur, la contratación del entrenador oficial de que tiene que disponer la Federación, todo esto suponiendo gastos cuantiosos cuyo financiamiento habrá que buscar de alguna manera. Es fundamental que no quedar sino en proyectos y en buenos propósitos».

**EL PLAN MAINELLA.**— Le hicimos presente en seguida el doctor Rodríguez, algunas críticas hechas al trabajo realizado por el entrenador de la dirigente, Albert Mainella.

«Escucharemos toda sugerencia técnica, de quien quiera hacerla llegar a la Federación, que incluso buscará la colaboración de los entrenadores nacionales en su plan de constante trabajo, —me responde—. Pero —y sin ánimo de polemizar— estimo que no puede desconocerse la importancia de la tarea que cumplió el coach francés. El nivel en que está el atletismo nacional, desde 1950, y la figuración que tuvo en el torneo de campeonos de 1951, en que bien Chile pudo lograr el retro-secular un repunte vigoroso al que no es ajeno el entrenador que ha tenido la Federación».



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# David Arellano



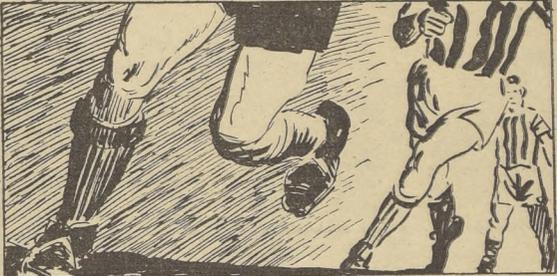
El partido empezó en forma rápida y decidida por los ecuatorianos, pero los chilenos, más cancheros y duchos que los dueños de casa no se amedrentan. Ellos han actuado frente al

Real de Madrid y han jugado de igual a igual contra deportistas de rancio abolengo de la vieja Europa. Colo Colo actuó suelto, casi a voluntad. Los ecuatorianos no

eran malos, pero junto al famoso cuadro chileno, aparecían sus hombres como simples alumnos. A los 9 minutos un tiro esquina, do de Olguin anotó un tanto y

luego Arellano con una jugada magistral hizo el segundo gol. Y así, en esa tarde de canícula tropical, los chilenos marcaron goles que era un contento... Schneeber-

ger lanzó un fortísimo tiro a una notable distancia y fue conseguido el cuarto tanto. Los norteños no desmayan siguen jugando, aun que sin eficacia...



Los de la casa cometían muchos fouls, pero los chilenos, a fuerza de galantes y con la enorme ventaja de cinco a cero no hacían caso de esas faltas. El primer tiempo terminó

favorable a los visitantes por la abultada cuenta de seis a cero. El partido siguió con el violento ataque de los norteños que se jugaron el todo por el todo. Pero na-

da podían hacer ante la mayor maestría y ciencia de los chilenos, quienes anulaban todo el empeño que ponían los ecuatorianos para emparejar la cuenta. El

público comprendió que ya no había nada que hacer y empezó a salir del estadio, sin quedarse a ver el final del match. A pesar de todo la lucha fué de una cordial-

dad inigualada y el público premió con grandes aplausos la labor de los colocolinos, especialmente las brillantes jugadas de Arellano.



En emocionante acto, los integrantes del equipo viajero recibieron la copa de plata donada por el diario "La Nación". Recibió dicho premio el ca-

pitán de Colo Colo, quien agradeció el obsequio a nombre de sus amigos. El equipo vencedor actuó en esta forma: Cortés, Poirier, Figueroa, Arellano, Saavedra, Mora-

les, Moreno, Muñoz, Schneberger, D. Arellano (cap.) y Olguin. Los propios jugadores del Norteamérica, el equipo derrotado les dieron un gran almuerzo a sus vencedo-

res. Más tarde visitaron los principales sitios de Guayaquil, y se prepararon para responder ante el segundo compromiso que tendrían que cumplir en esas tierras. Es-

ta vez, Colo Colo tenía que enfrentarse ante un adversario de entidad: un combinado de los equipos de Racing y Córdova, de Guayaquil. (CONTINUARA)

COPA MUNDO 1958.-

## RESTAN 23 PARTIDOS DE LAS ELIMINATORIAS

A continuación consignamos una nómina de los partidos que restan de las eliminatorias para el mundial de fútbol de Suecia:

EUROPA.— Grupo 1: Dinamarca con Irlanda, en Copenhague. Grupo 2.— Bélgica con Francia, en Bruselas, el 27-X-57.

- Grupo 3.— Bulgaria con Noruega, en Sofía, y Hungría con Noruega, en Budapest.
- Grupo 4.— Alemania Oriental con Checoslovaquia, en Leipzig.
- Grupo 6.— Polonia con Rusia, en Varsovia, el 20-X-57.
- Grupo 7.— Yugoslavia con Grecia, en Belgrado; Rumanía con Grecia, en Bucarest, y Yugoslavia con Rumanía, en Belgrado.
- Grupo 8.— Irlanda del Norte con Italia, en Belfast, el 4-XII-57, e Italia con Portugal, en Roma.
- Grupo 9.— Suiza con España, en Leuassena, el 24-XI-57, y España con Suiza, en Giespaw.

SUD AMERICA.— Grupo 2: Bolivia con Argentina, en La Paz, el 6-X-57; Chile con Argentina, en Santiago, el 13-X-57; Argentina con Chile, en Buenos Aires, el 20-X-57, y Argentina con Bolivia, en Buenos Aires, el 27-X-57.

AMERICA CENTRAL Y DEL NORTE.— De clasificación: México con Costa Rica, en México, el 20-X-57, y Costa Rica con México, en San José el 27-X-57.

ASIA Y AFRICA.— De Clasificación: Indonesia con Israel, en Djakarta; Israel con Indonesia, en Tel Aviv; Sudán con Egipto, en Khartoum, y Egipto con Sudán, en El Cairo.

### VALDES Y BAKER PELEARAN EL 22

DENVER (UP).— El peso pesado cubano Nino Valdés, 5.º en el ranking de esa división, y Bob Baker, que no figura en la clasificación, firmaron hoy sus contratos para celebrar una pelea a diez rounds en Denver el 22 de octubre.

Será el segundo gran encuentro que se celebra en Denver en seis semanas, tras el match del 9 de septiembre entre el argentino Alex Miteff y John Holman, que ganó el sudamericano por knockout en el 9.º round.

El promotor Milt Wilner dijo que el ganador del match del 22 de octubre tendrá la oportunidad de pelear con Miteff en diciembre (también en Denver).

Valdés y Baker han peleado ya dos veces. Baker, de Ellensburg, ganó por puntos en 10 rounds a Valdés en ambas ocasiones.

**Cambios Internacionales**

Ordenes de pago a todo el mundo

Acciones — Bonos — Oro — Propiedades

**EDUARDO RODRIGUEZ ADROVER**

Corredor de la Bolsa de Comercio.

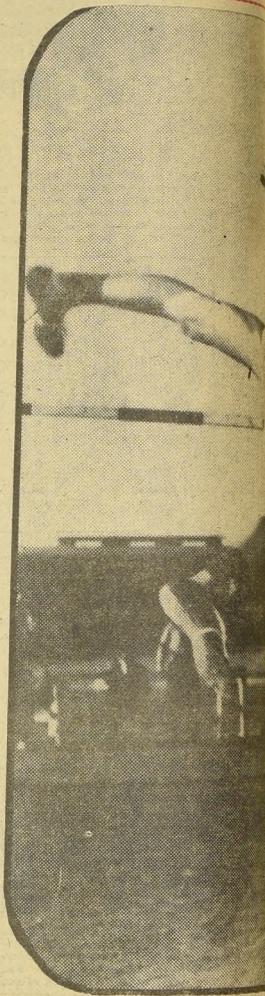
MARIO GAETE B

Corredor de Propiedades

**Bandera 86 Telefonos 60410-88277**



El alto número de participantes... reservadas a los varones como... registros que hubo en varias... torneos que figuran en el plan de... Asociación Santiagu. En varones... hizo suyo el mayor puntaje la... lado de los consagrados, surgieron... pulan sus condiciones y consiguen... drán actuar codo a codo con los... esta Gisela Weber (en la portada... quehue, que se vio más que bien... debe estar en 1.50, pues sus aplun... pecialidad. En el centro, Gerardo... hue. Muy nuevo todavía, pasó sin... la distancia, sincroniza bien, pero... Finalmente, en la contraparte, Cam... charla con Adriana Silva y la jor... intervalo de la competencia de... pararon los 38 metros, mientras... se esperaba de sus magníficas aplun... donde más se deberá trabajar, por... surja la atleta que alcance o, por... a las extraordinarias condiciones...



## Grandeza del fútbol

☆☆☆☆☆☆  
 BASQUETBOL FEMENINO  
 706 KILOS PESA

☆☆☆☆☆☆

Inches  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20